جریدهٔ عدلیه

۲۹ شوال ۱۳۲۸ چارشنبه ۲۰ تشرین اول ۱۳۲۶

برنجی سنه نومرو ۲۲

قسم رسمی

نوجهات عدلیه

ایکیشر دائره‌دن متشکل اولان بیروت وطرابزون وانقره ولایتلری محاکم استینافیه‌سنك بر دائره‌یه قصریله قدس وجانیك ویوزغاد لوالری مرکزنده حقوق وتجارت دعوالرینی رؤیت ایتمك اوزره مقصوراً بر محکمهٔ استینافیه تشکیلی ومذکور لوالر مرکزنده اساساً موجود اولان بدایت محاکمه‌ده معاملات اتهامیه‌نك تودیعی تأمین عدالت نقطهٔ نظرندن موجب فوائد ومحسنات اوله‌جغی عند التدقیق اکلاشلمسنه بناءً اولصورتله قصر ایدیله‌جك اولان بیروت استیناف محکمه‌سی ریاستنه عدلیه مدیریتی کاکان عهده‌سنده قالمق اوزره ولایت مذکوره استیناف محکمه‌سی رئیس اولی حسین حسنی افندینك ، نابلس بدایت محکمه‌سنك‌ده مرجع استینافی اولمق اوزره مجدداً تشکیل ایدیلان قدس استیناف محکمه‌سی ریاستنه ملغا بیروت ولایتی استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی ابراهیم حقی افندینك ، مجدداً تشکیل ایدیلان قدس استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکنه شایان ترفیع کوریلان موصل بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی مصطفی نوری افندینك ، مجدداً تشکیل ایدیلان قدس استیناف محکمه‌سی اعضالغنه بیروت استیناف

TÜRK TARİH KURUMU KÜTÜPHANESİ

اعضاسندن عثمان رمزی، نابلسلی اسماعیل حقی، اسحق عون والیاس طراد افندیلرك ، مجدداً تشکیل ایدیلان قدس استیناف محکمه‌سی اعضا ملازملکلرینه یافه مدعی عمومی معاونی یوسف حکیم ، قدس بدایت محکمه‌سی اعضاسندن علی رضا افندیلرك ، هیئت حاکمه‌سی معاشاتی لوا درجه‌سنده تصنیف قلنمق اوزره یافه قضاسنده تشکیل ایدیلان لوا بدایت محکمه‌سی ریاستنه نابلس سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی ادیب افندینك ، یافه قضاسنده تشکیل ایدیلان لوا بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونلکنه حمص قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی شوقی افندینك ، حمص قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه ملغا یافه قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیس سابقی صادق افندینك ، مذکور یافه قضاسی بدایت محکمه‌سی اعضالغنه قدس سنجاغی اعضالغندن آچیقده قالهجق اولان اسعد ابوشعر وقدس بدایت محکمه‌سی مستنطقی صالح افندیلرك، اماسیه بدایت محکمه‌سنك دخی مرجع استیناف اولمق اوزره جانیك سنجاغی مرکزنده مجدداً تشکیل ایدیلان استیناف محکمه‌سی ریاستنه ازمیر ولایتی جنحه محکمه‌سی رئیسی صالح حلمی افندینك، جانیك سنجاغی مرکزنده مجدداً تشکیل ایدیلان استیناف مدعی عمومیلکنه یانیه بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی رئیسی هدایت افندینك ، جانیك سنجاغی مرکزنده مجدداً تشکیل ایدیلان استیناف اعضالقلرینه طربزون استیناف اعضاسندن نجیب وحسین حسنی وقصبار وجوانی افندیلرك، ادرنه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستنه قونیه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی نشئت بکك، قونیه ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستنه تحویل طلبنده بولنان ارضروم مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی حسن راجی افندینك ، ارضروم ولایتی مرکز بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستنه وان ولایتی بدایت مدعی عمومیسی عزت افندینك ، یانیه بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی ریاستنه کوملجنه بدایت محکمه‌سی رئیسی زهدی افندینك ، بتلیس بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سی ریاستنه آیدین استیناف اعضاسندن ومکتب حقوق ونوابك علی الاعلی درجه‌ده مأذونلرندن اولوب نیابتلرده‌ده خدمتی مسبوق وکفایتی درکار بولنان جواد افندینك ، انقره استیناف مدعیٔ عمومی معاونلکنه ازمیر استیناف محکمه‌سی اعضاسندن اشرف بکك ، چتالجه سنجاغی جزا دائره‌سی ریاستنه سلانیك استیناف اعضاسندن احمد نظیف افندینك ، سلانیك استیناف محکمه‌سی اعضالغنه سلانیك استیناف جنحه اعضاسندن ثریا افندینك ، مدللی سنجاغی بدایت محکمه‌سی منصوب اعضالغنه حق ترفیعی باقی قالمق اوزره وقوعبولان طلبنه بناءً مناستر استیناف اعضاسندن لازار لطفی افندینك ، مناستر استیناف اعضالغنه سلانیك استیناف جنحه اعضاسندن یوان مانولیف افندینك، قوصوه استیناف محکمه‌سی اعضالغنه ملغا سلانیك استیناف جنحه اعضاسندن حسین حسنی افندینك، پرشتنه قضا بدایت محکمه‌سی ریاستنه تحویل طلبنده بولنان سلط قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی علی رضا افندینك ، سلط قضاسی بدایت محکمه‌سی ریاستنه سلط قضاسی مدعیٔ عمومی معاونی رشید حسامی افندینك ، سلط قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونلکنه تحویل طلبنده بولنان یکی پازار مدعیٔ عمومی معاونی علی حیدر افندینك، چوروم قیصری قیرشهری لوالری بدایت محاکمنك

مرجع استیناف اولمق اوزره یوزغاد سنجاغی مرکزنده تشکیل ایدیلان استیناف محکمه‌سی ریاستنه ملغا بغداد ولایتی استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی محمود رمزی افندینك ، یوزغاد سنجاغی مرکزنده تشکیل ایدیلان استیناف محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه بتلیس ولایتی مرکز بدایت حقوق محکمه‌سی رئیسی جواد افندینك ، یوزغاد سنجاغی مرکزنده تشکیل ایدیلان استیناف محکمه‌سی اعضالقلرینه انقره استیناف اعضاسندن علی رضا رشدی آرتین شناسی دیموستن افندیلرك ، آیدین ولایتی مرکزنده اوچ دائره‌دن عبارت اولان محاکم استینافیه‌دن استیناف جنحه محکمه‌سنك لغویله بونك یرینه ولایت مذکوره مرکزنده بر بدایت محکمه‌سی ایکنجی جزا دائره‌سی تشکیلی فوائد ومحسناتی موجب اوله‌جغی عندالتدقیق اکلاشلمسنه بناءً محل استخدامی بولنه‌میان مذکور ایدین استیناف اعضاسندن دیقران افندینك آچیغه چیقاریله‌رق بوصورتله تشکیل ایدیلن ازمیر بدایت محکمه‌سی ایکنجی جزا دائره‌سی ریاستنه ولایت مذکوره مرکز بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی محمدعلی افندینك ، ازمیر بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکنه شایان ترفیع کورلمش اولان چتالجه جزا رئیسی حمزه افندینك ، نابلس سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومی معاونلکنه ملغا یافه قضاسی تجارت محکمه‌سی رئیسی نجیب فارس افندینك ، ارضروم ولایتی تجارت محکمه‌سی ریاستنه تجارت ریاستلرنده خدمتی مسبوق آیدین استیناف محکمه‌سی اعضاسندن علقو علکساندریدی افندینك نقل وانتخابلرینه وقونیه استیناف محکمه‌سی اعضاسندن قدرةالله بکله آیدین ولایتی استیناف محکمه‌سی اعضاسندن بشیر افندینك اجرای بجایشلرینه ووان ولایتی استیناف مدعیٔ عمومی معاونی نعیم یهودا افندینك مستعفی عدیله جانیك مرکزنده‌کی بدایت محکمه‌سی دعاویٔ جنائیه‌یی رؤیت ایتمیه‌جکندن درت اعضاسنك ایکیسی بالتنزیل دیکر ایکی اعضا بلال وایلیا افندیلرك جانیك استیناف محکمه‌سی اعضا ملازملکلرینه نقللرینه وسلانیك استیناف جنحه محکمه‌سنك عدم لزومنه بناءً الغاسیله محل استخدامی بولنه‌میان محکمهٔ مذکور اعضاسندن قسطاکی افندینك آچیغه چیقارلمسنه وبوکره برر دائره‌یه قصر ایدلمش اولان موصل وطربزون وانقره ولایاتی محاکم استینافیه‌سی جزا رؤسای فائق وعبداه حلمی وعمر لطفی افندیلرك حقوق وتجارت دعوالرینی‌ده رؤیت ایتمك اوزره عنوان مأموریتلرینك استیناف محکمه‌سنه تحویلی ومجدداً تشکیل ایدیلان بیروت مرکز بدایت محکمه‌سی ایکنجی جزا دائره‌سی ریاستنه ارضروم تجارت محکمه‌سی ریاستندن مستعفی عبداه بکك، مجدداً تشکیل ایدیلان بیروت مرکز بدایت محکمه‌سی اعضالقلرینه مکتب حقوق مأذونلرندن علی نصرت ومحمد خالد افندیلرك ، ولایت مذکوره مرکز مدعیٔ عمومیلکی نزدینه مجدداً علاوه ایدیلان بدایت معاونلکنه مکتب حقوق مأذونلرندن عبدالرزاق شکری افندینك ، مجدداً تشکیل ایدیلان آیدین مرکز بدایت محکمه‌سی ایکنجی جزا دائره‌سی اعضالقلرینه مکتب حقوق مأذونلرندن علی رضا واستاطی افندیلرك ولایت مذکوره مرکز بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیلکی نزدینه مجدداً علاوه ایدیلان معاونلکه صاروخان بدایت محکمه‌سی اعضاسندن ومکتب حقوقدن مأذون شکیب افندینك ، انك یرینه ملغابره ناحیه‌سی بدایت محکمه‌سی رئیس سابقی سلیمان ناکب افندینك ، کوماجنه سنجاغی بدایت

محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستنه قوصوه استيناف محكمه‌سى اعضالغندن مستعفى سليم سرى افنديك ، مجدداً تشكيل اولنان معمورةالعزيز ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضا ملازملكنه مكتب حقوق مأذونلرندن مصطفى سوزى افنديك ، ولايت مذكوره مركز بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن على رضا افنديك ، مجدداً تشكيل ايديلان سيواس ولايتى استيناف محكمه‌سى اعضا ملازملكنه مكتب حقوقدن مأذون اسماعيل حقى افنديك ، مجدداً تشكيل ايديلان مدللى سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن محمدضياءالدين ومصطفى شمعى ونئوقلى افنديلرك ، مجدداً تشكيل ايديلان يوزغاد سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن محمدعلى ورخصتنامه‌لى دعوى وكيللرندن خدمتى مسبوق نظرت افنديلرك لواء مذكورده تشكيل ايدلمش اولان استيناف اعضا ملازملكلرينه مكتب حقوق مأذونلرندن وامور حقوقيه قلمى كتبه‌سندن محمدثريا ومكتب حقوقدن مأذون محمد خيرى افنديلرك مجدداً تشكيل اولنان آماسيه سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن عبداه‌روحى وحافظ احمد رفيق واشقودره مركز بدايت اعضاسندن سيمونا كى و آولونيه قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضاسندن لازاراكى افنديلرك ، مجدداً تشكيل اولنان قره‌حصارصاحب سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه دراج سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضاسندن حسين حسنى ومكتب حقوق مأذونلرندن محمدحلمى افنديلرك ، مجدداً تشكيل ايديلان نيكده سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن نجم‌الدين ومصطفى نورى افنديلرك ، دراج سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه قالقاندلن نائب سابقى اسماعيل حقى افنديك ، مجدداً تشكيل ايديلان انطاليه سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن مصطفى اكرم وخرملبوس افنديلرك، كسكين قضاسى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستنه ملفا آياصو بدايت محكمه‌سى رئيسى مكتب حقوقدن مأذون خيراه افنديك ، مجدداً تشكيل ايديلان ديوريكى قضاسى مدعىٔ عمومى معاونلكنه مكتب حقوق مأذونلرندن محمد نورى افنديك ، قارص قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عمومى معاونلكنه مكتب حقوق مأذونلرندن احمدرفعت افنديك ، يكى پازار قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعى عمومى معاونلكنه مكتب حقوق مأذونلرندن بكرصدقى افنديك ، مجدداً تشكيل ايديلان مرسين سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوق مأذونلرندن احمدبسيم افنديك ، وان ولايتى استيناف مدعىٔ عمومى معاونى نعيم يهودا افنديك مستعفى عدينه بناءً آچيق اولان مذكور معاونلكنه ارضرم استيناف اعضاسندن لطفى افنديك ، وان ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عمومى معاونلكنه خمس سنجاغى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عمومى معاونى عبداللطيف افنديك مجدداً تشكيل ايديلان اسكيشهر سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه قونيه دعوى وكيللرندن عدليه‌جه خدمتى مسبوق آغوب صيرماجيان افنديك، موصل ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رياستنه حلب ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عمومىسى حسين حسنى افنديك، انك يرينه حما سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى عبداه مجدى افنديك، انك يرينه ادرنه ولايتى استيناف محكمه‌سى مدعىٔ عمومى معاونى امين

افنديك، وان ولايتى مركز بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عموميلكنه توقاد سنجاغى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى مظهر افنديك، انك يرينه انقره ولايتى مركز مدعىٔ عمومى معاونى على نزهت افنديك، انطاليه سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوقدن على الاعلى درجه‌ده مأذون على حيدر ومرفته قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضاسندن ملتيادى افنديلرك ، موش سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه درسعادت استنطاق دائره‌سى اوچنجى صنف كتبه‌سندن مصطفى ووان ولايتى مركز اجرا مأمور سابقى فهمى وطرسوس بدايت محكمه‌سى مستنطقى سركز افنديلرك ، نيكده سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوقدن على الاعلى درجه‌ده مأذون خره‌لامبوس وبابااسكى قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضاسندن آريستيدى افنديلرك ، قره‌حصار بدايت محكمه‌سى اعضالغنه بولى سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضاسندن ومكتب حقوقدن مأذون اقتيم افنديك ، قره‌كليسا قضاسى بدايت محكمه‌سى مدعىٔ عمومى معاونلكنه مكتب حقوقدن اعلى درجه‌ده مأذون محمد خلوصى افنديك ، سرفيچه سنجاغى بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مديه قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضاسندن پراشكوى افنديك ، اسكيشهر لوا بدايت محكمه‌سى اعضالغنه مكتب حقوقدن مأذون خرستو افنديك ، سلانيك استيناف اعضاملازملكنه ولايت مذكوره بدايت محكمه‌سى اعضا ملازملرندن محمدشكرى افنديك، نقل واتخابلرينه ودرسعادت بدايت محكمه‌سى ايكنجى حقوق دائره‌سى اعضاسندن ارطور افندى ايله سلانيك ولايتى استيناف محكمه‌سى جزا دائره‌سى رئيسى معمر بكك بالموافقه اجراى بجايش وتعيينلرى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى شرفتعلق بيورلمش ومومى اليهمدن محالف اولمايانلرك تخليفلرى دردست اجرا بولنمشدر .

تذكرهٔ ساميه صورتيدر :

روم ايلى ولاياتى ايله آيدين ولايتنده تقرير آسايش ومنع شقاوت ايچون با ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه موقعاً موقع اجرايه وضع ولاجل التصديق مجلس مبعوثانه توديع ايدلمش اولان چته‌لر ومنع شقاوت قانونلرينك مذكور ولايتلرجه تطبيقاننده حاصل اولان تجاربه كوره بعض موادينك تعديلى لزومى تحقق ايده‌رك مذكور قانونلر مقامنه قائم وادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه ذيل اولمق اوزره تعديلاً برلايحهٔ قانونيه تنظيم اولنمش ومجلس مذكور داخليه وعدليه انجمنلرنجه بعض تعديلات ايله قبول وهيأت عموميه‌سى دخى مجلس مذكورجه تصويب ايديله‌رك وقتك عدم مساعده‌سنه مبنى ماده بماده اجراى مذاكره‌سى دوچار تأخر اولمش وداخليه نظارت جليله‌سنك صورت اشعارينه نظراً اليوم مرعى الاحكام بولنان چته‌لر ومنع شقاوت قانون موقتلرى موجبنجه تشكل ايدن ديوان حربلرك صورت ترتيبى ومظنون عليهمك استنطاق وتوقيف ومحاكمه‌لرى خصوصلرنده تأمين عدالت نقطهٔ نظرندن بعض تقييداته لزوم كورنمكده بولنمش اولمسنه بناءً مظنون عليهم حقلرنده تحقيقات اجراسنك مأمورين عدليه‌دن اوچرداتدن مركب وديوان حربلره مربوط هيأت تحقيقيه‌يه توديعى وبوهيأتلرك كرك استطلاع قوميسيونلرندن كرك مأمورين حكومت طرفندن اخبار وتوديع اولنان جرائم حقنده كمال سربستى ايله تحقيقات اجراسنه ومظنون عليهمك توقيف وعدم توقيفلرينه وبالكفاله وبلا كفاله اخلاى سبيللرينه وتوقيف مذكره‌لرينك استردادينه ونتيجهٔ تحقيقاتده تبين ايده‌جك حاله كوره لزوم محاكمه قراريله طوغريدن طوغرى‌يه

ديوان حربه سوقلرينه ومنع محاكمه ايله تخليهٔ سبيللرينه قابل اعتراض اولمامق اوزره اكثريتله قرار اعطاسنه مأذون ايدلمسى وديوان حربلرك بر رئيس ايله درت اعضادن وبر مدعىٔ عموميدن تركيبى ورئيس ايله اعضادن ايكيسنك مأمورين عسكريه‌دن اولمق اوزره حربيه وديكر ايكى اعضا ايله مدعى عموميك مأمورين عدليه‌دن نظارت جليله‌لرنجه انتخاب وتعيينى وديوان حربلرجه جريان ايده‌جك محاكماتك اصول مدافعه جارى اولمق اوزره صورت علنيه ه اجراسى و ويريله‌جك حكملرك كما كان قابل استيناف وتميز اولمامق فقط اسباب موجبه‌سى وتطبيق ايديله‌جك مادهٔ قانونيه تصريح اولنمق اوزره اكثريت مطلقه‌ايله اعطاسى برده اهاليدن اشقيا چته‌لرينه التحاق ايتدكلرى تحقق ايدن اشخاص عائله‌لرينك حكومتجه تنسيب ايديله‌جك محللره نقل واسكانلرى حقنده چته‌لر ومنع شقاوت قانونلرنده محرر موادك تطبيقاتندن شمديه قدر استحصال اولنان فوائدك غايت محدود اولمسنه وبونلرك نقل واسكان وانفاقلرى ايچون حكومتجه مصرف اختيار ايدلمكده اولمسنه بناءً بوكبى عائله‌لرك محل آخره نقلندن صرف نظر ايدلمسى مناسب وصور محرره مجلس مبعوثان داخليه وعدليه انجمنلرنجه اجرا اولنان تدقيقات اوزرينه تعديلاً قبول و مجلس مذكورجه هيئات عموميه‌سى تصويب ايدلمش اولان سالف البيان لايحهٔ معدله احكامنه موافق بولنمش اولديغندن مجلس عموميك كشادنده على الاصول تصديقه اقتران ايتديرلمك اوزره ذكر اولنان لايحهٔ معدله‌نك اهميت ومستعجليتى حسبيله شيمديدن موقةً موقع اجرايه وضعى وتشكل ايده‌جك هيئت تحقيقيه‌ايله ديوان حربلره علاوةً تعيين اولنه‌جق مأمورلره ويرلمسى ايجاب ايدن مبلغك ديكرلرى كبى تسويه وايفاسى خصوصلرينه مجلس مخصوص وكلا قرارلريله بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفصدور بيوريله‌رق داخليه وحربيه نظارت جليله‌لرينده تبليغات اجرا وسالف الذكر معدل لايحهٔ قانونيه‌نك ديوان همايون قلمندن مصدق صورتى لفاً صوب عاليلرينه اسرا قلنمش اولمغله اقتضاسنك ايفاسنه همت بيورلمسى سياقنده تذكرهٔ ثناوى ترقيم قلندى افندم .

قوانين ونظامات

مجلس عموميك كشادنده اكتساب قانونيت ايتمك اوزره مجلس مبعوثان داخليه وعدليه انجمنلرنجه تعديلاً قبول ومجلس مذكورجه هيأت عموميه‌سى تصويب واهميت ومستعجليتنه مبنى شمديدن مرعيت احكامنه مجلس وكلا قراريله بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ پادشاهى شرفصادر اولان ادارهٔ عرفيه قرارنامه‌سنه ذيل ايديلان موقت مواد قانونيه صورتيدر :

مقدمه

برنجى ماده مسلح چته‌لر تشكيلى صورتيله ملكك بر جهتنده اختلال ظهورينى مؤيد آثار وامارات كورلديكى حالده حكومت ادارهٔ عرفيه‌يى شكل آتى اوزره دخى تطبيق و اجرا ايده‌بيلور .

برنجى فصل

مواد عموميه

ايكنجى ماده تعقيب وتنكيل اشقيا وظيفه‌سى هر ولايتده سيار ژاندارمه طابورلرينك تشكيلنه قدر قطعات نظاميه‌دن تفريق وتخصيص ايديله‌جك تعقيب طابورلرينه محولدر .

بو طابورلر ضابطانه شهرى ايكيشر يوز غروش معاش منضم وافراده دخى تعيين بدلى اوله‌رق يوميه اوچر بچق غروش اعطا ايديله‌جكدر .

طابورلرك صورت تشكيل واداره‌لرى حربيه نظارتنجه بر تعليماتنامهٔ مخصوص ايله تعيين اولنه‌جقدر .

اوچنجى ماده تعقيب مفرزه‌لرى بولندقلرى محلك مأمورين ملكيه‌سندن آلاجقلرى اوامر وتبليغاته توفيق حركته مجبوردر . مأمورين ملكيه اشبو اوامر وتبليغاتى يا استطلاعات قوميسيونلرينك مقررات ومطالعاتنه بناءً مافوقلرندن ورود ايده‌جك تبليغات وتعليماته ياخود محللرنجه تحقق ايدن لزوم واحتياجه كوره تحريراً اعطا ايليه‌جكلر ورأساً ويردكلرى اوامردن مافوقلرينى خبردار ايده‌جكلردر .

دردنجى ماده مصادماتده ابراز فداكارى ايله موفقيت مهمه احراز ايدن مفرزه‌لرك كرك ضابطانه كرك آنلرك لزوم كوستره‌جكى افراده استطلاع قوميسيونلرينك تنسيب واومحلك اك بيوك مأمورينك تصديقيله مكافات نقديه دخى ويريله‌جك وتعقيبات ومصادماتده رخاوت وعدم اقتدار كوسترنلر حقلرنده قانون عسكرى موجبنجه ترتب ايده‌جك مجازات ومعامله درحال اجرا ايديله‌جكدر .

ايكنجى فصل

استطلاع قوميسيونلرى وهيأت تحقيقيه

بشنجى ماده احوال اشقيا وامور تعقيبيه‌جه وقوف وتجربه‌يه مالك مأمورين ملكيه وعسكريه وضابطه‌دن وبو ايشلرده حقيله خدمت ايده‌بيله‌جك ومنحصراً بوايش ايله اشتغال ايايه‌جك اوچ ذاتدن مركب وطوغريدن طوغرى‌يه والىٔ ولايته مربوط اولمق اوزره بر استطلاع قوميسيونى تشكيل اولنه‌جقدر . بو اوچ ذاتدن ماعدا ولايت ژاندارمه قوماندانى وپوليس مديريده اعضاى طبيعيه صفتيله قوميسيونده بولنه‌جقدر .

التنجى ماده استطلاع قوميسيونلرى ارباب اختلال وچته‌لر حقنده استحصال معلومات ايتمك وايجاب حاله كوره داخل وخارج ولايتده طولاشه‌رق تعقيب مفرزه‌لرينك حركاتنى تفتيش وسائر صورتله استكناه احوال واتخاذ تدابير ايلمك وممر اشقيا اولان كويلرك اسباب محافظه‌لرينه باقمق وقواى تعقيبيه‌يى لزوم واحتياجه كوره سوق واستعمال ووسائط استخباريه تدارك واستخدام ومصارف استطلاعيه ايله مكافات نقديه‌نك مقادير واسباب وصور صرفيه‌سنى تقدير وتعيين ايتمك وكرك جانب ولايتدن امر وحواله كرك لوا وقضالردن وقطعات

تعقيبيه‌دن توديع ايديله‌جك خصوصات مماثله اوزرينه تدقيقات لازمه‌ده بولنمق واشخاص مظنونه حقنده‌كى تحقيقات ابتدائيه‌يى ديوان حربلر نزدنده‌كى هيأت تحقيقيه‌لره توديع ايلمك كبى وظائفله مكلفدر .

يدنجى ماده اشبو قانونده تعيين اولنان احوالدن طولايى تحقيقات اجراسى مأمورين عدليه‌دن و اوچ كشيدن مركب وديوان حربلره مربوط هيئات تحقيقيه‌يه عائددر .

سكزنجى ماده تحقيقات هيئتلرى كرك استطلاع قوميسيونلرندن وكرك مأمورين ملكيه طرفندن اخبار واوراقى توديع اولنان جرائم حقنده تحقيقات اجراسنه ومظنون عليهلرك توقيف وعدم توقيفنه بالكفاله وبلا كفالت اخلاى سبيللرينه وتوقيف مذكره‌لرينك استردادينه ونتيجهٔ تحقيقاتده تبين ايده‌جك حاله كوره لزوم محاكمه قراريله طوغريدن طوغرى‌يه ديوان حربه سوقلرينه ومنع محاكمه ايله تخليهٔ سبيللرينه دائر اكثريتله قرار اعطاسنه مأذوندر .

هيأت تحقيقيه‌دن صدور ايدن مقررات قابل اعتراض دكلدر .

اوچنجى فصل

قرا وطرق مواصلانك محافظه‌سى

طقوزنجى ماده قرا وطرق مواصلانك محافظه‌سى ژاندارمه‌يه عائددر. انجق لزوم كورلدكجه قطعات تعقيبيه امر محافظه‌ده ژاندارمه‌يه مظاهرت ومعاونت ايده‌جكدر .

اونجى ماده اشقيا تعرضات وتهديداتنه معروض بولنان كويلرده مزروعات ومحصولات وابنيه‌يى محافظه ايله برابر لدى لايجاب حكومتك قواى محافظه‌سنه دلالت ومعاونتده بولنمق ومعاشلرى اهالى طرفندن تسويه ايدلمك اوزره محتاج اولدقلرى بكجيلرك حكومتجه تعيينى استدعا اولنديغى حالده اوصاف وشرائط لازمه‌يى حائز واهالى طرفندن منتخب كيمسه‌لردن ايستنيلديكى قدر بكجى تعين اولنه‌جق وبونلرك علامت فارقه‌لريله تمغالى سلاحلرى وجبخانه‌لرى مجاناً جانب حكومتدن ويريله‌جكدر .

اون برنجى ماده اشقيا تعرضاتنه معروض اولان كويلرك اهاليسى استخدامى معتاد اولان بكجيلردن بشقه بكجى معاشى اعطاسنه مقتدر اولميوبده امر محافظه‌يى كندى عهدهٔ مسئوليتلرينه آلمق اوزره قريه‌لرى نامنه‌متعدد سلاح تذكره‌سى اعطاسنى استدعا ايلدكلرى وبواستدعالرينك اسعافى استطلاع قوميسيونجه محذوردن سالم كورلديكى تقديرده مذكور قوميسيونجه تنسيب ايديله‌جك مقدار سلاح ايچون قريه مختار واختيار مجلسلرى اعضاسيله معتبرانك مسئوليت مشتركه‌لرى آلتنده قريه نامنه تذكره اعطاسى جائز اوله‌جق ومذكور اسلحه كوى داخلنده جان ومال ومسكنلرينك مدافعه‌سى خصوصنده استعمال اولنه‌جقدر. ژاندارمه‌لر لزوم كوردكى وقتده قريه‌ده سلاحلرك موجود اولوب اولمديغنى تفتيش ايده‌جكدر .

اهاليدن شايان وثوق واعتماد اولوب قصبه وقريه خارجنده كشت وكذار ايتمك مجبوريتنده بولنانلره حكومتجه سلاح طاشيمغه مأذونيت ويريله‌جكدر .

اون ايكنجى ماده حكومتجه تعيين واعلان اولنه‌جق مدت ظرفنده اهالئ قرانك يدلرنده ويا خانه‌لرنده بولنوبده مأمورين حكومته كتيروب تسليم ايده‌جكلرى اسلحهٔ ممنوعه‌دن طولايى اصحابنه هيچ بر مسئوليت ومجازات ترتب ايتمز .

دردنجى فصل

قريه بكجيسى ومختار واختيار مجلسى اعضالريله اهاليه ترتب ايدن وظائف

اون اوچنجى ماده شقاوت ومفسدتك منع وقوعى وارباب فساد وشقاوتك دردستى امرنده قريه بكجيلرى ومختار واختيار مجلسى اعضالريله اهاليسنك عهده‌لرينه ترتب ايدن وظائف بروجه آتيدر :

«١» قريه‌لرى داخل وخارجنده تصادف ايده‌جكلرى ويا هرنه‌صورتله اولورايسه اولسون موجوديتلرندن خبردار اولدقلرى اشقيا وارباب مفسدتى طوتمق ويا طوتدرمق وبوكا مقتدر اوله‌مزلر ايسه بلا افاتهٔ وقت اك يقين قره‌غوله ويا مفرزهٔ عسكريه قوماندانته ويا اك بيوك حكومت مأمورينه خبر ويرمك .

« ٢ » يرلى ويبانجى اشخاصدن كوى اهاليسنى اشقيا وارباب مفسدته التحاقه ويا نقداً ويا خود بدناً معاونته تشويق وتهديد ويا ارتباط روحانيلرينى تبديله جبر وتهديد واسلحه واشقيا اخفاسنه وارباب مفسدت وشقاوت عليهنده اخباراتده بولنمامغه تشويق ويا تهديد ايدنلرى دردست ايدوب اك يقين ژاندارمه قره‌غولنه تسليم ايتمك ويا ايتديرمك وبوكا مقتدر اوله‌مدقلرى حالده كذلك درحال اخبار ايتمك .

« ٣ » اهاليدن غيبوبت واشقيايه التحاق ايدنلر حقنده‌كى معلوماتنى ژاندارمه قره‌غولى قوماندانته ويا مأمورين حكومته بيلديرمك .

« ٤ » ارباب شقاوت ومفسدت طرفندن تشويقات ويا تهديداتى ومخابرهٔ فساديه‌يى متضمن اوله‌رق قريه‌يه كوندريله‌جك اوراقى وحامل وموصللرينى تسليم ويا اخبار ايتمك .

« ٥ » ارباب مفسدت وشقاوته التحاق ايدنلردن ويا شقاوت ومفسدت يولنده برجرم ايقاع ايدرك فرار ايليانلردن قريه‌لرينه عودتله اختفا ايدنلرى كذلك اخبار وكويه خفى وجلى سلاح نقل وادخال ايليانلرى واسلحه واشقيا اخفاسى ايچون ياپيلان لغم ومخزنلرى وبونلرى ياپمغه تشبث ايدنلرى ورخصتسز سلاح طاشيانلرى وشقاوت ومفسدت وقوانين حكومته عدم اطاعت ايچون خفى چته وهيئت تشكيل ايليانلرى مأمورين حكومته بيلديرمك .

بشنجی فصل

مجازات

اون دردنجی ماده قری بکجی ومختارلریله اختیار مجلسی اعضاسندن واهالیسندن مادهٔ سابقه‌ده تعداد اولنان وظائفی قصداً وبرسوءنیته تبعاً ایفا ایتمیانلر آلتی آیدن وبووظائفك ایفاسنی معذرت مشروعه‌یه مستند اولمقسزین تأخیر ایدنلر بر آیدن اقل اولمامق اوزره حبس اولنور .

اون بشنجی ماده اون ایکنجی ماده موجبنجه طرف حکومتدن تعیین واعلان ایدیله‌جك مدتك انقضاسندن صکره هر کیمك یدنده ویا تخت محافظه‌سنده اسلحهٔ ممنوعه ویا جبخانه ظهور ایدر ایسه بونلر مصادره ایله برابر متجاسرلری بر آیدن آلتی آیه قدر حبس ایله مجازات اولنور .

اون التنجی ماده مسلح چته‌یه ریاست ایدن اشخاص هر نره‌ده دردست اولنورسه اولنسون اعدام اولنور . چته افرادندن موقع مصادمه‌ده دردست اولنانلر اثنای مصادمه‌ده قتل وتعطیل عضو وقوعبولمدیغی حالده وموقع مصادمه خارجنده دردست اولنانلر مؤبراً کورکه قونیلور . موقع مصادمه خارجنده دردست اولنانلردن بالذات فعل قتله مجاسرت ایدنلر کذلك اعدام اولنور .

اون یدنجی ماده حرکات اختلالیه‌یی تعمیم وچته‌لری تقویه مقصدیله اهالی‌یه جزا ترتیب ایتمك اوزره هیئتلر تشکیل ایدنلر وبو هیئتلره داخل بولنانلر وبونلرك حکملرینی اجرا ایدنلر فعللرینك درجه‌سنه کوره موقتاً کورکه قونیلورلر . بونلرك ویردکلری حکملر قتل نفس واحراق درجه‌سنده بولنوبده اسباب مانعه حیلولتیله انفاذ اولنه‌مامش اولورسه اون سنه‌دن اقل اولمامق اوزره کورکه قونیلورلر . واکر انفاذ اولنمش ایسه حکم ویرنلرله اجرا ایدنلر مؤبداً کورکه وضع اولنورلر ویا اعدام ایدیلورلر . واکر حکمك عدم انفاذی اسباب مانعه‌دن منبعث اولمیوبده بالاختیار صرف نظر اولنمش ایسه کذلك موقتاً کورکه قونیلورلر وفقط اشبو صرف نظر ماده‌سی بالاختیار هیئتك طاغلمسی صورتیله وقوع بولورسه اشبو جرمه مترتب جزادن معاف اولورلر .

اون سکزنجی ماده حرکات اختلالیه‌نك تسهیل اجراسی مقصدیله اسلحهٔ ممنوعه وبونلره مخصوص فشنك وجبخانه ادخال ویا نقل ویا توزیع ایلیانلر فعللرینك درجه‌سنه کوره موقتاً کورك جزاسیله مجازات اولنورلر .

اون طقوزنجی ماده بیله‌رك وبالاختیار ارباب اختلال وچته‌لرك اختفا وکشت وکذارلرینی تأمین وتسهیل ایدنلر وارزاق وجبخانه‌لریله سائر احمال واثقاللرینك نقل وجلب وحفظنه واعاشه واسکانلرینه‌وخفی وجلی وشفاهی وتحریری مخابره‌لرینه دلالت ووساطت ایلیانلر واختلال قومیته‌لریله چته‌لره وبونلرك شریك ومعینلرینه ویتاقلرینه نقداً ویا بدناً وهر نه‌صورتله اولور ایسه اولسون معاونت ومشارکتده بولنانلر حقلرنده

حرکتلرینك نوعنه کوره قانون جزانك التمش اوچنجی ماده‌سنده محرر درجات اوزرینه تعیین مجازات اولنورلر .

یکرمنجی ماده اثنای تعقیبات وتحریاتده قوای تعقیبیه‌نك حرکات ومعاملاتنی بالالتزام اشکال وارباب مفسدت وشقاوت لهنده اوله‌رق کتم وتغییر حقیقتله قوای تعقیبیه ومأمورین تحقیقیه‌یی تغلیط واغفال ایدنلر وحرکات عسکریه‌دن اشقیا وفسده‌یی خبردار ایتمك ایچون طاغدن طاغه باغیرمق واشارت ویرمك کبی حرکاته جرأت ایدنلر مادهٔ سابقه مثللو مجازات اولنورلر. عن قصد اخبارات کاذبه ایله مفرزهٔ عسکریه‌یی خطره القا ایلیانلر فعللرینك درجه‌سنه کوره موقتاً ویا مؤبداً کوره‌که قونیلور ویاخود اعدام اولنورلر.

یکرمی برنجی ماده برکویده متحصن اشقیا بولنوبده قوای تعقیبیه‌جانبندن اوزرلرینه وارلدیغی صره‌ده اشقایی قورتارمق ویا فرارلرینی تسهیل ایتمك ایچون کویلیلردن سلاح آتانلر موقتاً کورکه قونیلورلر .

یکرمی ایکنجی ماده ارباب شقاوت ومفسدت علیهنده حکومته اخباراده بولنان کیمسه‌لرك نام وهویتلرینك وظیفه‌دار اولان مأمورلردن ماعداسنه افشا ایتمك قطعیاً جائز دکلدر . مأمورین حکومتدن هر کیم اولور ایسه اولسون بر مخبر حقنده افشاآتده بولنور ایسه مؤبداً مأموریتدن طرد اولنه‌جقدر . بو افشاآت یوزندن مخبرك شخصنه ویاعائله‌سنه ویا اموالنه قارشو برجرم ایقاع ایدلمش ایسه جرم واقع جنحه نوعندن اولدیغی صورتده بر آیدن برسنه‌یه قدر حبس وجنایت نوعندن بولندیغی صورتده اون سنه‌یی تجاوز ایتمامك اوزره موقتاً کورکه وضع اولنور .

یکرمی اوچنجی ماده ارباب شقاوت ومفسدت حقنده اخبارات ویا سائر بومثللو خدماتندن حکومتجه استفاده اولنوبده اسم وهویتلری هر نصلسه شیوع بولمسندن طولایی مال وجانلرنجه تهلکه‌یه معروض قالان کیمسه‌لری حکومت کندولرینك ارزو وطلب ایده‌جکلری محله نقل ایله اسباب محفوظیت ومعیشتلرینی وملکتلرنده املاك واراضیسنك محافظه واداره‌سنی تأمین ایده‌جکدر . افراد اهالیدن حکومته قلاغوزلق ومخبرلك ایدنلردن جانب حکومتدن حمایه ومحافظه ایدلملرینه رغماً اشقیا طرفندن اتلاف ایدیلنلر اولور ایسه بونلرك عائله‌لرینك معیشتلری تخصیصات کافیه ایله تأمین اولنور .

التنجی فصل

دیوان حربلر

یکرمی دردنجی ماده دیوان حربلر طرفندن ویریلان حکملر ادارهٔ عرفیه‌نك تابع اولدیغی محل قوماندانك امریله ویالکز اعدام قرارلری بالاستیذان ارادهٔ سنیه استحصالیله اجرا اولنه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده دیوان حرب بر رئیس ایله درت اعضا وبر مدعیٔ عمومیدن مرکبدر. رئیس ایله اعضاسندن ایکیسی مأمورین عسکریه‌دن اولمق اوزره حربیه نظارتی طرفندن و اعضاسنك دیکر ایکیسی

مأمورين عدليه‌دن اولمق اوزره عدليه نظارتى جانبندن انتخاب وتعيين اولنور . وديوان حرب حضورنده محاكمه عانى واصول مدافعه جارى اولوب حكملر اكثريت مطلقه ايله وقابل استيناف وتميز اولمامق وفقط اسباب موجبه وبر مادهٔ قانونيه‌يه مستند اولمق اوزره اعطا اولنور .

يكرمى التنجى ماده — اشبو قانونك اجراسنه حربيه وداخليه ناظرلرى مأموردر .

سا ٢٧ شعبان سنه ٣٢٨ و سا ١٩ اغستوس سنه ٣٢٦

تبليغات عموميه

عدليه‌نظارت جليله‌سندن تسطير بيوريلان ٢٨ ايلول سنه ٣٢٦ تاريخلى تحريرات عموميه صورتيدر :

« رؤساى محاكم طرفندن پوسته ادارەلرينه يازيلان تذكرەلرك تمغالى ومهرلى كاغدلر اوزرينه تحرير ايدلمسى لزومنه دائر »

تجاردن اعلان افلاس ايدنلره متعلق مكاتيبك امور افلاسيه‌يه مأمورهيئته تسليمى حقنده رؤساى محاكم طرفندن پوسته‌ادارەلرينه يازلمقده اولان تذكرەلرك تمغاسز ومهرسز كاغدلراوزرينه محررويالكز بررامضاايله ممضى اولەرق كوندرلمكده اولديغى وحال بوكه محاكم رؤساسنك اسامىسيله امضالرى معلوم ومضبوط اولماديغى جهتله مخالف نظام برمعامله‌يه ميدان قالمامق اوزره اولبابده‌كى تبليغاتك رسميتى موجب تردد اولمايه‌جق بر طرزده ايفاسى لزومى پوسته وتلغراف وتلفون مديريت عموميه‌سنك اشعارينه عطفاً ماليه نظارتندن بيلديرلمش اولمغله بعدازين تبليغات واقعه‌نك شكل رسمى‌يى حائز بر صورتده اجراسى توصيه اولنور .

عدليه‌نظارت جليله‌سندن تسطير بيوريلان ٩ تشرين‌اول سنه ٣٢٦ تاريخلى تحريرات عموميه صورتيدر :

« مصالح ناسه متعلق اوراقك پوسته اجرتلرينك تسويه‌سى لزومنه دائر »

دوائراجرائيه‌جه ايجاب‌ايدن خرجلرك كافه‌سى اصحاب مصالحدن استيفا ايدلديكى حالده تجارت اعلامى ، احضارنامه، پروتستو، سكوستره ، تبليغ حجز وفك حجز معاملاتنه متعلق اوراقك مراسلات رسميه مثللو بلااجرت توديع ايدلمكده اولديغندن بحثله مصالح ناسه متعلق بوكبى اوراقك معاملات رسميه‌مثللو بلااجرت سوقلرى

موافق‌اولميوب پوسته اجرتلرينك تسويه‌سى لازم كله‌جكى پوسته وتلغراف وتلفون مديريت عموميه‌سنك اشعارينه عطفاً داخليه نظارت جليله‌سندن بيلديرلمش اولمغله اولوجهله معامله اولنمسى ضمننده تبليغ كيفيته ابتدارقلندى.

عدليه نظارت جليله‌سندن تسطير بيوريلان ٢٨ ايلول سنه ٣٢٦ تاريخلى تحريرات عموميه صورتيدر :

« خدمت موظفهٔ نظاميه‌يه داخل اولانلرك مأموريتلرندن انفكاكى تاريخندن اعتباراً منعزل عد اولنه‌جقلرى حقنده‌كى مادهٔ نظاميه‌نك داخل اسنان اولەرق تحت سلاحه آلنمش اولانلره شمولى اولەميه‌جغنه دائر »

مأمورين و كتبه‌دن خدمت موظفهٔ نظاميه‌يه داخل اولانلرك مأموريتلرندن انفكاكى تاريخندن اعتباراً منعزل عد اولنه‌جقلرى حقنده‌كى مادهٔ نظاميه‌نك تاريخ نشرندن مقدم داخل اسنان اولەرق تحت سلاحه آلنمش و قرار سابق دائره‌سنده وظيفه‌لرى وكالتله اداره اولنوب كنديلرينه نصف معاش اعطا ايدلمكده بولنمش اولان كتبهٔ عدليه‌يه شمولى اولوب اولماديغى حقنده سبق ايدن استفسار اوزرينه بابيورلدىٔ سامى تبليغ اولنان شورای دولت قرارنده نشر اولنه‌جق قوانينك مخفف جزا اولان احكامندن ماعداسنك ماقبلنه شمولى اولەميه‌جغى جهتله موضوع بحث اولان مادهٔ نظاميه تاريخ نشرندن صكره مأموريتلرندن انفكاك ايدنلره مخصوص اولوب مادهٔ مذكوره‌نك نشرندن اول مأموريتلرندن انفكاك ايدنلره تشميلى ممكن اولەميه‌جغى درميان ايدلمش اولمغله برای معلومات تبليغ كيفيت اولنور .

محكمهٔ تميز مقرراتى

محكمهٔ تميز استدعادائره‌سندن صادر اولان ١٤ تموز سنه ٣٢٦ تاريخلى و ١٢٢٧ نومرولى اعلام‌صورتيدر :

« محكمه‌يه جلبى ايجاب ايدن و اقامتكاهى معلوم ومعين اولان كسان حقنده وقوع بوله‌جق تبليغاتك اقامتكاهنه اجراسى مقتضى اولديغى حالده اقامتكاهى مجهول اولانلر حقنده اولديغى كبى مراسم اعلانيه دائره‌سنده اجراى تبليغات ايله حكم غيابى اعطا اولنمش اولمسى و رژى دعوالرنده اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننه توفيق حركت ايدلمسى ايجاب ايدركن اصول محاكمات جزائيه قانونى دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمسى نقض حكمى مستلزمدر »

آيوەلق قضاسى بدايت محكمه‌سى جزا دائره‌سندن تنظيم واعطا قلنان ٧ شباط سنه ٣٢٥ تاريخ و ٥٠٨

نومرولی اعلامك تمیزاً تدقیقی طلبنی حاوی قضاء مذکور رژی اداره‌سی جانبندن معطی استدعانامه واوراق متفرعه‌سی باش مدعیٔ عمومیلك مأموریت بهیه‌سندن با تبلیغنامه ١٥ حزیران سنه ٣٢٦ تاریخنده محکمهٔ تمیز استدعا دائره‌سنه تودیع اولنمش ولدی التدقیق مذکور استدعانامه‌نك مدت معینهٔ قانونیه‌سی ظرفنده اعطا وشرائط لازمهٔ سائره‌سنك دخی ایفا قلندیغی اکلاشلمش ایدوکندن بالقبول تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار ایدلدی .

اعلام مذکورك خلاصهٔ مألی خانه‌سنده یوزکیلو قچاق یاپراق توتون دردست اولندیغی ادعاسیله مظنون علیه اولان طوپال موتیاب اوغلی نیقو حقنده اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده مرقومك خانه‌سنده قچاق توتون دردست اولندیغنه دائر تنظیم اولنان ضبط ورقه‌سی احتجاجه غیرصالح اولدیغی بیانیله برائتنه قرار ویرلدیکنی متضمندر .

لایحهٔ تمیزیه‌ده مدعابه توتونلرك سائر تحریات اثناسنده ظهور ایتمش وبو بابده‌کی ضبط ورقه‌سی دخی تحریاته مأمور قره‌قول قوماندانی ایله معیتی افرادی طرفلرندن ممضی اولوب قانونا معتبر وشایان قبول بولنمش اولمغله برابر فعل مذکور دخی ممنوعات نظامیه‌دن اوله‌رق هرحالده موجب جزا احوالدن ایکن محکمهٔ مذکوره‌جه ذکر اولنان ضبط ورقه‌سنده امضالری محرر کسانك جلب واستماعیله توسیع تحقیقات اولنمقسزین ورقهٔ مذکوره‌نك احتجاجه‌صالح عدایدلمیه‌رك درجهٔ ثبوتده اولان فعل‌مزبوردن مظنون مرقومك برائتنه قرار ویرلمسی یولسز ومغایر اصول وقانون ایدوکندن بحثله اعلام مذکورك نقضی استدعا اولنمش تبلیغنامه‌ده دخی مظنونك عند التحری خانه‌سنده قچاق توتون ظهور ایتدیکی نظامیه ملازمی ابوبکر افندی ایله افراد عسکریه‌دن حسن بن محمد مهرلریله مختوم ضبط ورقه‌سنده محرر اولوب محتویاتی حکمه کافی کورلمدیکی حالده عند المحاکمه بونلرك بالجلب ایضاحات النمسی صورتیله توسیع تدقیقات اولنمسی مقتضی اولدیغی حالده بودائره‌ده ایفای معامله ایدلمیه‌رك بر منوال محرر مرقومك برائتنه قرار ویرلمسی یولسز وقانونه مغایر اولوب لایحه مندرجاتی دخی وارد وبجا اولدیغی بیانیله اعلامك نقضی لزومی کوسترلمشدر .

ایجابی لدی المذاکره مندرجات اعلامدن منفهم اولدیغی اوزره رژی اداره‌سی جانبندن جزای نقدیسی طلب اولنان توتونلرك مظنون نیقوله‌نك خانه‌سنده دردست ایدلمش اولمسنه نظراً محکمه‌یه جلب ودعوتی امرنده لازم کلان تبلیغنامه‌نك اصول محاکمهٔ حقوقیه قانونی احکامنه توفیقاً معلوم ومعین اولان اقامتکاهنه اجراسی مقتضی اولدیغی حالده محکمهٔ محلیه‌جه اولبابده‌کی دعوتیه ورقه‌سنك اقامتکاهی معلوم اولمیان ومحل سکناسی بولنمیان اشخاص حقلرنده اصول مذکورك ارائه ایلدیکی مراسم اعلانیه اداره‌سنده اجرای تبلیغات ایله حکم غیابی اعطا قلنمش ورژی دعوالوینك سالف البیان اصول محاکمهٔ حقوقیه قانونه توفیقی لزومنه مبنی مدعی شخصی حقنده بولنان رژی وکیلنك جلبیله غیاباً محاکمه‌یه شروع اولنمق ایجاب ایدرکن اصول محاکمات جزائیه قانوننك یوزیتمشنجی ماده‌سنه ومدعیٔ عمومی معاوننك طلبنه استناداً تدقیقات غیابیه‌یه

کیریشلمش اولمسی ومبرز ضبط ورقه‌سی مندرجاتنك حکمه کافی کورلمدیکی تقدیرده زیرنده مهرلری بولانلرك جلب واستماعی صورتیله توسیع تحقیقات ایدلمك مقتضی اولدیغی حالده برکونا اسباب موجبه ارائه ایدلمکسزین ورقهٔ مذکوره‌نك احتجاجه غیرصالح ایدوکی بیانیله مظنونك برائتی یولنده اتخاذ قرار اولنمسی یولسز ومغایر اصول وقانون اولوب لایحهٔ تمیزیه مندرجاتی تبلیغنامه‌ده دخی مرقم اولدیغی وجهله بو صورتله وارد وبجا کورندیکندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز اون دردنجی واوچیوز اون طقوزنجی ماده‌لری موجبنجه اعلام ابتدائینك اسباب محرره‌دن ناشی نقضیله احکام قانونیه دائره‌سنده ایفای معامله اولنمق اوزره اوراق متعلقه‌سنك محکمهٔ مذکوره‌یه وتمیز جزای نقدیسی اوله‌رق وزنه‌یه تودیع ایدلمش اولان بش لیرانك دخی اصول مذکورك اوچیوز قرق اوچنجی ماده‌سی منطوقنجه مستدعی رژی اداره‌سنه اعاده‌سنه وایکیوز غروش اعلام خرجنك تعرفه وتعلیمات مخصوصی حکمنه توفیقاً ایلروده حقسز چیقه‌جق طرفدن استیفاسنه ١٦ حزیران سنه ٣٢٦ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

محکمهٔ تمیز استدعا دائره‌سندن صادر اولان ١٢ تموز سنه ٣٢٦ تاریخلی و ١١٨٦ نومرولی اعلام صورتیدر :

« مدعیٔ عمومی حقوق عمومیه نامنه تعقیبات قانونیه‌ده بولنمسنه نظراً تشکیل طرفین ایدیله‌رك جریان ایده‌جك محاکمه نتیجه‌سنده اتخاذ اولنه‌جق قرارك اعلامی تنظیم واعطا قلنمسی اقتضا ایدرکن مدعیٔ عمومیك استفسار مطالعه‌سیله اکتفا وقرارك دخی ظهر عرضحاله درکنار صورتنده ترقیم اولنمی نقض حکمی مستلزمدر »

انطالیه سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سندن تنظیم واعطا قلنان ١٥ مایس سنه ٣٢٦ تاریخلی اعلامك تمیزاً تدقیقی طلبنی حاوی محکمهٔ مذکوره مدعیٔ عمومی معاونلکی جانبندن معطی استدعانامه واوراق متفرعه‌سی باش مدعیٔ عمومیلك مأموریت بهیه‌سندن با تبلیغنامه ٢٨ حزیران سنه ٣٢٦ تاریخنده محکمهٔ تمیز استدعا دائره‌سنه تودیع اولنمش ولدی التدقیق مذکور استدعانامه‌نك مدت معینهٔ قانونیه‌سی ظرفنده اعطا قلندیغی آکلاشلمش ایدوکندن بالقبول تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار ایدلدی .

اعلام مذکورك خلاصهٔ مألی علائیه قضاسی مال مدیری معاونی عثمان افندی‌یی تحقیر ایتدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولان تحصیلدار حسن افندی حقنده‌کی دعوانك اجرای تدقیقاتی اثناسنده مدعی عثمان افندینك دعوادن فراغت ایتدیکی آکلاشلمش ایدوکندن مذکور دعوانك تعقیبنه محل اولمدیغنه دائر لاحق اولان حکم ابتدائی حقوق عمومیه نامنه استیناف ایدلمکله سبق ایدن تدقیقات استینافیه‌ده مشتکی عثمان افندی طرفندن اعطا قلنان دعوی عرضحالی اوزرینه هنوز طرفینك باجلبنامه دعوت اولنمقسزین اصول محاکمات جزائیه قانوننك آلتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه شخصه تعلق ایدن دعوای مذکوره‌دن طولایی مدت قانونیه‌سی ظرفنده اصولاً با استدعانامه دعوادن فراغت ایتمش وشخصه عائد حقارت دعوالرینك رؤیتی ایسه

استدعانامه اعطاسيله دعواى شخصيه وقوعنه وابسته بولنمسنه نظراً بو بابده درجهٔ اولى محكمه‌سنجه اتخاذ اولنان قرار موافق اصول وقانون بولنمش اولديغى بيانيله تصديقنه قرار ويرلديكنى متضمندر .

لايحهٔ تمييزيه‌ده مشتكى عثمان أفندى طرفندن بدايت محكمه‌سنه ويريلان استدعانامه اوزرينه حقوق عموميه جريان ايتديرلدكدن صكره مومى اليهك يكرمى درت ساعت ظرفنده دعوادن فراغت ايتمسى اصول محاكمات جزائيه قانوننك آلتمش برنجى ماده‌سى موجبنجه يالكز مصارف محاكمه‌دن مسئول اولمامسنى انتاج ايدوب يوقسه فراغت واقعه مذكورماده‌نك صراحت وعباره‌سندن دخى اكلاشيلديغى وجهله تحريك واقامه ايدلمش بولنان حقوق عموميه‌نك ترك وابطالنى موجب اوله‌ميه‌جغى دركار بولنديغى حالده خلاف قانون اوله‌رق اتخاذ اولنان قرار ابتدائينك عند الاستيناف تصديقنه قرار ويرلمسى يولسز ومغاير اصول وقانون ايدوكندن بحثله اعلام استينافهٔ مذكورك نقضى طلب اولنمش و تبليغنامه‌ده دخى اعتراضات واقعه‌نك وارد و بجا كورنديكى بيانيله اعلام مزبورك نقضى لزومى كوسترلمشدر .

ايجابى لدى المذاكره اوراق متعلقه مندرجاننده منفهم اولديغى اوزره مدعىٔ شخصى عثمان افندينك مظنون حسن افندى عليهنده اقامه ايلديكى وعوادن اخيراً فراغت ايتمش ودعواى واقعه‌يه وضع يد ايدن مدعىٔ عموميلك جانبندن دخى حقوق عموميه نقطه‌سندن تعقيبات قانونيه اجراسى طلب ايدلمش اولمسنه نظراً بوبابده ويريله‌جك قرارك على الاصول تشكيل طرفين ايله جريانى ايجاب ايدن محاكمه نتيجه‌سى اولمق اوزره لحوقى لزوم قانونيسنه قارشو درجهٔ اولى محكمه‌سنجه مدعىٔ عموميك استفسار مطالعه‌سيله اكتفا و قرار واقعك دخى ظهر عرضحاله دركنار صورتنده ترقيم اولنه‌رق بو بابده اعلام تنظيم و اعطا قلنمامش اولمسنك احكام قانونيه‌يه مخالفتى نقطه‌سندن محكمهٔ استينافيه‌جه قرار مذكورك فسخى مقتضى اولديغى حالده تصديق ايدلمسى اصول وقانونه مغاير اولوب لايحهٔ تمييزيه محتوياتى انجق شو صورتله وارد وبجا كورنديكندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى واوچيوز اون طقوزنجى ماده‌لرى موجبنجه اعلام استينافينك نقضيله احكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراق متعلقه‌سنك محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه وايكيوز غروش اعلام خرجنك تعرفه و تعليمات مخصوصه‌سى منطوقنجه ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفدن استيفاسنه ٢٩ حزيران سنه ٣٢٦ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سندن صادر اولان ١٢ تموز سنه ٣٢٦ تاريخلى و ١١٨٤ نومرولى اعلام صورتيدر:

« طرفين متخاصمينده تملك وتصرفه‌ملق برادعاوقوع بولديغى حالده محاكم جزائيه‌نك
اشبو ادعاى رؤيت و تدقيقه صلاحيتدار اولماديغندن مسئلهٔ مستأخره طولايسيله
ايشك اولا مرجعنه سوقى وايرادن لاحق اوله‌جق حكمه كوره جهت جزائيه‌سنك
قراره ربطى اقتضا ايتديكنه دائر »

درسعادت استيناف محكمه‌سى جنحه دائره‌سندن تنظيم واعطا و٧ نيسان سنه ٣٢٦ تاريخنده امر تفهيمى

اجرا قلنان ٢٢ مايس سنه ٣٢٦ تاريخلى اعلامك تمييزاً تدقيق طلبنى حاوى اورمان اداره‌سى جانبندن معطى استدعانامه واوراق متفرعه‌سى باش مدعى عموميلك مأموريت بهيه‌سندن باتبليغنامه ١٣ حزيران سنه ٣٢٦ تاريخنده محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سنه توديع اولنمش ولدى التدقيق مذكوراستدعانامه‌نك مدت معينهٔ قانونيه‌سى ظرفنده اعطا اولنديغى آكلاشلمش ايدوكندن بالقبول تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار ايدلدى .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مألى ميرى اورمانندن ترلا كشاد ايتمك قصديله تخريباتده بولنديغى ادعاسيله مظنون عليه اولان حاجى ملااوغلى أبراهيم حقنده اجرا قلنان محاكمه نتيجه‌سنده مبرزضبط ورقه‌سنده مهرلرى بولنان كسانك صورت اخباراتنه نظراً مظنون مرقومك ترلاكنارندن چالى چيرپى كسمش ايسه‌ده محل مذكورك ميرى اورمانى اولميوب ايكى قريه بالطه‌لغى اولديغى آكلاشلش وميرى اورمانى اولديغيده ادارهٔ مذكوره‌جانبندن اثبات ايديله‌مه‌مش اولديغندن بحثله مرقومك برائتنه دائر لاحق اولان حكم ابتدائى اورمان اداره‌سى جانبندن استيناف ايدلمكله حكم مزبورك اسباب قانونيه‌دن ناشى فسخيله اجرا قلنان محاكمه وتدقيقات استينافيه‌ده ادارهٔ مذكوره‌جه محل مدعابهك اورمان نظامنامه‌سيله تعليمات مخصوصه‌سى حكمنجه بالتحديد تحت محافظه‌يه آلنمش ميرى اورمانى اولديغنه دائراوراق مثبته ابراز ايديله‌مه‌مسنه وبدايةً استماع قلنان شهودك نتيجهٔ شهادات واخباراتيده ضبط ورقه‌سى مندرجاتنى تعليل ايله تأييد برائت ايلمسنه مبنى بوبابده‌كى دعوى واستدعانك رديله منع معارضه‌يه قرار ويرلديكنى متضمندر .

تمييز استدعا نامه‌سنده تخريبات واقعه ضبط ورقه‌سيله ثابت اولوب مظنون جانبندن درميان اولنان ومسئلهٔ مستأخره تشكيل ايدن بالطه‌لق وتصرف ادعاسنك كندوسنه اثبات ايتديرلمسى لزومى دركار ايكن محكمهٔ استينافيه‌جه اورمانك ميرى اولديغنك اثباتنه اداره‌نك مجبوريتى بولنده اتخاذ قرار اولنمسى يولسز ومغاير اصول وقانون ايدوكندن بحثله اعلام مذكورك نقضى استدعااولنديغى كبى تبليغنامه‌ده دخى قطعيات اجراقلنديغى ادعا اولنان ميرى اورمانك كوك وطاب قريه‌لرى بالطه‌لقلرى اولديغى وترلالرميانده بولنديغى مظنون عليه طرفندن بيان ايدلمش اولمسنه نظراً مرقومدن تصرفنى متضمن برمقدمهٔ بينه طلب ايدلمك وابرازى حالنده ظهور ايدن مسئلهٔ مستأخره‌نك حقوق محكمه‌سنجه حلنه‌قدر دعواى جزائيه‌نك تأخيرى مقتضى ايكن تخريبات واقعه‌نك تحت محافظه‌يه آلنمش ميرى اورمانندن وقوعبولديغنك اثباتنه اورمان اداره‌سنك مجبور طوتلمسى مغاير قانون اولديغى بيانيله اعلامك نقضى لزومى كوسترلمشدر .

ايجابى لدى المذاكره اوراق متعلقه مندرجاتندن استنباط اولنديغى اوزره اورمان اداره‌سى جانبندن عند المحاكمه ابراز ايديلان ضبط ورقه‌سنده مظنون ابراهيمك ترلاسنى توسيع ايتمك مقصديله ميرى اورمانندن معلوم المقدار اشجار قطع ايتديكى مرقم بولنمش ومظنون مرقومك بدايةً واستينافاً وقوعبولان دعوه‌ته اجابتله محل مذكورك جهت تصرفيه‌سنه عائد بركونا ادعا درميان ايتمامش اولديغى واحوال مماثله‌ده مسئلهٔ مستأخره طولايسيله ايشك اولاً مرجعنه سوقى واورادن لاحق اوله‌جق حكمه كوره جهت جزائيه‌سنك قراره ربطى طرفين متخاصمينده

بويولده ادعا وقوعنه متوقف اوله‌رق محاكم جزائيه‌نك استماع ايلديكى شهودك اخباراتنه استناداً محل منازع فيهك تملك وتصرفنه متعلق اولان برماده‌يى رؤيت وتدقيقه صلاحيتى اولماديغى حالده محكمهٔ استينافيه‌جه حكم ابتدائينك فسخنى متعاقب اثناى محاكمهٔ ابتدائيه‌ده جلب واستماع اولنان شهودك افادات مضبوطه‌سنه ابتناءً اورمان اداره‌سى وكيلندن قطعيات اجرا قلنان محلك ميرى اورمانى ايدوكنى اثبات ضمننده بينه طلب اولنه‌رق شوصورتله دائرهٔ صلاحيت خارجنده تملك وتصرف مسئله‌سنك تدقيقاتنه ابتدار اولنمق وبالعموم اورمانلرك اساساً جانب ميرى‌يه عائديتى جهتيله اثبات مدعا عكسنى ادعا ايدن طرفه متوجه اولديغى حالده طرف خصمدن موضوع بحث ايدلميان شومسئله‌دن طولايى ادارهٔ مذكوره وكيلندن اثبات آرانيله‌رق وبويولده اوراق ابراز ايديله‌مامسى اوزرينه استينافاً جلب واستماع اولنميان شهودك شهاداتنه تمسك ايديله‌رك منع معارضه‌يه قرار ويرلمش اولمسى يولسز ومغاير اصول وقانون اولوب لايحهٔ تمييزيه‌محتوياتى تبليغنامه‌ده دخى مرقم اولديغى وجهله بوصورتله واردوبجا كورنديكندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون درنجى واوچيوز اون طقوزنجى ماده‌لرى موجبنجه اعلام استينافينك نقضيله احكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراق متعلقه‌سنك محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه وايكى يوز غروش اعلام خرجنك تعرفه‌وتعليمات مخصوصه‌سى منطوقنجه ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفدن استيفاسنه ١٥ حزيران سنه ٣٢٦ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سندن صادر اولان ٣ نيسان سنه ٣٢٦ تاريخلى و نومرولى اعلام صورتيدر:

« اقرارك اسباب ثبوتيه‌نك قويسندن اولديغنه دائر »

نفس بصره‌نك پاشا محله‌سنده مقيم تجاردن عبداه العويد الشعيبى افندى ايله قونيه‌نك قپو جامعشريفى جوارنده ساكن تجاردن مفتى زاده محمد افندى بيننده متكون دعوايه دائر قونيه استيناف محكمه‌سندن فى ١٤ تشرين ثانى سنه ٣٢٥ تاريخلى وطقوز عدديله ويريلان اعلام مومى اليه عبداه افندى طرفندن مدت قانونيه‌سى ظرفنده تمييز ايدلمش و اوراق تمييزيه صورتلرى على الاصول ديكر طرفه تبليغ اولنديغى حالده جواب لايحه‌سى ويرلمامش اولمغله يالكز مستدعينك اعتراض لايحه‌سيله بالمطالعه تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار قلندى .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مندرجاتى مومى اليه عبداه العويد افندينك وكيلى عبدالعزيز افندى موكلنك قونيه‌ده اقامةً مأمور بولنديغى اثناده درسعادتده نظرت قصباريان افندى نزدنده امانةً مالى بولنان ايكى يوز عدد عثمانلى ليراسنى اخذ وقبض ايله كندوسنه تسليم ايتمك اوزره اجير صفتيله اعزام ايلديكى مزبور محمد افندى مبلغ مذكورى تماماً اخذ ايده‌رك يوز اون سكز ليراسنى تأديه ايتمش ومتباقى سكسان ايكى ليرايى

دخى اعطا ايليه‌جكنى وعد ايلمش اولديغى حالده تأديه‌دن امتناع ايتمكده بولنمش اولديغندن بحثله مبلغ مذكور مع فائض واجراى موقت تحصيلى قونيه مركز بدايت محكمه‌سنده دعوى واثبات مدعا ضمننده برقطعه ورقه ابراز اعطا ايلمسنه قارشو مومى اليه محمد افندى ميرز ورقه زيرنده‌كى مهر كندوسنك اولديغنى اقرارله برابر برقطعه پوليچه موجبنجه محمد عبداه وحميد افنديلردن بيك ومدعيدن‌ده ايكى يوز ليرا آلوب مذكور بيك ايكى يوز ليرايى اوتوز بش كون صكره هر اوچنه تأديه وايفا ايتديكنى ومدعى وكيلى دخى مبرز حواله‌نامه‌دن بشقه يدنده بشقه‌جه سند وعلم وخبر اولمديغنى ومدعى عليهك تسليمنى حاوى علم وخبرى وارايسه ابراز ايتمسى لزومنى افاده وادعا ايلمكلرى اوزرينه اولبابده اجرا قلنان محاكمه وتدقيقات نتيجه‌سنده مدعى وكيلى ادعاى واقعى حقنده بشقه‌جه سندى اولماديغنى مقرو معترف بولنمسنه وابراز ايلديكى ورقه ايسه ثبوت مدعايه كافى كوريله‌مامسنه ومدعايه سكسان ايكى ليرايى مدعى عليهك موكلنه تسليم ايليه‌جكى يولنده‌كى وعدى وعد مجرد قبيلدن اولوب بو مثللو اقراض واستقراضه دائر دعوالرك هرحالده سند ايله اثبات اولنمسى اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك سكسانجى ماده‌سى اقتضاسندن بولنمسنه بناءً مدعى وكيلنك دعواى واقعه‌سنك ردينه دائر صادر اولان اعلامك عندالاستيناف تصديقنه حكمدن و مستدعينك اشبو حكم عليهنده لايحه‌سنده محرر باشلوجه اعتراضى مدعى عليهك مبلغ مدعا بهى قبض ايلديكنى درجهٔ اولى محكمه‌سنده اقرار واعترف ايتمسى اوزرينه كندوسندن بينه طلب ايدلمسى اقتضا ايدركن دعواى واقعه‌نك بلاسند استماعى غير جائز اولديغى بيانيله ردينه قرار ويرلمسى مغاير قانون اولديغندن بحثله اعلام مذكورك نقضى استدعاسندن عبارتدر .

ايجابى لدى المذاكره محكمه‌جه برمنوال محرر اعلام ابتدائئ مذكورك تصديقنه قرار ويرلمش ايسه‌ده مدعى عليه مرقوم مبلغ مدعا بهى حائز اولديغى قبضه وكالتى حسبيله قبض ايتديكنى اقرار واعتراف ايتمش ومجله‌نك ١٥٨٧ و ١٨١٧ و ٧٩ و ٧٨ نجى ماده‌لرى واصول محاكمه‌نك ٦٨ نجى ماده‌سى موجبنجه اقرار واقع ثبوت مدعايه كافى وبلكه اقرار اسباب ثبوت دعوانك الك اقواسى وبوده پك واضح برمسئله ايكن محكمهٔ بدايت‌ده اقرار واقع هيچ حكمنده عد ايديله‌رك انكار مدعا حالنده آرانلمسى لازم كلان سند مدعى يدنده بولنمديغى بيانيله اقرار مذكورك ابطالنه قرار ويرلمسى مسائل واضحه‌ده عظيم وفاحش بر خطا اولوب ايكنجى درجه‌ده بولنان محكمهٔ استيناف دخى بوخطاى فاحشى اصلاح ايتميه‌رك تصديقنه قرار ويرمسى يولسز مغاير قانون اولديغنه بناءً اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكى يوز اوتوز ايكنجى ماده‌سى موجبنجه اعلام مذكورك نقضيله قانون مزبورك ايكى يوز قرق دردنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً ومدعى عليهك دفعى دخى نظر اعتباره آلنه‌رق كيفيتك تكرار بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه وزيرده مفرداتى مرقم اولوب اول وآخر مستدعئ تمييز عبداه افندى طرفندن ويريلان درت يوز اوتوز اوچ غروش مصارف تمييزيه‌ده ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه فى ٣ نيسان سنه ٣٢٦ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سندن صادر اولان ١٤ تموز سنه ٣٢٦ تاريخلى و١٠٦٧ نومرولى اعلام صورتيدر :

« اجرت حكميه قانون مخصوص ايله تعيين ايدلمامش اولديغى جهتله هيئت حكميه‌نك
ايفا ايلديكى اعمال وهيئت حكميه‌يى تركيب ايدن ذوات نظر اعتباره آلنه‌رق
هم عمل وهمده عامل ايله متناسب بر اجرت تقدير اولنمسى ايجاب ايتديكنه دائر »

برنجى دائرهٔ بلديه ايله قزيل طوپراقده قايش طاغى جاده‌سنده اون نومرولى كوشكده مقيم يكيشهرلى مرحوم نجيب بك كريمه‌سى نصيبه خانم بيننده متحدث دعوايه درسعادت بدايت محكمه‌سى برنجى حقوق دائره‌سندن ٦ حزيران سنه ٣٢٦ تاريخى ودرتيوز سكسان ايكى عددى ايله وريلوب مدت قانونيه‌سى ظرفنده دائرهٔ مذكوره وكيلى طرفندن تمييز ايديلان اعلام باش مدعى عموميلك مأموريتنك مطالعه نامه‌سى النه‌رق طرفينك اعتراض وجواب لايحه‌لريله بالمطالعه تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار قلندى .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مندرجاتى مزبوره نصيبه خانمك سركه‌جيده متصرفه اولديغى مغازه‌لرينك كشاد ايديله‌جك طريق ايچون قطعى تقرر ايتمش ايسه‌ده بوبابده دائرهٔ مذكوره‌جه عرصه ايچون طقوز وبنا ايچون درت ليرا تقدير ايديلان فيئات پك دون اولديغندن ومذكور محلده عرصه‌لر اك اشاغى اون بش ليرايه صاتلديغى كبى بنا دخى الق ليرايه مال اولمش ايدوكندن غدرنى موجب اولمامق اوزره استملاك قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سى موجبنجه دائرهٔ مذكوره نامنه رئيسنك جلبيله محاكمه‌لرينك بالاجرا حقوقنك محافظه‌سنى طلب ودعوى ايتمسى اوزرينه محكمه‌جه استملاك قانوننك اوچنجى فصلنده محرر مواد قانونيه‌يه توفيقاً مذكور املاكك تقدير قيمتى ضمننده كيفيتك هيئت حكميه‌يه حواله‌سنه قرار ويريله‌رك حكملر طرفندن تنظيم واعطا قلنان مضبطه‌ده منازع فيه مغازه‌لرك بناسنك صورت انشاسنجه بهر ارشون مربعنك بش ليراقيمتنده اولديغى كبى عرصه‌سنك دخى بهر ارشون مربعنك اون ايكى ليرادكر وقيمتى اولديغى محرر ومندرج بولنمسنه ومحكمه‌جه‌ده مدعى عليه طرفندن معاملهٔ استملاكيه‌نك جهت عائديتنه دائر سرد اولنان افادات غير مسموع اولديغنه ومدعيه نصيبه خانمك بر وجه محرر دعواسى وكيفيتك استملاك قانوننه توفيقاً هيئت حكميه‌يه حواله‌سى اوزرينه اجرا قلنان تدقيقاتى حاوى حكم انجمنك مارالذكر مضبطه‌سى احكامنك استملاك قانوننه موافق صورتده تنظيم قلنديغى اكلاشلمسنه مبنى استملاك قرار نامه‌سنك يكرمى يدنجى ماده‌سى موجبنجه تصديقنه ومع مصارف محاكمه قرق بش بيك التى يوز سكسان درت غروش اجرت حكميه‌نك مدعى عليه دائرهٔ مذكوره‌يه عائديتنه حكمدن ومستدعئ تمييزك اشبو حكم عليهنه لايحه‌سنه محرر باشلوجه اعتراضى حكملر طرفندن تنظيم اولنه‌جق قرار نامه‌لر ايچون محكمه‌جه النه‌جق خرج مقطوعك ربعى درجه‌ده خرج النه‌جغى خرج تعرفه‌سنك يكرمى التنجى ماده‌سى اقتضاسندن اولوب محكمه‌جه اشبو دعوى ايچون مقطوعاً يوز غروش النديغى حالده حكملر ايچون فوق العاده اوله‌رق قرق كسور بيك غروش اخذ اولنمسى مادهٔ مذكوره احكامنه مخالف

اولديغندن بحثله اعلامك نقضى ولايحهٔ جوابيه مؤداسى دخى سرد اولنان اعتراضاتك غير وارد اولديغى بيانيله ردى وموافق اصول وقانون اولان اعلام مذكورك تصديقى استدعاسندن ومطالعه‌نامه مندرجاتى دخى لايحهٔ تمييزيه‌ده درميان اولنان اعتراضاتك وارد ايدوكى بياننده عبارت بولنمشدر .

ايجابى مذاكره اولندقده خصوص مدعا بروجه محرر بالرؤيه اعلامه ربط ايدلمش ايسه‌ده حكم اولنه‌جق اجرت حكميه قانون مخصوص ايله تعيين ايدلمامش اولديغى جهتله هيئت حكميه‌نك ايفا ايلديكى اعمال وهيئت حكميه‌يى تركيب ايدن ذوات نظر اعتباره النه‌رق هم عمل همده عامل ايله متناسب بر اجرت تقدير اولنمسى لازم كلور ايكن ايفا ايديلان عمل ايله تقدير اولنان اجرت آره‌سنده اصلاً مناسبت اولميه‌رق پك زياده فاحش صورتده تقدير ايدلمش اولمسى يولسز واصول وقانونه مغاير بولنمش اولديغنه بناءً اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكى يوز اوتوز ايكنجى ماده‌سى موجبنجه اعلام مذكورك يالكز بوجهتنك نقضيله قانون مذكورك ايكى يوز قرق بشنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً كيفيتك اصلاحاً اعلامه ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه اعاده‌سنه وجهات سائره‌سى موافق اصول وقانون اولمغله تصديقنه وزيرده مفرداتى مرقم درتيوز اللى درت غروش مصارف تمييزيه‌نك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه فى ١٤ تموز سنه ٣٢٦ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سندن صادر اولان ٣١ تموز سنه ٣٢٦ تاريخلى و١١٥٠ نومرولو اعلام صورتيدر :

« قوانين موضوعه ايجابنجه عقاراتده حق تصرف اشخاص حقيقيه منحصر اولوب
شركت كبى اشخاص حكميه‌نك حق تصرفلرى مسلوب و مفقود اولديغندن عقاره
مالك و متصرف اولان كيمسه‌نك اقامهٔ دعوى ايتمسى لازم كلمه‌جكنه بناءً شخص
معنوى نامنه اقامه اولنان دعوانك ردى اقتضا ايدر ايكن بوندن ذهول اولنمسى
نقض حكمى مستلزمدر »

وودينه قضاسنده مقيمون واسيل قدريف وايچقو قسطندين ودونه هاجى طاشقو وليقورنده وقره‌نيقوله وخرستووولى طريچان ايله فابريقه‌طور ليقورججى و قومپانياسى بيننده متحدث دعوايه دائر سلانيك استيناف محكمه‌سندن ٤ مارت سنه ٣٢٦ تاريخى و اللى بش عدديله ويريلان اعلام مدت قانونيه‌سى ظرفنده مرقومون يالكز واسيل وايچقو وونه ليقور و خرستو طرفلرندن تمييز ايديلان اعلام طرفينك اعتراض وجواب لايحه‌لريله بالمطالعه تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدار قلندى .

اعلام مذكورك خلاصهٔ مندرجاتى مذكور ليقورججى وقومپانياسى مرقومون واسيل ورفقاسى مذكور قضا داخلنه عائد دكرمنلرينه جارى اولان صو حرقى مجراى قديمى مقسمنده موجود بركير كفكه طاشيله تحته واغاجدن اعمال ايدلمش بر طاشى تخريب و قضا خارجنه عائد حرقك زمينى حفر ايله دويك جريان

قديمنى تغيير ايتدكلرندن بحثله مقسم مذكورك حال سابقنه ارجاعنى قضاى مذكور بدايت محكمه‌سنه مراجعتله طلب ودعوى و شخص ثالث صفتيله داخل محاكمه استدعاسنده بولنانلردن حسين افندى و عاصم وليقور توشغه ووانى بر ايش نام كيمسه‌لرك دخول فى‌الدعوى عرضحالرينك قبولى اوزرينه محكمه‌جه مدعى عليهمدن دعوته اجابت ايتميان قدريف حقنده وكيل مسخر تعيينيله غياباً وديكرلرى حقنده وجاهاً جريان ايدن محاكمه و تدقيقات نتيجه‌سنده مدعى عليهم بدايةً مدعى و شخص ثالثلرك حق انتقاعلرينى اقرارله برابر بونلردن ليقورلانده مذكورحرقده تخريبات‌وحفريات اجرا ايتديكنى اقرار واجرافلنان كشفده‌ده مدعابه مقسم‌محلنده تخريبات وحفريات وقوعى تحقق ايتديكى كبى محل مدعانك حال قديميله تغيير واقعك مدعى عليهمدن ليقورنده و واسيل قدريف طرفلرندن اجرا ايدلديكى استماع ايديلان تواتر بينه‌سنك افاده و شهادتلرى و مبرز راپور مدلوليله اكلاشلمش اولديغندن مجلهنك آلتى وبيك ايكيوز يكرمى دردنجى مادەلرى موجبنجه مدعى‌عليهمدن ليقورنك و واسيل قدريفك مدعابه مقسم محلنه وقوعبولان مداخله‌لرينك منعيله تغيير اولنديغى تحقق ايدن محلك حال سابقنه ارجاعى ضمننده باراپور ارائه اولنان عمليات و انشاآتك اجراسيله مقسم محلنك صورت سالمه‌ده تحكيمنه وبوبابده وقوعبوله‌جق مصارف ايله مهندسك عزيمت وعودت خرجيله اهليه مصارف سفريه وضروريه‌سى اوله‌رق تقديرايديلان بشيوز غروشك مدعى عليهلره عائديتنه ومدعى عليهما وانى وقره‌نيقوله‌نك مداخله‌ده بولنمدقلرى تحقق ايتديكندن مدعيلرك مرقومانه قارشو بيوجه معارضه‌لرينك منعنه دائر صادر اولان اعلامك عندالاستيناف تصديقنه حكمدن ومدتدعىٔ تمييزلرك اشبوحكم عليهنده لايحه‌لرنده‌محرر باشلوجه اعتراضى بدايةً توجه خصومت و طرفينك ذات و صفتلرينه و مدعابهك تعيين ماهيتى ايله حال مجهوليتدن چيقارلمسنه متعلق اعتراضك تدقيق ايديله‌رك يولسزاولان اعلام ابتدائينك فسخى لازم‌كلورايكن عندالاستيناف تصديق ايدلمسى مغاير قانون اولديغندن بحثله اعلامك نقضى و لايحهٔ جوابيه مؤداسى دخى سرد اولنان اعتراضاتك غير وارد اولديغى بيانيله ردى وموافق اصول وقانون اولان اعلام مذكورك‌تصديقى استدعاسندن عبارت بولنمشدر .

ايجابى مذاكره اولندقده خصوص مدعا بروجه محرر محكمه‌جه بالرؤيه اعلام ربط ايدلمش ايسه‌ده بدايةً اقامه اولنان دعوى فابريقه‌طورليقورججى وقومپانياسى امضاسيله وشركتك شخص معنويسى اعتباريله بولنمسنه ومدعابه عقار نوعندن بولنان فابريقه‌يه جريان ايدن صويك مجراى قديمنه ايقاع ايديلان تغييراتك ازاله‌سيله حال سابقنه ارجاعندن عبارت اولمسنه وبناءً عليه عقاره متعلق ايدوكنه كوره قوانين موجوده وموضوعه ايجابنجه عقاراتده حق تصرف اشخاص حقيقه‌يه منحصر ومقصور اولوب قومپانيا وشركت كبى اشخاص حكميه‌نك حق تصرفلرى مسلوب ومفقود اولمسيله دعواى واقعه‌يى اقامه ايتمك حقى مذكور فابريقه‌يه وبالتبع حق مجرايه كيم مالك ومتصرف ايسه حصراً آكا عائد اوله‌جغنه وبوصورتده قومپانيا وشركت كبى شخص‌معنوى واعتبارى ايله اقامه اولنان دعوانك ردى اقتضا ايده‌جكنه نظراً استينافاً اعلام ابتدائينك بوندن طولايى

فسخيله دعوانك ردى لازم كلور ايكن تصديق ايدلمسى يولسز ومغاير اصول وقانون اولديغندن‌اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك ايكيوز اوتوز ايكنجى ماده‌سى موجبنجه اعلام‌مذكورك نقضيله قانون مزبورك ايكيوز قرق بشنجى ماده‌سى حكمنه توفيقاً كيفيتك اصلاحاً بالرؤيه اعلام ربطى ضمننده محكمهٔ مذكوره‌يه‌اعاده‌سنه‌وزيرده مفرداتى مرقم اولوب اول وآخر مستدعى تمييزلر طرفندن ايفا اولنان طقوز يوز بر غروشله مع پول لايحهٔ جوابيه قيديه‌سى اوله‌رق مميز عليه طرفندن اعطا قلنان يدى غروشكه جمعاً طقوز يوز سكز غروش مصارف تمييزيه‌نك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفه عائد اولمسنه فى ٣١ تموز سنه ٣٢٦ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سندن صادر اولان ١٩ حزيران سنه ٣٢٦ تاريخلى و٣٧١نومرولى اعلام صورتيدر:

« فضولى قابضه قارشو مال صاحبنك خصومتى توجه ايده‌بيلمك ايچون مقبوض يد قابضده موجوداولديغى زمانده قبض واقعى مجيز اولمى مشروط اولديغنه دائر.»

اماسيه قصبه‌سنك قورشونلى محله‌سنده مقيمان ظره ملتزمى حاجى بكرافندى زاده حاجى‌حافظ رحمى‌افندى ايله اولومسى قريه‌سى ملتزمى نيكفوجيان آراكل آغا بيننده متكون دعوايه دائر اماسيه بدايت محكمه‌سندن فى ١٧ ايلول سنه٣٢٥تاريخى ويتمش‌اوچ‌عدديله ويريلوب مدت‌قانونيه‌سى‌ظرفنده مزبور رحمى‌افندى طرفندن تمييزى‌استدعا قلنان‌اعلام طرفينك اعتراض وجواب لايحه‌لريله بالمطالعه تدقيقات تمييزيه اجراسنه ابتدارقلندى.

اعلام مذكورك خلاصهٔ مآلى مرقوم آراكل آغانك تحت التزامنده بولنان اولوى قريه‌سى حدودى داخلنده كائن ياص اويوك مزرعه‌سى اعشارينى ظره ملتزمى مومى‌اليه رحمى افندى كندو قريه‌سى داخلنده اولديغى بالادعا يوزكيله بغداى عشرينى بغيرحق قبض ايتديكندن زخائر مذكوره‌نك تحصيلى طلب ودعوى ايلسى ولاجل المحاكمه تعيين قلنان كونده مدعى عليه مومى‌اليهك اجابت ايتمامسى اوزرينه وكيل مسخر حضوريله جريان ايدن محاكمه نتيجه‌سنده ملتزم مرقوم آراكل آغانك برمنوال محرر طاپو وويركو اداره‌سندن اخراج ايلديكى قيد صورتلريله اثبات‌ايتمسنه بناءً عندالاعتراض ايجاب قانونيسنه باقيلمق اوزره اعشار تعليمات جديده‌سنك دردنجى واراضى قانوننك يوز يكرمى يدنجى ماده‌لرى موجبنجه مدعابه يوزكيله حنطه عشرينك مدعى عليه رحمى افنديدن تحصيلنه دائر غياباً صادر اولان اعلام عليهنه مومى‌اليه رحمى افندى طرفندن اعتراض اولنمش ايسه‌ده تعيين اولنان كونده ينه ورود ايتمامسنه بناءً اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك يوزاللى سكزنجى ماددسى موجبنجه اعتراض استدعاسنك ردينه حكمدن واشبو حكم عليهنده مستدعينك لايحه‌سنده محرر اعتراضاتنك خلاصه‌سى عندالاعتراض تعيين اولنان كونده محكمه‌ده اثبات وجود ايتمامسندن ناشى اعتراض استدعاسنك ردينه قرار ويرلمش‌ايسه‌ده يوم محاكمه‌دن خبردارايكن بولنه‌مامسى ضبط كاتبنك بولنمامسى اوزرينه تعليق اولنان كونك مشوش اولمسندن ايلرو كلديكى وبوحالك قيداً تبين ايلديكى حالده بوراسنك

نظر دقته النمامسی ویاص اویوك مزرعه‌سی ملتزمی بولندیغی ظرفیه قریه‌سنه تابع اولدیغی محاسبهٔ لوا واحالات قیودی ایله مثبت ایکن بوجهتك دخی نظر اعتباره النمامسی مغایر قانون اولدیغندن بحثله اعلامك نقضی استدعاسندن ولایحهٔ جوابیه مؤداسی‌ده اعتراضات مسروده‌نك واهی و بی‌اساس اولدیغی بیانیله ردی وموافق قانون اولان اعلام مذکورك تصدیقی طلبندن عبارتدر.

ایجابی مذاکره اولندقده خصوص مدعا هرنه‌قدر بر منوال محرر حکم و اعلامه ربط اولنمش ایسه‌ده مدعی علیه تحت التزامنده اولمیان محلك عشرینی بغیر حق السه‌بیله قبض مذکور فضولی اولدیغندن مدعی‌علیهه مدعینك خصومتی توجه‌ایده‌بیلمك ایچون مقبوض بدقابضده موجود اولدیغی زمانده مدعینك قبض واقعی مجیز اولمسیله مشروط اولدیغنه و مدعینك بوکا دائر برکونه افاداتده بولنمامسی جهتیله مدعینك خصومتی فضولاً قابضه متوجه‌اولمایوب بلکه انی ویرن زراعلردن ادعاایتمسی لازم کله‌جکی او زراعلردن ادعاوقوعنده زراعك کندولرندن بغیرحق عشر استیفا ایدن کیمسه‌یی داخل محاکمه ایتدیره‌رك رجوعاً استرداده حق وصلاحیتلری اوله‌جغنه نظراً عدم توجه خصومت نقطه‌سندن مدعینك دعواسنك ردی اقتضا ایدر ایکن خصومتك قبول ایدلمسی یولسز واصول و قانونه مغایر بولنمش اولدیغندن اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك ٢٤١ نجی ماده‌سی موجبنجه اعلام مذکورك نقضیله قانون مزبورك ایکی یوز قرق دردنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً کیفیتك تکرار بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمهٔ مذکوره‌یه اعاده‌سنه وزیرده مفرداتی مرقم درت یوز قرق التی غروش مصارف تمیزیه‌نك ایلروده حقسز چیقه‌جق طرفه عائداولمسنه ١٩ حزیران سنه٣٢٦ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی.

محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سندن صادراولان ٢ تشرین اول سنه ٣٢٦ تاریخلی و ٣٧٥٣ نومرولی اعلام صورتیدر:

« شهودك افاداتی بینده‌کی اختلافاتك حلندن ومتوفالرك معده وامعالری محتویاتنك بالکمیا تحلیل ایتدیرلمسی لزومندن ذهول ایدلمسی نقض حکمی مستلزمدر »

حلب ولایتی استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سندن اخیراً صادر اولان شعبان سنه ٣١٨ و ١٨ اغستوس سنه ٣٢٦ تاریخلی اعلام ایله اوراق متفرعه‌سی باش مدعیٔ عمومیلك مأموریت علیه‌سندن ٢٠ رمضان سنه٣٢٨ و ١٦ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخلی و اوچ بیك بش یوز سکسان سکز نومرولی تبلیغنامه ایله محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سنه اعطا قلنمشدر.

اعلام مذکورك خلاصهٔ مألی اوچیوز اون طقوز سنه‌سی ظرفنده ادلیك اریما قریه‌سنده محمد ذلوح ایله زوجه‌سی عبوشك مسموماً وفاتلرینه سببیت ویردیکی ادعا قلنمسندن دولایی جنایتله اتهام اولنان احمد بن محمد ذلوحك محکومیتنه دائر مقدما ویریلان اعلام تمیزاً بالتدقیق نقض ایله اعاده قلنمسی اوزرینه اخیراً جریان ایدن محاکمهٔ علنیه‌سی نتیجه‌سنده متهم مرقومك عسکرلکدن قورتولمق ووالده‌سنه مبین اتخاذ اولنمق ایچون تدارك

ایتدیکی صیچان اوتنی کوفته‌یه قارشدیره‌رق پدرینه یدردیکی اثناده والده‌سی دخی اکل ایدرك هر ایکیسنك مسموماً وفاتنه سببیت ویردیکی استماع قلنان شهودك شهادت محلفه‌لری وطبیب راپورلری وضبط ورقه‌لری مندرجاتیله ثابت اولدیغندن عبوشك متهوراً ومحمدك متعمداً قاتلی اولمق اوزره مجرمیتنه وحرکت واقعه‌سنه توافق ایدن قانون جزانك یوز یتمشنجی ماده‌سنه تطبیقاً اعدامنه و آنجق فعل مذکور ١٠ تموز سنه ٣٢٤ تاریخندن مقدم ایقاع ایدلمش اولدیغی جهتله اولبابده‌کی قانون اخیرك بشنجی ماده‌سنه توفیقاً مذکور اعدام حکمنك اون بش سنه کورك جزاسنه تحویلنه حکم اولندیغندن عبارتدر. مذکور تبلیغنامه‌ده تمیز اعلامنده کوستریلان اسباب نقضیه دائره‌سنده ایفای معامله اولنمش ایسه‌ده مجرمیت قرار نامه‌سنده محکوم مرقومك عین صورتله ایقاع ایلمش اولدیغی فعلدن دولایی هم قاتل متهور وهمده متعمد عد ایدلمسی کبی غیر قابل تألیف مباینت کورلمش اولدیغندن بحثله اعلام مذکورك نقضی طلب ایدلمشدر.

سائر اوراق دعوی دخی قرائتله تدقیقات تمیزیه‌اجرا اولندقده سالف الذکر تبلیغنامه‌ده درمیان اولنان اعتراضات وارد اولدیغی کبی شهودك افاداتی بینده‌کی اختلافاتك نقض سابق دائره‌سنده حلندن وبرده طبیب راپورنده کوسترلدیکی وجهله متوفالرك معده وامعالری محتویاتنك بالکمیا تحلیل ایتدیرلمسی لزومندن ذهول ایدلدیکی آکلاشلمش واسباب مذکوره نقضی مستلزم بولنمش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچ یوز اون دردنجی ماده‌سنه تطبیقاً اعلام اخیر مذکورك دخی نقضنه واحکام قانونیه دائره‌سنده ایفای معامله اولنمق اوزره اوراقنك محلنه اعاده‌سنه وایکی یوز غروش اعلام خرجنك ایلروده حقسز چیقه‌جق طرفدن تحصیلنه ٢٧ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخنده قرار ویرلدی.

محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سندن صادر اولان ٢ تشرین اول سنه ٣٢٦ تاریخلی و ٣١٤٣ نومرولی اعلام صورتیدر:

« وکیلك مدافعات واقعه‌سنك ردویاقبولی حقنده بیان مطالعه اولنمیه‌رق مسکوت عنه براقیلمسی نقض حکمی مستلزمدر »

سعردسنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سندن تنظیم واعطا قلنان ١٦ جمادی الاخره سنه ٣٢٨ و ١٠ خزیران سنه ٣٢٦ تاریخلی ویوزیکرمی نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه‌سی باش مدعی عمومیلك مأموریت علیه‌سندن ٢ رمضان سنه ٣٢٨ و ٢٤ اغستوس سنه٣٢٦ تاریخلی واوچیك اوچیوز طقوز نومرولی تبلیغنامه ایله محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سنه اعطا اولنمشدر.

اعلام مذکورك خلاصهٔ مألی اوچیوزیکرمی ویکرمی برسنه‌لری ظرفنده سعرده مربوط یبکنه قریه‌سندن حسین بن رسولك معاملهٔ جبر وشدت اجراسیله اوچیوز غروشی اخذوعساکر عثمانیه‌یه سلاح استعمال ایلدکلری ادعاقلنمسندن اولان جنایتله اتهام اولنان کویکب قریه‌سنده مقیم حسنکا نام دیکر حسن بن عمر ایسکازو

خدمتكارلرى رسول ومحوى وسمو ويوسفك محكوميتلرينه دائر مقدما ويريلان اعلام عندالتمييز نقض ايله اعاده قلنمسى وبونلردن رسول ومحوى وسمو ويوسفك اكمال مدتله تخليه ايدلملرى حسبيله يالكز حسنكانك اجرا قلنان محاكمهٔ علنيه‌سى نتيجه‌سنده متهم مرقومك افعال مذكوره‌يه جرأتى اولبابده مع القسم استماع اولنان شهودك شهاداتى واجراى شقاوت حالنده دردست اولنمسى دلالتيله ثابت اولديغندن مجرميتنه ومتهم مرقومك علوين رحيمان وعلوين خديدانك خانه‌لرينه بالهجوم اموال واغنام‌لرينى وحسن بيك ميرزه‌نك اشياسنى غصب ماده‌لرندن دولايى تجريم ايديله‌رك تمديد مجازاتى تأخير اولنمش اولديغندن بالتوحيد اعظم جرمى اعتباريله حركتنه تطابق ايدن قانون جزانك ايكيوز اون يدنجى ماده‌سنه توفيقاً وجرائم مذكوره‌نك زمان وقوعنه نظراً مستحق اولديغى مؤبد كورك جزاسنك تعديليله اون بش سنه مدتله كوركه قونلمسنه حكم اولنديغندن عبارتدر .

محكوم عليه طرفندن ويريلان لايحه‌ده شهودك افاداتى بربرينه مباين اولديغنه وكندوسنك مأمورين حكومته يارديم ايلمسى حسبيله دعاوىٔ مذكوره‌نك تصنيع ايدلديكنه وجرم ايله جزا بيننده نسبت عادله كوزه‌دلمديكنه وسائره‌يه دائر اعتراضات سرديله اعلامك نقضى استدعا قلنمشدر .

سالف الذكر تبليغنامه‌ده دخى اعظم جرم اعتباريله متهم مرقوم حسن علوين رمينك خانه‌سنى آبلوقه التنه اخذ واموالنى غصب واستعمال سلاح ايتمسندن طولايى تجريمنه دائر اتخاذ اولنان مجرميت قرارينه عطفاً وجزا قانوننك ايكيوز اون يدنجى ماده‌سنه توفيقاً تعيين جزاسى جهتنه كيدلمش ايكن آيرى اعلامده مندرج اشبو مجرميت قرارى اخيراً ويريلان اعلامه درج اولنمامش وعلى الخصوص مادهٔ مذكوره‌ده مندرج احوال خمسه‌نك موجوديتى ارائه ايدرصورتده مذكور قراردە ايضاحات لازم اعطا ومحكمه‌جه استناد اولنان دلائل واخباراتده على وجه التفصيل ذكر وابنا قلنمامش اولمسى يولسز وقانونه مغاير ومرقومك لايحهٔ تمييزيه‌سى مندرجاتى بوطريقله بجا اولديغندن بحثله اعلامك نقضى طلب اولنمشدر .

كافهٔ اوراق دعوى بعد المطالعه تدقيقات تمييزيه اجرا اولندقده تبليغنامه‌ده سرد اولنان اعتراضات مندرجات اعلامه نظراً وارد اولديغى كبى وكيلك مدافعات واقعه‌سنك رد ويا قبولى حقنده بيان مطالعه اولنميه‌رق مسكوت عنه براقيلمش وبو ايسه نقض حكمى موجب اسباب قانونيه‌دن بولنمش اولديغندن اصول محاكمات جزائيه قانوننك اوچيوز اون دردنجى ماده‌سنه توفيقاً اعلام مذكورك نقضنه واحكام قانونيه دائره‌سنده ايفاى معامله اولنمق اوزره اوراقنك محلنه اعاده‌سنه وايكيبوز غروش اعلام خرجنك ايلروده حقسز چيقه‌جق طرفدن تحصيلنه ١٥ ايلول سنه ٣٢٦ تاريخنده قرار ويرلدى .

عدليه نظارت جليله‌سى طرفندن اكمال تحصيل وتوسيع معلومات ايچون آوروپايه اعزام اولنان حقوق طلبهٔ عثمانيه‌سنك نظارت واداره‌سنه مأمور يوسف كمال بك طرفندن نظارت مشاراليهايه تقديم قلنان راپور خلاصه‌سيدر :

پارسه اكمال تحصيله كوندريلان اون بش افندىدن كچن سنهٔ تدريسيه‌ده اون برى پارس دار الفنونى حقوق فاكولته‌سنده برنجى سنه درسلرينى تعقيب، دردى فرانسز لسانندە كسب ممارسه ايچون پارس جوارنده بعض قولتلره ليلى اوله‌رق دوام ايلمشلردر .

فاكولته‌يه دوام ايدن افنديلرك كچن حزيران وتموز آيلرى ظرفنده اوقودقلرى درسلردن امتحانلرى اجرا ايدلدى . قزاندقلرى نوطلرك نه‌دن عبارت اولديغنك وعدليه طلبه‌سنك كوستر ديكى آثار سعى وغيرتك برنجى سنه‌نك ديكر طلبه‌سنه نسبتله صورت عموميه‌ده نه مرتبه‌ده بولنديغى حقوق فاكولته‌سى رئيس المعلمينى موسيو قووه‌سك مالفوف مترجم مكتوبى ايله مربوطى اولان وبزم طلبه‌يه كچن سنه صورت مخصوصه‌ده نظارت ايله‌ين موسيو آمبروواز قوله‌ن طرفندن يازيلان راپور ونوط ورقه‌لرى مألندن آكلاشيلور .

اوراق مذكوره‌نك مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جغى وجهله اكمال تحصيل ايچون بورايه كوندريلن عدليه طلبه‌سنك مساعيسى صورت عموميه‌ده مستلزم تمنونيتدر . واقعا عزيز وطنك احتياج حاضرينه نظراً كوكل جمله‌سنك سيد هاشم بك كبى شايان تحسين نوطلر آله‌رق صنفلرينى كچمسنى تمنى ايليور ديسه‌ده بو ظنمه كوره هيچ بر ملته نصيب اولميان سعادتلردندر . مع مافيه موسيو قووه‌سك مكتوبنده‌كى صوك جمله بالخاصه جالب دقت وملتك آوروپايه كوندرديكى طلبه‌لردن بكله‌ديكى حركات اعتباريله ظن ايدرم اميدلرينى تقويه ايده‌جك درجه‌ده موجب محظوظيتدر .

اوقودقلرى درسلرك كافه‌سندن على الاعلى نوطلر آله‌رق امتحان ورقه‌سنى « شايان تحسين » كبى پك آز كمسه‌نك نائل اوله‌بيلديكى برقيد ايله تتويج ايتديرمكه موفق اولان وبو جهتله عثمانلى شانى فرانسز اجنبى بيكلرجه طلبه آره‌سنده اعلايه خدمت ايدن سيد هاشم وكذا امتحانك ايكى قسمندن برنده عينى موفقيتى الده ايدن ميشون بكلر شايان تلطيفدر .

موسيو قووه‌سك مكتوب ومربوطاتندن آكلاشيله‌جغى وجهله معلم موسيو آمبروواز قوله‌ن [پارس دار الفنونى حقوق فاكولته‌سى حقوق مدنيه معلمى] كچن سنه بزم طلبه‌يه خصوصى قونفرانسلر ترتيبى ، جمله‌سنى اوينه دعوتله مذاكره اجراسى والحاصل عثمانلى عدليه طلبه‌سى حقنده هردرلو آثار تشويق وحمايه‌يى ابذال صورتيله منافع عثمانيه‌يه جداً خدمت ايتمشدر .

پارس دارالفنونی حقوق فاکولته‌سی رئیس المعلمینی (Doyen) موسیو قووه‌سك مکتوبنك عیناً ترجمه‌سی:

عثمانلی عدلیه طلبه‌سنك امتحانلرینه دائر رفیقم موسیو آمبرواز قوله‌ن طرفندن فاکولته تحریرات قلمندن ویریلان معلوماته بناءً یازیلوب بکا کوندریلان راپوری سزه ارسال ایتمکله کسب شرف ایدرم .

اون بر عثمانلی طلبه‌سنك کچیردیکی یکرمی ایکی امتحانده‌کی اوچ شایان تحسینك (éloge ، ممزلر طرفندن ویریلان ٦٦ رأیده‌کی ١٣ علی الاعلانك (بیاض blanche) و ١٣ اعلانك (بیاض قرمزی blanche rouge وسطیٔ عمومی‌یه نسبتی‌ده پك زیاده یوکسکدر .

انتظارمزك فوقنده اولان وهر حالده کوستردکلری آثار استعداد و غیرت اعتباریله بو طلبه‌یه شرف بخش ایدن شو نتایجدن طولایی ، عدلیه طلبه‌سنك چالشملرینه نظارت ایدن موسیو آمبرواز قوله‌ن ایله برابر کندی کندیمی تبریك ایلرم .باقی ...

قووه‌س

پارس فاکولته‌سی حقوق مدنیه معلمی اولوب عدلیه طلبه‌سنی صورت مخصوصه‌ده تحت تعلیمنده بولندیران موسیو آمبرواز قوله‌نك رئیس المعلمین موسیو قووه‌سه طلبهٔ مومی الیهمك امتحانلرینه دائر ویردیکی راپورك عیناً ترجمه‌سی :

عثمانلی عدلیه‌طلبه‌سنك امتحانلرده‌استحصال ایتدکلری نوطلرك‌مطالعه‌سندن خصوصات آتیه منفهم‌اولیور:

اولاً : ایی نوطلرك (علی الاعلا ، اعلا واوچ علی الاعلایه معادل اولان شایان تحسین) نسبتی‌ده عین وجهله تمامیله عثمانلیلرك لهنده‌در .

ثانیاً : امتحانك برنجی قسمی (حقوق‌مدنیه ، ایکی سؤال ؛ روما حقوقی بر سؤال) عمومیتله‌ایکنجی قسمنه (فرانسه تاریخ حقوقی ، اساسیه ، علم اقتصاد) حس اولنور درجه‌ده فائقدر .

عثمانلی طلبه‌سنك آشکار اولان تفوقی ، شبهه‌سز بالخاصه بونلرك برنجی سنه‌یه دوام ایدن سائرطلبه‌مزدن یاشلی اولملرندن وبناءً علیه تحصیل علم‌حقوقده دهازیاده حائز سن کمال وملاحظه‌کار بولنملرندن ایلری کلیور. برده بوتفوقك سببی بونلردن اکثریسنك اولجه استانبول دارالفنونی درسلرینی تعقیب ایتمش اولملریدر. بزم اصولده سؤال صورمقده اختیار ایدلمکده اولان ومع التأسف غیر قابل اجتناب بولنان سرعت ، سائلك وکندیلرینك فکرلرینی دیکر بر لسانده ادا ایتمك مجبوریتنه قونیلان کنجلر ایچون مزعجدر وحتی ذهنی تشویش ایتمسه بوتفوق دها زیاده منجلی اولوردی . امتحانلرینك برنجی قسمنك ایکنجی قسمدن دها ایی اولمسی عثمانلی کنجلرنده حقوق خصوصیه تحصیلی ایچون بویوك بر استعداد اولدیغنی باهر بر صورتده کوستریور. بوجمله‌دن اولمق‌اوزره مومی الیهمك معلومات متقدمه‌لرینه الکزیاده بیانجی اولان شعبات حقوقیه‌ده

(روما حقوقی تاریخ حقوق ، فرانسه حقوق سیاسیه‌سی) بیله کسب ممارسه‌یه شمدیدن پك‌زیاده مستعد اولدقلرینی واکر حکومتلری مفید کوریرایسه فاکولته‌نك سائرطلبه‌سنك تعقیب ایتدکلری تحصیلی بلامحذور مکملاً تعقیب ایده‌بیله‌جکلرینی ، امتحانلردن استحصال ایدیلان نتایج پك کوزل اثبات ایتمکده‌در .

عثمانلی طلبه‌سنك امتحانلرده قزاندقلری نوطلره کوره یکدیکرینه نظراً احراز ایلدکلری مراتبك کچن سنهٔ تحصیلیه ظرفنده طلبهٔ مومی‌الیهمه ترتیب ایدیلان قونفرانس و مذاکره‌لر اثناسنده بونلردن هر بری حقنده ایدندیکم ایلك فکره حس اولنور درجه‌ده توافق ایتمکده اولدیغنی مشاهده ایلدیکمی بیان ایدرم .

آمبرواز قوله‌ن

عدلیه نظارتی طرفنده آوروپایه اعزام اولنانه طلبهٔ عثمانینك اجراقلنانه امتحانلری نتیجه‌سنده قزانمسه اولدقلری نومره‌لره نظراً درجه‌لرینی ارائه ایدن جدولدر .

درجه‌لر	اسامی		اشارت مخصوصه			
			بیاض	بیاض قرمزی	قرمزی	قرمزی سیاه	سیاه
١	محمد هاشم بك	[*]	٦				
٢	میشون افندی	[**]	٢ + ٣	١			
٣	طاهر بك		١	٢	٢	١	
٤	کاظم بك		١	٢	٢	١	
٥	ممدوح بك			٣	٢	١	
٦	فیض دائم بك			١	٤	١	
٧	حسام‌الدین بك			١	٣	٢	
٨	ایساق افندی			١	٤		١
٩	احمد اسعد بك			١	٣	١	١

[*] هرایکی قسم امتحاندن شایان تحسین
[**] برنجی قسم امتحاندن شایان تحسین

پاريس حقوق دار الفنونده اكمال تحصيل ايتمكده بولنان طلبهٔ عثمانيه ناظرى يوسف كمال بك افندى يه يازيلان تشكر نامه صورتيدر :

١٦ تشرين اول سنه ٩١٠ تاريخلى تحريرات والالرى جوابيدر. اخيراً اجرا قلنان امتحان عمومى نتيجه سنده طلبهٔ عثمانيه نك اظهار ايلدكلرى آثار اقتدار ولياقت وتخصيص سيدهاشم وميشون بكلرك برنجى وايكنجيلكى احراز ايتمك صورتيله استحصال ايلدكلرى موفقيت باعث فخر ومسار اولهرق مومى اليهمانك موفقيت واقعه‌لرينه قارشى نشانهٔ تقدير اولمق وايستدكلرى كتابلرى تدارك ايلمك اوزره مومى اليهمادن سيد هاشم بكه مكافاةً ايكى يوز وميشون بكه يوز اللى فرانق اعطاسى مقام نظارتجه بالتنسيب ايجابى اجرا قلنمقله برابر بيان حال وتقديرى حاوى كنديلرينه يازيلان محررات لفاً ارسال قلنمشدر .

طلبهٔ مومى اليهمك شوطريق تحصيلده تأمين موفقيتلرينى منتج اولان نظارت و تقيدات اهتمام كارانه وحميتمندانه‌لرى آيريجه موجب تقدير اولديغندن بيان تشكرله بالنتيجه سلامت وتعالئ ملك وطنه تعلق ايدن همات بركزيده‌لرينك برقات‌دها ابذال بيورلمسنى تمنى ايلرم افندم .

يازيلان تقديرنامه صورتيدر :

اجرا قلنان امتحان عمومى نتيجه‌سنده پارلاق برصورتده احراز موفقيت ايلمش اولدقلرى استبشار اولندى. موفقيت واقعه‌كز سزاوار تقدير وتحسيندر .

بولنديغكز او، مركز علم وعرفاندن اقتطاف ايده‌جككز فيوضات ومعالينك ملك ووطنكزك سعادت آتيه‌سنه تعلق ايده‌جكنى دائما پيش نظرده بولنديره‌رق ابذال غيرت وكتلهٔ عدليه‌مزايچون برعضو مهم اولهرق عودت ايلمكز اخص آمالدر .

مطالعه‌سنه لزوم كوره‌جككز كتابلرك تداركنه مدار ومساعئ واقعه‌كزه كوچك برنشانهٔ تقدير اولمق اوزره ٠٠٠٠٠ فرانق ارسالى لزومى بوكره محاسبه‌يه تبليغ اولنمشدر افندم .

معاملات انتباهيه

ازينه قضاسى بدايت محكمه‌سى اعضاسندن حافظ شريف افندى اثناى مذاكره‌ده اعضادن بوركى افندى‌يى تحقير ايتديكى امور جزائيه دائره‌سنجه تدقيق اولنان تحقيقات اوراقندن نمايان اولمسنه وحركت واقعه‌سى مسئوليت قانونيه‌يى مستلزم بولنمسنه بناءً مومى اليهك محاكمه آلتنه آلنمسنه عدليه نظارت جليله‌سندن امر مأذونيت اعطا اولنمشدر .

* * *

ايلبصان سنجاغى مدعئ عمومى معاونى شاكر افندى اخذر شونله وظيفهٔ مأموريتى سوء استعمال ايلديكى امور جزائيه دائره‌سنجه تدقيق اولنان تحقيقات اوراقندن مستبان اولمسنه وحركت واقعه‌سى مسئوليت قانونيه‌يى مستلزم بولنمسنه بناءً مومى اليهك تحت محكمه‌يه آلنمسنه عدليه نظارت جليله‌سندن امر مأذونيت اعطا اولنمشدر .

* * *

ملاطيه بدايت محكمه‌سى اعضاسندن مهران وكاخته قضاسى بدايت محكمه‌سى رئيس طورسون ومستنطق كيورق ومدعئ عمومى معاونى وكيلى محمد على ومستنطق معاونى ابراهيم افنديلرك اخذ رشوتله وظيفهٔ مأموريتلرينى سوءاستعمال ايتدكلرى امور جزائيه دائره‌سنجه تدقيق اولنان اوراق تحقيقيه‌دن مستبان اولمسنه وحركت واقعه‌لرى مسئوليت قانونيه‌يى مستلزم بولنمسنه بناءً مومى اليهمك تحت محاكمه‌يه آلنملرينه عدليه نظارت جليله‌سندن امر مأذونيت اعطا اولنمشدر .

* * *

اچه طاغ نائبى وبدايت محكمه‌سى رئيسى يعقوب افنديك خلاف اصول خرجراه اخذ ايتديكى امور جزائيه دائره‌سنجه تدقيق اولنان تحقيقات اوراقندن نمايان اولمسنه وحركت واقعه‌سى مسئوليت قانونيه‌يى مستلزم بولنمسنه بناءً مومى اليهك محاكمه التنه آلنمسنه عدليه نظارت جليله‌سندن امر مأذونيت اعطا ايدلمشدر.

* * *

بعلبك جزا رئيسى بدرى افنديك خلاف قانون تخليه واثناى محاكمه‌ده حرف اندازلق ايتديكى امور جزائيه دائره‌سنجه تدقيق اولنان تحقيقات اوراقندن مستبان اولمسنه وحركت واقعه‌سى مسئوليت قانونيه‌يى مستلزم بولنمسنه بناءً مومى اليهك تحت محاكمه‌يه آلنمسنه عدليه نظارت جليله‌سندن امر مأذونيت اعطا اولنمشدر .

عدليه ومذاهب نظارتی محاكم و دوائرينك دوام ساعتلرينه وسائر خصوصاته دائر عدليه نظارت جليله‌سندن تسطير بيوريلان تذكره صورتيدر :

دوائر دولتجه طرز مساعينك زوالی ساعته كوره تنظيمنه مبنی وسائط نقليه اداره‌لرندن اكثری بو جهتی نظردقته آله‌رق زوالی ساعتی قبول ايله اوقات حركت تعرفه‌لرينی آكا كوره تنظيم وتطبيق ايله‌مشلردر مأمورين عدليه‌نك عزيمت وعودت خصوصلرنده اذانی وزوالی ساعتلرك تقريب وتأليفنه مجبورقاله‌رق دوچار مشكلات اولماملری ايچون دائرهٔ عدليه‌جه‌ده زوالی ساعتك تطبيقی بالتنسيب حكام ، مأمورين ، كتبه ومستخدمين عدليه‌نك عزيمت وعودتلری زمانی مبين اولمق اوزره زوالی ساعت اوزرينه تعديلاً ترتيب اولنان جدول ايله صورت دوامك تحت تأمين وانتظامده بولنديرلمسی ضمننده قلمه آلنان تعليماتنامه‌دن ايكی نسخه‌سی لفاً ارسال قلنمشدر . محتاج تكرار اولماديغی اوزره بين الافراد تنفيذ عدالت وتأسيس امنيت كبی مقاصد مهمهٔ اجتماعيه‌يه تعلقی حسبيله معاملات عموميهٔ حكومت ميانده بالخاصه حائز اهميت اولان مصالح عدليه‌نك محور قانونيسنده سرعت وسلامت تدويری وبوتون صفحات معاملاتك برانسجام تام ايله تأمين آهنك انتظامنی اوقات مساعينك الجا آت مصلحته موافق ونتايج نافعه اقتطافنه مساعد بر صورتده حسن استعمالنه وابسته اولماسنه ومحاكمك معاملات داخليه‌سنجه جريان اموره بر سيرسريع ويره‌جك ترتيبات مثمره تأسيس ايدلمدكجه هيأت حاكمه‌نك حسن نيت وغيرتلرتدن منتظر اولان غايهٔ اجرا آتك تمامیٔ استحصالی‌ده مستحيل بولنمسنه نظراً ايفای وظيفه‌يه مخصص زمانك اشتغالات اساسيهٔ محاكمی تشكيل ايدن معاملات ، محاكمات و مذاكرات قسملرينك ماهيات وكمياتيله متناسب برصورتده تنظيم وتصنيفی، محاكمات علنيه ايچون تحقيقات كافيه‌يی استيعاب ايده‌بيله‌جك قدر وقت تخصيص ، محاكمه دعوت اولنان بر چوق اشخاصك عينی زمانده اثبات وجود ايتملری احتمالنه مبنی بونلردن اكثريسنك بالطبع محاكمه‌لری صره‌سنه انتظاراً طول مدت بكله‌مه‌لرينه ميدان ويريلمه‌مك اوزره محاكمات يوميه‌يی مصالحك تحملی نسبتنده تفريق ودعوتيه ورقه‌لريله جلب مذكره‌لرنده مصرح ساعتلری‌ده بوترتيبلره توفيق ايده‌رك هرقسم محاكمه‌نك ممكن اولديغی قدر دقتله ساعات مخصوصه‌سنده اجراسی، محاكمه‌نك اوقات محاكماتی تعيينه دائر اولان قطعيت بياناتی اجرا آت فعليه ايله تأييداً محاكمات علنيه‌نك ميعاد معيننده كشادی ، كرك يكی وكرك معلق اولسون عينی كونده موقع معامله‌يه قونولاجق دعاوی ليسته‌سنك هرحالده يوم محاكمه‌دن بركون اول تنظيم وديوانخانه‌لره تعليقی وبونلره مماثل معاملات عموميهٔ محاكمك حصول انتظام وانضباطنی واصحاب مصالحك قوهٔ قانونيه‌يه قارشی استجلاب امن واعتمادينی كافل تدابير مؤثره اتخاذی خصوصلرينه صوك درجه اعتنا ايدلمه‌سی تعميماً تبليغ ومرسل دوام جدولی وتعليماتنامه‌لردن برينك محكمه‌يه وديكرينك قلمه تعليقيله متمادياً انتظام تطبيقنه اهتمام بيورلمسی توصيه اولنور .

عدليه ومذاهب نظارتی محاكم ودوائرينك دوام ساعتلری

آيلرك اسملری	اذانی ساعت										زوالی ساعت		
	صباح					آقشام							
	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت		دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت		صباح	:	آقشام
مارت	١٩	٣	٤٦	٢	الی	١٩	١٠	٤٦	٩		٩½	الی	٤½
نيسان	٤٥	٢	١٦	٢	»	٤٥	٩	١٦	٩		»	»	»
مايس	١٥	٢	٥٢	١	»	١٥	٩	٥٢	٨		»	»	»
حزيران	٥٢	١	٥٤	١	»	٥٢	٨	٥٤	٨		»	»	»
تموز	٥٤	١	٢٣	٢	»	٥٤	٨	٢٣	٩		»	»	»
آغستوس	٢٥	٢	١٢	٣	»	٢٥	٩	١٢	١٠		»	»	»
ايلول	١٤	٣	٢	٤	»	١٤	١٠	٢	١١		»	»	»
تشرين اول	٤	٤	٤٢	٤	»	٣٤	١٠	١٢	١١		»	»	٤
تشرين ثانی	٤٢	٤	٥٢	٤	»	١٢	١١	٢٢	١١		»	»	»
كانون اول	٥٢	٤	٣٢	٤	»	٢٢	١١	٢	١١		»	»	»
كانون ثانی	٣١	٤	٥٤	٣	»	٣١	١١	٥٤	١٠		»	»	٤½
شباط	٥٣	٣	٢٠	٣	»	٥٣	١٠	٢٠	١٠		»	»	»

اخطار : — مدار سهولت اولمق ايچون مدت دوامك اذانی ساعته كوره آيك ايلك وصوك كونلری آراسنده‌كی فرقلری‌ده كوسترلمش ايسه‌ده حكام ومأمورينك دواملرنده زوالی ساعت معتبردر .

تعليمات

١ — برمحكمه‌ده‌كی محاكمه ومذاكره ويا بردائره‌ده‌كی معامله حكام ومأمورينك عودت ايچون معين اولان ساعتدن صوكره دخی وظيفه‌لری باشنده بولنملرينی مقتضی و فردايه تعليق محذوری مؤدی اولديغی

تقديرده هيچ بر حاكم ومأمور محضا عودت زمانك حلول ايتديكى بهانه‌سيله محكمه وقلمدن انفكاك ايده‌مز ، ايدرسه وظيفه‌سنى ترك ايتمش عد اولنور .

٢ — دوام جدوللرى صباح وآقشام ميعادلرندن اول محكمه ودائره رئيس ومديرينك ويا قلم باش كاتبنك ماصه‌سى اوزرينه وضع اولنه‌جغندن حكام ومأمورين و كتبه اورايه كلهرك امضا ايده‌جكلردر . رئيس ويا مدير وباش كاتب ومميز دوام جدولنه بالذات نظارت ايده‌جك و بر معذرت مقبوله‌دن دولايى كلهمين ويا ايركن كيتمكه مجبور اولانلرك امضالرى خانه‌سنه معذرت واقعه‌يى كندى قلميله اشارت ايتدكدن وبلا عذر كلمينلرك امضالرى موقعنه چيزكى چكدكدن صكره عزيمت وعودت ساعتلرندن نهايت برچاريك صوكره دوام جدوللرينى محكمه ودائره‌نك خدمه‌سى واسطه‌سيله دائرهٔ نظارتده‌كى مأمور مخصوصنه ايصال ايليه‌جكدر .

٣ — برعذر مقبوله مستنداً بر آز كچ كلمك وهيچ كلهمه‌مك مجبوريتنده بولنانلر برتلغرافنامه ويا تذكره ايله هر حالده او كون دائره رئيس ومديرينه اخبار كيفيته ودرجهٔ معذرتلرى حقنده‌ده ايضاحات مقنعه اعطاسنه مجبوردرلر .

٤ — اشتغال ساعتلرى اثناسنده وظيفه‌سى باشندن انفكاك ايله بلاسبب دوائر واقلام سائره‌ده طولاشمق ومصاحبه ايله مشغول اولمق اصلا جائز دكلدر .

بوصورتله وظيفه‌لرينى سوءاستعمال ايدنلر حقلرنده رؤسا ومديران ايله باش كاتب ومميزلر طرفلرندن تقيدات متماديه اجرا قلنه‌جق و معاملهٔ لازمه تعيينى ايچون كيفيت نظارته بيلديريله‌جكدر .

٥ — بر محكمه‌نك رئيسى ويا دائره‌نك مديرى رفاقت و معيتنده‌كى مأمورين و كتبه‌يه احوال فوق‌العاده ايچون آيده بر دفعه‌يه مخصوص اولمق اوزره بر ونهايت ايكى كون مأذونيت وبره‌بيلير . فقط دها زياده مأذونيت اعطاسى مطلقا آكلاشيله‌جق اسباب صحيحه اوزرينه مقام نظارته عائددر .

٦ — تحريرات ، امور جزائيه ، امور حقوقيه ، سجل ، محاسبه ، اوراق ، مذاهب مديريتلرى ومفتشلك قلملرندن مناوبةً برر افندى هركون ناظر ويا مستشارك دائره‌دن عودتنه‌قدر قلملرده بولنه‌جقلردر . جرم مشهود وقوعنده درحال محل وقعه‌يه عزيمتله ايفاى وظيفه‌يه مباشرت ايديله‌بيلمك اوزره بدايت مدعىٔ عمومى ومعاونلريله مستنطق اعضادن هربرى بالمناوبه بررکيجه دوائر عدليه‌ده تخصيص قلنان محلده بيتوتت ايده‌جكلر ومدعىٔ عموميلر هركون ايفاى وظيفه ايتمش اولانلر حقلرنده نظارته معلومات ويره‌جكلردر .

٧ — اوكله‌ين طعام ايچون بر ساعت تعطيل اولنه‌جق وبو مدت واسطهٔ مخصوصه ايله اعلان ايديله‌جكدر انجق يمك زمانك حلولندن اول ترك وظائف مأموريتله يمكه كيتمك ممنوع اولديغى كبى يمك وقتنك ختامى متعاقب موقع مأموريتنده اثبات وجود ايتمه‌مك‌ده جائز دكلدر . اجرا ايتديريله‌جك يوقلمه‌لرده بو لازمهٔ مأموريته مغاير حركتلرى كوريلنلر حقلرنده نظارتجه معاملهٔ مقتضيه ترتيبى مقرردر .

قسم غير رسمى

اصول استماع دعوى

— يكرمى برنجى نسخه‌دن مابعد —

بعض افكاره كوره استدعانك محل تنظيمى دخى ذكر ايدلمك يعنى استدعادرسعادتده ياقونيه‌ده تحرير وتنظيم ايدلديكنى عرضحالده كوسترلمك لازم كلوب بويله اوليان استدعا موثوق عد ايدلمز .

بناءً عليه معاملات عموميه وخصوصيه‌ده محل تنظيمك ذكرى الزمدر . نته‌كيم پوليچه‌ده محل تنظيم ذكر ايدلمسه كان‌لم‌يكن طوتيله‌جغى كبى انتهى .

واقعا مكاتبات رسميه وغير رسميه‌ده مكتوبك محل تنظيمنك ذكرنده فائده موجود ايسه‌ده محكمه‌يه اعطا ايديله‌جك استدعانك محل تنظيمنك يازلمسنده برفائده ملحوظ دكلدر . بناءً عليه مادهٔ قانونيه‌ده بوكا دائر برقيد درج ايدلمامشدر . مع ذلك بوكبى استدعالر تقديم ايديله‌ن محكمه‌نك موجود بولنديغى قضيه‌ده تنظيم ايدلمش عداولنور .

مدعى دعواسنى ايضاح ايتدكدن صكره اولنه‌جق معامله :

مدعى دعواسنى بيان وايضاح ايتدكدنصكره محكمه‌مدعينك دعواى مذكوره‌سنى تدقيق ايدر . بوصورتده اوچ احتمال واردر :

احتمال اول مدعينك دعواسى فاسد وغير قابل اصلاح اولمقدر .

بو تقديرده فقهانك ويردكلرى ايضاحاته كوره مدعى عليهك استجوابنه حاجت يوقدر . مدعى عليهك استجوابى دعواى اقرار يا انكارمى ايده‌جكدر . بو جهتك تعين ايتمسنه معطوفدر . حالبوكه بو صورتده مدعى عليه كرك اقرار وكرك انكار ايتسين حكما هيچ برفرق موجود دكلدر . ايكى صورتده دخى حاكم دعواى رد ايتمكه مجبودر . بوتقديرده مدعى عليهى استجواب ايتمك عبث ايله اشتغالدر .

بنابرين بو احتماله محكمه مدعى‌يه دعواك فاسددر استماع اولنماز ديه‌رك دعواى واقعه‌يى ردايدر .

مثلا مدعى ، شو آدمه شويله برمالى فلان محلده وديعنه تسليم ايتدم يدنده آفت سماويه ايله يعنى بلاتعد ولاتقصير تلف اولمغله بدلنى ايسترم ديسه مجله‌نك ٧٧٧ نجى ماده‌سى حكمنجه بو دعوى صحيح اولمديغى كبى قابل تصحيح دخى اولمديغندن مدعى عليهك استجوابنه حاجت قالميه‌رق محكمه عندالفقها مدعينك دعواسنى ردايدر .

نته‌كيم مدعى ، شو مدعى عليه بكا شويله برمالى هبه ايتديسه‌ده تسليم ايتمدى تسليمه جبر ايدلسون ديسه اشبو دعوى مجله‌نك ٨٣٧ نجى ماده‌سى موجبنجه صحيح اولمديغى مثللو قابل تصحيح دخى بولنمامغله مدعى عليهى استجواب ايتمكسزين حاكم مدعينك دعواسنى ردايدر .

كذلك مدعى « بوكمسنه فلان مالنى فلان كمسنه‌يه عاريت ويردى بن آنك اقرباسندن اولديغم جهتله عاريتى بكا ويرسين ديه دعوى ايتسه مجله‌نك ١٦٣٠ نجى ماده‌سى موجبنجه بو دعوى فاسد وغير قابل اصلاح اولمغله محكمه همان ردايلر .

احتمال ثانى ، مدعينك دعواسى احكام شرعيه‌يه موافق وصحيح اولمقدر .

بو صورتده حاكم مدعى عليهى استجواب ايلر . مدعى ، سندن شو وجهله دعوى ايديور نه ديرسك ديه محكمه مدعى عليهه سؤال ايدر .

يوقسه مدعى عليهى استجواب ايتمدن دعوانك اسباب ثبوتيه‌سنى تحقيقه كيريشمز . زيرا مدعى عليه اقرار ايدرسه بشقه اسباب ثبوتيه‌يه حاجت قالميه‌جغى كبى دفع دعوى ايلر ايسه اسباب ثبوتيه مدعى عليه طرفندن ارائه ايدلمك اقتضا ايدر .

احتمال ثالث ، مدعينك دعواسى فاسد وقابل اصلاح بولنمقدر .

مدعايهك مجهول اولمسى كبى . بو صورتده حاكم مدعى‌يه دعواكى تصحيح واصلاح ايت‌ديرير . مدعى بونك اوزرينه دعواى اصلاح ايده‌رك شايان استماع حاله افراغ ايتدكدن صكره محكمه مدعى عليهى استجواب ايلر . يوقسه قبل الاصلاح مدعى عليهى استجواب ايلز . زيرا مدعى ، مدعى عليهك جوابنه آنجق بعد تصحيح الدعوى مستحق اولور .

مثلا مدعى «شو مدعى عليهه برقاچ آلتون ويردم نه‌قدراولديغنى بيلمم ويرسين» ديسه مجله‌نك ١٧١٩ نجى ماده‌سى حكمنجه بو دعوى صحيح دكلسه‌ده قابل تصحيح اولديغندن حاكم « قاچ آلتون تسليم واقراض ايتديككى آكلا، صكره كلده سويله و دعواكى تصحيح ايت » ديرر .

دعواى تصحيح وايضاح ايتمك مدعى اوزرينه لازمدر . يوقسه حاكم تصحيح دعواده مدعى‌يه معاونت ايده‌ميه‌جكى كبى مدعى ، مدعايهى بيان ايتمك وميدانه چيقارمق ايچون سنكله محاسبه ايده‌لم ديه مدعى عليهدن محاسبه‌يى طلب واوده امتناع ايتسه مدعى عليه محاسبه‌يه جبراولنه‌ماز .

زيرا حاكمك مدعى‌يه تصحيح دعواده يارديم ايتمسنده تهمت وديكرك انكسار قلبى واردر .

شو قدركه دعوى و خصومتى بيلمه‌ين كيمسه‌يه دعوى وخصومتى تعليم ايتمك اوزره حاكم براهلنه امر واوده تعليم ايتسه عندابى يوسف جائز اولور . زيرا حاكم محافظهٔ حقوق عباده مأمور وبو معامله‌ده احياء حقوق موجوددر .

نته‌كيم حاكم طرفيندن اقامه اولنان شهوده دخى اعانه ايده‌مز . زيرا بونده احد خصمينه اعانه و آكا

حاكمك ميل محابتكارانه‌سنى ايهام ايده‌جكندن بونده ديكر طرفك انكسارى حاصل اولور. وعدل ومساوات فوت اولور .

مثلا مدعى بيك غروش ادعا ايتمشيكن شاهدلر بيك يوز غروشه شهادت ايتملرى جهتيله مجله‌نك ١٧٠٨ نجى ماده‌سى حكمنجه بو شهادت رد اولنه‌جغندن حاكم ، احتمالكه مدعى بشيوز غروشدن مدعى عليهى ابرا ايتدى ديه شاهدلره تلقين ايتمسيله آنلر دخى مسئله‌يى آكلايه‌رق بشيوز غروشدن ابرا ايتمكله فى الحال بيك غروش مطلوبى قالدى ديه شهادت ايتسه‌لر بوتلقين وتوفيق جائز دكلدر .

صورت ضبط دعوى: محكمه، مدعينك دعوى وافاده‌سنى ومدعى عليهك جوابنى مسئله‌نك تغيير ماهيتنه بادى اولمايه‌جق صورتده خلاصه وجهله ضبط وتحرير ايدر . ياخود ضبط كاتبنه ضبط ايتديرر . يوقسه طرفينك افاده‌لرى بوزيله‌جق واحكام حقوقيه دكيشه‌جك صورتده تغيير وتحريف ايلمز .

چونكه بوحالده يعنى دعوى وانكار ومدافعه جهتلرى طرفينك سويلدكلرى بر شكله افراغ وتبديل ايدبله‌رك ضبط وتحرير اولنديغى صورتده نتايج واحكام دكيشه‌رك طرفين حقنده باعث ضرر اوله‌بيلور . بو جهت فوق العاده اعتنايه لايق بر مسئله‌در . بونتيجه الده ايديله‌بيلمك ايچون ضبط كاتبى مسائل حقوقيه‌نك دقايقنه واقف بر ذات اولمق ياخود محكمه ضبط كاتبنه املا ايتديرمك ايجاب ايدر .

مدعينك دعواسنك تكملندن واطرافيله تنورندن صكره مدعى عليه استجواب ايدلدكده بونك جوابى اوچ صورتدن خالى اولماز .

صورت اولى تماماً يا قسماً اقرار اولنور .

تماماً اقرار اولندقده محكمه مدعى عليهى الزام ايدر . محكمه مدعى عليهى بروجه مشروح الزام ايتدكدن صكره محكوم عليه اقرار واقعنده كاذب ايدوكنى بالبيان مجله‌نك ١٥٨٩ نجى ماده‌سى وجهله مدعينك تحليفنى طلب ايده‌مز . فقط مدعينك دعواسى اوزرينه مدعى عليه اقرار ايدوبده فقط حاكم بر موجب اقرار هنوز حكم والزام ايتمزدن مقدم مدعى عليه دونوبده اقرارمده كاذب ايدم ديسه مذكور ماده وجهله اقرارنده كاذب دكل ايدوكنه مدعينك تحليفى لازم كليرمى ؟ بو جهت نقل صريحه محتاج بر مسئله اولمغله ارباب فضل وكمالك مطالعه‌لرينه انتظار ايده‌رز .

تفقها حل مسئله ايدلمك ايستنلسه ديرز كه : مجلس اقرارك مجلس حاكم اولمسى اقرارده كذب احتمالنى رفع وازاله ايتمز . عادى مجلسلرده واقع اولان اقرارده نصل كذب احتمالى موجود ايسه حضور حاكمده‌كى اقرارده دخى كذب احتمالى واردر . حتى مفتى ابوالسعودك افتاسى وجهله بر كيمسه فلان مال زيدك ايدوكنه دائر حضور حاكمده اقرار ايدوب بو اقرار حجت شرعيه‌يه ربط ايدلدكدن صكره مقر اقرارنده كاذب ايدوكنى ادعا ايتسه بو ادعاسنه مسموع ومقر لهك استحلافى لازم اولور . بو صورتده مسئلهٔ مبحوث عنهاده مقرلهك

تحليفى ايجاب ايدر ديه‌بيلورز . قسماً اقرار اولندقده بو قسم حقنده مسئلهٔ سالفه وجهله معامله ايديلور . اما منكر اولان ديكر قسم حقنده آتيده بيان اولنه‌جق تفصيلات دائره‌سنده معامله اولنور .

صورت ثانيه ، انكار اولور .

مدعى عليهك سكوتى انكار اولديغى كبى مدعى عليهك اقرارده انكارده ايتمم ديمسى دخى انكار عداولنور . بو انكار ياسببه معطوف اولور . ياخود حاصله عائد بولنور .

مدعى بو آتى شوقدر غروشه سكا صاتدم ثمنى ايسترم ديه دعواسنه قارشو مدعى عليه سندن بو آتى آلمدم ديسه سببى انكار اولور .

لكن مدعى عليه دعواى مذكوره‌يه جواباً جهت مذكوره‌دن طولايى سكا بورجم يوقدر ياخود بينمزده بيع موجود دكلدر ديسه حاصل دعواى انكار عد اولنور . بونلرك احكامى مختلف اولديغندن ضياع حقوق موجب اولمامق ايچون صورت انكار تبديل وتحريف ايدلميه‌رك ضبط وتحرير ايدلمليدر .

مدعى عليه انكار مدعا ايلديكى تقديرده اسباب حكم تحرى ايدلمك اقتضا ايدر . بو جهت آتيده ايضاح ايديله‌جكدر .

صورت ثالثه ، دفع دعوى اولور .

دفع وجوه عديده ايله قابل تقسيمدر .

١ دعواى صحيحه‌يى دفعدر . بونك جوازنده شبهه يوقدر .

٢ دعواى فاسده‌يى دفعدر .

دفعك صحتنده صحت دعوى شرط دكلدر .

بناءً عليه فاسد بولنان بر دعواى مدعى عليه دفع صحيح ايله دفع واثبات ايده‌جك اولسه قبول اولنور .

مثلا مدعى ، مدعابهى تعيين ايتميه‌رك اقامه ايتديكى دعوى فاسده اولديغى حالده مدعى عليه ، سن بنى عامهٔ دعاويدن ابرا ايتدك ديه دفع ايتسه جائز اولور . ومدعى عليه بو دفعنى اثبات ايتسه مدعينك رد دعواسنه قرار ويريلور . وآرتق مدعى دعواسنى اصلاح وفسادى ازاله ايليه‌رك تكرار اقامهٔ دعوى ايتمك حقى قالماز .

٣ دعواى باطله‌يى دفعدر .

دعواى باطله‌نك هيچ بر حكمى اولمديغى ووجوديله عدمى مساوى بولنديغى جهتله بو دعواى دفع صحيح ايله دفعه تصدى ايتمك جائز دكلدر . محكمه ، دعواى باطله‌يه قارشو ايديله‌ن دفعى استماع ايلز .

٤ — درجهٔ اوليده دفعدر . بونك مقابلى درجهٔ ثانيه‌ده دفعدر نام ديكرله دفع الدفعدر .

مثلا مدعى ، مدعى عليهدن ذمتكده جهت كفالتدن شوقدر غروش الاجغم واردیه دعوت ايتديكنده مدعى عليه سن بنى كفالت مذكوره‌دن ابرا ايلمشدك ديسه درجهٔ اوليده دفع دعوى اولور .

٥ — درجهٔ ثانيه‌ده دفعدر . بوكا دفع الدفع دخى اطلاف اولنور . درجهٔ ثالثه ورابعه‌والخ دفعلر دخى جائزدر .

ايمدى دفع دعوى صحيح اولديغى كبى دفع الدفع ودها زياده‌سى دخى صحيح اولور . هرنقدر اوچ درجه‌دن زياده‌سى صحيح اولماز ديمشلر ايسه‌ده بوقول دعوى بلادليل اولمغله شايان قبول دكلدر .

مثلا مدعى بومال بنمدر ديه ملك مطلق ادعا ايتدكده مدعى عليه بو مالى بن مدعيدن صاتون آلدم ديسه دفع اولور . صكره مدعى اوت صاتدم ايدى فقط اقالهٔ بيع ايتمشيدك ديسه دفع الدفع اولور . صكره مدعى ، اقالهٔ واقعه‌يى اقاله ايلمشيدك ديسه دفع دفع الدفع اولور .

٦ — قبل الحكم دفعدر . مثاللرى بالاده ذكر اولندى .

٧ — بعد الحكم دفعدر .

بردعوى حقنده حكم واعلام ويرلدكدن صكره اودعواى تكرار فعل ورؤيت ايتمك ايچون طرق عديده واردر .

اولا عين محكمه‌ده فسخ وتكرار اولنوركه بودرت وجهله اولور .

وجه اول ، اعلام غيابى اولوبده اعتراض على الحكم اوزرينه فسخ اولنوركه بو فسخ يا كلاً يافسماً اولور .

كلاً اولديغنه مثال : مدعى برمحكمه‌يه بالمراجعه سند رسمى ابراز ايله زيد عليهنه اللى آلتون ايچون برحكم غيابى استحصال ايتدكدن صكره زيد اعتراض على الحكم ايده‌رك مدعينك كنديسنى ابراء اسقاط ايله ابرا ايتديكنى ياخود مبلغ مذكورى كاملاً تأديه ايلمش بولنديغى دفعا ادعا ايده‌بيلور . مدعى ، بو دفعى انكار ايتمكله مدعى عليه آكايمين تكليف ايدوبده اوده يمينندن نكول ايتسه اعلام غيابى كاملاً فسخ وابطال ومدعينك دعواسى رد اولنور . قسماً اولديغنه مثال : مدعى مدعى عليهدن معلوم بر آتى يكرمى وبرده قصراغى يكرمى بش ليرايه صاتون آلديغنى ادعا واقامهٔ شهودله اثبات مدعا ايدرك حكم غيابى استحصال ايتدكدن صكره مدعى عليه قصراقده‌كى عقد بيع اقاله ايدلمش اولديغى بيانيله اعتراض على الحكم ودفع دعوى ايدوب بودفعى اثبات ايلدكده قصراقده‌كى حكم غيابى فسخ وابطال اولنور .

وجه ثانى ، اعلام وجاهى اولوبده محكوم عليه اعادهٔ محاكمه ايتمك طريقيله دفع ايده‌رك حكم اعلام فسخ ايديلوركه بوده يا كلاً يا قسماً اولور .

مثلا بر كيمسه ديكر كيمسه‌نك يدتصرفنده بولنان برخانه پدرندن كندويه موروث اولديغنى دعوى واثبات مدعا ايدوبده حاكم دخى حكم ايتدكدن صكره اول كيمسه‌نك پدرى اول خانه‌يى كلاً يا بعضا مقدما ذى اليدك پدرينه صاتمش اولديغنى مبين برسند معمول به ظهور ايتدكده ذى اليدك دعواسنى استماع ايله اثبات ايلديكى تقديرده حكم اول كلاً يا قسماً منتقض واول كيمسه‌نك دعواسى كلاً يا قسماً مندفع اولور .

وجه ثالث ، براعلام عليهنه اعتراض الغير ايديله‌رك اواعلام فسخ اولنور . شويله‌كه مثلا بر كيمسه كفيل بالامردن شوقدر غروش الاجغنى حسب الكفاله طلب وادعا واثبات مدعا ايده‌رك حكم استحصال ايتدكدن صكره مكفول نه واصيل بو حكم عليهنه اعتراض الغير ايده‌بيلور . وبو اعتراض الغير دخى بردفع دعوى

اولور . واقعادفع دعوى اكثريا مدعى عليه جانبندن اولماسى لازم كلور . فقط آتيده ايضاح اولنه‌جغى‌اوزره دفع دعوى بعض كره مدعى عليهك غيريسندن دخى اولور .

ايمدى بواعلام عليهنه مكفول عنهك اعتراض الغير ايدرك دفع دعوى ايتمكه حقى واردر. چونكه‌بوحكم كنديسنه مضردر . شوجهتله‌كه كفيل محكوم به مبلغى داينه حسب‌الحكم تأديه ايدنجه اوده اصيله مراجعت ايده‌رك داينه ويرديكنى آندن ايسته‌يه‌جكدر . بوصورتده اصيل بووجهله اعتراض‌الغير ايده‌رك مبلغ محكوم‌بهى كنديسى اولجه ايفا ايلمش اولديغنى ادعا واثبات مدعا ايلسه حكم اول فسخ وابطال اولنور .

وجه‌رابع ، بر محكمه‌دن صادر اولان اعلام حكمنك بطلان وسقوطنى موجب بر حالك بعدالحكم عروضيله اول اعلامك حكمسزلكنه بر محكمه‌دن حكم واعلام ايدلمسيله اول اعلام ابطال ايدلمش اولوركه بوده ايكى صورتله ممكن اولور .

صورت اولى، بر محكمه‌دن صادر اولان اعلام مرور زمان حدينه واصل اولنجيه قدر اجرايه تشبث ايدلمامسيله حكمسزلكنه حكم اولنور .

مثلا بر كيمسه بر محكمه‌دن بر اعلام استحصال ايله خصمنه تبليغ ايتديكى حالده او اعلامى موقع اجرايه قويمدن دعوانك نوعنه كوره مرور زمان واقع اولدقدن صكره اجرايه بالتشبث خصمه اخبارنامه ارسال اولنديغنده خصم اجرا مأمورينه مراجعت ايده‌رك اول كيمسه‌نك كنديسنده بر كونا حقى بولنمديغنى واعلامك تاريخ صدور وتبليغ ايله اجرايه وضعى آره‌سنده مرور زمان واقع اولارق قابل اجرا بولنمديغنى ادعا ايده‌بيلور .

بو حالده محكمه‌نك اعلامنى اجرا مأمورى كبى اداره مأمورلرى ابطاله قرار ويره‌ميه‌جكندن بومسئله‌نك حل وفصلى ضمننده محكمه‌يه مراجعت ايلمسنى محكوم عليهه اخطار ويرمدت معاملات اجرائيه‌يى تأخير ايلر.

اوده محكمه‌يه مراجعت ايده‌رك خصميله محاكمه اولوبده ايشده مرور زمان بولنديغى ثابت اولوروحكوم عليه دخى محكوم‌بهى منكر بولنورايسه محكمه‌دخى مرور زمان واقع اولان اعلام حكمنك اجراسى غيرجائز اولديغنه قرار ويرر .

صورت ثانيه ، بر محكمه‌دن بر اعلام صادر اولدقدن صكره محكوم له ايله محكوم عليه آره‌سنده مذكور اعلام حكمنك ابطالنه مؤدى بر معامله‌نك جريان ايتمش اولمسيله اعلامك حكمسزلكنه حكم اولنور .

مثلا مدعى يوز آلتون حكمنى حاوى استحصال ايلديكى بر اعلامى اجرايه وضع ايتديكنده محكوم عليه اجرا مأمورينه بالمراجعه مدعى ايله مذكور اعلامدن يكرمى آلتون اوزرينه صلح اولارق بدل صلحى دخى اعطا ايلديكنى ادعا وادعاسنى مؤيد برده سند ابراز ايتدكده اجرا مأمورى معاملات اجرائيه‌يى تأخير ومحكمه‌يه بالمراجعه صلح واقع حقنده بر اعلام استحصال ايلمسى ضمننده مدعى عليهى امهال ايدر . مدعى عليه دخى محكمه‌يه بالمراجعه صلح واقعى اثبات ايتدكده محكمه اولكى اعلام حكمنك ابطالنه قرار ويرر .

ثانياً ، محكمهٔ استينافده فسخ اولنور . شويله‌كه بدايةً ويريلان اعلام اصولى دائره‌سنده استيناف‌اولنه‌رق محكمهٔ استينافده لدى‌التدقيق اعلام ابتدائى اصول محاكمه‌يه واحكام قانونيه‌يه مخالف اولماسندن طولايى‌فسخ ايديله‌بيلور . بو حالده اعلام ابتدائى ميداندن قالقمش اولور .

ايمدى بدايةً محكوم عليه اولان كيمسه محاكمهٔ استينافيه اثناسنده دفع مشروعى بيان‌ايدوبده اثبات ايلر ايسه بعدالحكم مدعينك دعواسنى دفع ايتمش اولور .

ثالثاً محكمهٔ تميزده نقض اولنور .

شويله‌كه بدايةً يا استينافاً ويريلان بر حكم اصولى دائره‌سنده لدى‌التمييز اجرا قلنان تدقيقات تميزيه نتيجه‌سنده اصوله يا نظامه مخالف اولمسندن طولايى اعلام نقض اواندقده يكيدن محاكمه ايدلمك اوزره‌محكمهٔ عائده‌سنه حواله ايديلور . بو دفعه اجرا قلنان محاكمه اثناسنده مدعى‌عليه بر دفع قانونى‌يى بيان واثبات ايتدكده مدعينك دعواسنى دفع ايتمش اولور .

٨ دفع غير صحيحدر . بونلره دائر آتيده ايضاحات ويريله‌جكدر .

٩ مدعى‌عليه طرفندن واقع اولان دفعدر .

١٠ مدعى‌عليهك غيرى بر شخص جانبندن واقع اولان دفعدر . بوده اولا استحقاقده اولور .

مثلا شو مال بمدرديه مدعى‌عليهدن ادعا وبالبينه اثبات‌مدعا ايده‌رك حكماً آلدقدن صكره بوحكم‌واعلامى شخص ثالث استخبار ايتمكله محكوم‌لهى اصولى دائره‌سنده بالدعوة مذكور مال ثمن معلوم مقابله‌سنده وقتيله شو محكوم لهدن صاتون آلارق وثمنى دخى تأديه ايده‌رك قبض ايتدكدن صكره محكوم عليهه صاتمش ايكن بو محكوم‌له بو جهتلرى كتم واخفا ايده‌رك بروجه محرر حكم واعلام استحصال ايتديكنى ادعا وشرايى بالبينه اثبات ايتسه دفع دعوى ايتمش اولور .

خلاصه ، مشترى بدندن مال مشترا بالاستحقاق ضبط اولنديغى صورتده بايع مذكور مالى مشترى‌يه صاتمزدن اول ، مستحق اومالى كنديسنه صاتديغنه اقامهٔ بينه ايتسه قبول اولنور. ولوكه دعوى بايع عليهنده بولنمسين .

ثانياً كفالت بالامرده اولور .

داين كفيل بالامرى محكوم ايتمك اوزره ايكى اصيل محاكمه‌يه داخل اولوبده مبلغ مدعابهى وقتيله‌تأديه ايلديكنى دفعاً بيان واقامهٔ برهان ايلسه دفع دعوى ايدلمش اولور .

ثالثاً احد ورثه‌عليهنه اولان دعوايى ديكر وارث دفع‌ايده‌بيلور. زيرا مجله‌نك١٦٤٢نجى ماده‌سى‌موجبنجه ورثه‌نك بعضيلرى جمله‌سى مقامنه قائمدر .

بو جهتله طالب احد ورثه حضورنده مال دعوى ايتدكده وارث آخر حضور حاكمه‌كلوبده مدعى دعواسنده مبطل اولديغنى اقرار ايلديكنه اقامهٔ بينه ايتسه قبول واستماع اولنور .

ينه بوجهتله بركيمسه ديكر كمسنه يدنده‌كى مال ايچون بو مال كنديسيله برادرى غائب فلانه موروث ايدوكنى ادعا ومدعى عليه مورثك فلان ، حال حياتنده بومال ملكم ايدوكنى اقرار ايلدى ديه دفع ايتدكده بودفع قبول ولدى‌الثبوت مدعينك دعواسى رد اولنور .

مؤخراً اخ غائب كلديكنده مدعى‌عليهك دفعنى دفعا « مورثمك وفاتندن صكره بومال پدرمك تركه‌سندن ايدوكنى اقرار ايلدك » ديه مدعى‌عليهدن دعوى ايتدكده مدعى‌عليهك دفع دعواسنى دفع ايتمش اولور .

بومسئله‌دن دخى مستفاد اولوركه اقرارنده صوك واخير معتبردر . شوقدركه تاريخ اقرارلر ذكر ايدلمز ايسه اقرارلر متهاتر اوله‌رق مال مدعا به ذى‌اليدك النده براغيلور .

ينه بوجهتله مدعى، متوفانك ورثه‌سندن زيد مواجهه‌سنده تركهٔ متوفادن اللى آلتون الاجق ادعا واثبات مدعا ايتديكنده زيد بو مدعى ايله اوتوز آلتونه صلح اولدقدن صكره ورثه‌دن بكر كلوبده « مورثم بومبلغى سكا بالتمام ايفا ايلمشيدى بناءً عليه دعواك باطلدر » ديه دفع وبونى اثبات ايتسه قبول اولنور .

اما عقد صلح ايدن زيد دفع ايتسه قبول ايدلمز .

١١ دفع بعضا تمام دعوايى رفع ايدر. وبعضا دخى دعوانك برقسمنى برطرف ايلر .

مثلا مدعى‌اون آلتون الاجق ادعاايتدكده مدعى‌عليه بومبلغى تماماً ادا ايلدم‌ديسه تمام‌دعوانك‌دفعنى تضمن ايدر. درت آلتونى ادا ايتمشيدم ديسه بعض دعوانك دفعى درميان ايدلمش اولور .

١٢ دفع مؤبداً اولور .

١٣ دفع موقتاً اولور .

مثلا بركيمسه ديكرندن شوقدرغروش الاجق دعوى ايدوبده مدعى‌عليه دخى بو بومبلغ ايله سنى فلان آدم اوزرينه حواله ايدوب هر بريكز حواله‌يى قبول ايلمش ايديكز ديه ادعا ومدعى‌عليه بونى محال‌عليه حاضر اولديغى‌حالده اثبات ايلسه مدعى‌يى دفع ايله مطالبه‌سندن بالكليه خلاص اولور . ومدعى مبلغ مزبورى محال عليهدن طلب ايده‌بيلور . بونده محال عليهك حاضر بولنديرلمسى غائب اوزرينه بلا نائب حكم لازم كلمه‌مسى ايچوندر . لكن محال عليه حاضر دكل ايكن بروجه مشروح اثبات ايدرسه آنك حضورينه قدر موقوفا وموقتا دفع ايتمش اولور .

صكره محال عليه حاضر اولوبده مدعى‌عليه حواله‌يى تكرار اثبات ايدرسه مسئلهٔ آنفه وجهله مدعينك مطالبه‌سندن بالكليه خلاص اولور .

مسائل مخمسه‌ده دخى دعوانك دفعى موقت صورتيله‌در .

شويله كه بين الفقهاء مسائل مخمسه دينلمكله مشهور اولان مسائل واردركه مدعينك برعقارى يا منقولى ذى‌اليددن دعوى ايتمسى اوزرينه مدعى عليه بو مال يدنده فلاندن وديعه يا مستعار يا مأجور يا مرهون يا مغصوب ايدوكنى ادعا و بونلرى اثبات ايتدكده بونلرك يعنى مثلا مودعك غائب بولنوبده محاكمه‌ده حاضر

بولنمق اوزره جلب ودعوتى قابل اولمديغى تقديرده دعوى غائب كلنجه‌يه قدر مدعينك خصومتى مندفع‌اولور. ايشته بوده بردفع موقت عد اولنور .

خفى اولميه كه مسائل مخمسه‌دن برينى ادعا ايدن مدعى‌عليه بوادعاسنى اثبات ايتمسى اقتضا ايدر. تاكه دفع خصومت ايده‌بيلسون .

بواثبات وجوه آتيه ايله اولور . شويله كه :

اولا بينه ايله اولور . مدعى شو مدعى عليه يدنده‌كى فلان مال بنمدر ديه دعوى ايتدكده مدعى عليه ، اومال فلان غائبكدر بكا رهن يا وديعه يا اجاره طريقيله ويردى يا غصب ايتدم ديوبده بونى اقامهٔ بينه ايله اثبات‌ايدنجه مدعينك خصومتى مندفع وغائب كلنجه‌يه‌قدر تأخيردعوى لازم‌اولور. زيرا مدعى‌عليه بو بينه ايله اولا ملك غائبك ايدوكنى اثبات ايلمشدر. بواثبات مقبول‌دكلدر. ثانياً مدعينك دفع‌خصومتنى اثبات ايتمشدر. بوجهت مقبولدر .

لكن شاهدلر مثلا وديعه ايدوكنه شهادت ايتميوبده بومال غائب فلانكدر ديه شهادت ايتسه‌لر خصومت مندفع اولماز . زيرا بو بينه ايله ملك غائب ايدوكى ثابت اولماز . اثبات ملكيت ايچون مدعى عليهك غائب طرفندن وكالتى يوقدر .

ثانياً اقرار مدعى ايله اولور .

شويله كه مدعينك شومال بنمدر دعواسنه مقابل مدعى‌عليه بن بومالى غائب فلاندن غصب يا سرقت ايتدم ديوب مدعى دخى بونى تصديق ايتسه مدعينك خصومتى مندفع اولور .

ثالثاً ، غائب حاضر اولوبده مدعى‌عليهك بوسوزنى تصديق ايتمسيله ثابت اولور .

مدعى شومال بنمدر ديه دعواسنه قارشو مدعى عليه بومال زيد غائبك اولوب يدمده امانتدر ديوبده غائب دخى كلهرك مدعى عليهى تصديق ايلسه مدعينك ذى‌اليددن خصومتى مندفع وخصومت مقرلهه متوجه اولور .

رابعاً مدعينك يمندن نكولى ايله ثابت اولور .

مدعى‌عليه بودفعنى اثبات‌ايده‌مامكله مدعينك يمينى‌طلب ايتسه حاكم آكا يمين ويرر. عدم‌علمه يمين ايدرسه مدعى عليه مدعى‌يه حصم اولور . زيرا مدعى عليه اوزرينه ظاهريد ايله خصومت توجه ايدر . شو جهتله كه مدعى عليه مدعى ايله مدعابه آره‌سنده حيلولت ايتمشدر . ومدعى عليه اومالى غير ايچون اقرار ايلسيله مدعى طرفندن عليهنه توجيه ايديلمن خصومتك ابطالنى ايستيور بناءً عليه بلاحجةٍ بوكا مقتدر دكلدر . لكن عدم علمه يمندن نكول ايدرسه خصومت مندفع اولور .

مسائل مخمسه‌دنبرى درميان ايله واقع اولان مدافعه‌ده دفع خصومت واردر يوقسه بونده دفع دعوى يوقدر. دعوى وخصومت باشقه باشقه شيلردر .

مدعى عليه جانبندن درميان اولنان سوز دفعميدر يوقسه مدعا بهى انكارميدر . بوجهت محتاج تأمل مسائلدندر .

چوق دفعه كوريليوركه دفعدن معدود اولميان و صرف انكار اولمسى لازم كلان افادات دفع كبى تلقى اولنديغى مثللو دفعدن اولديغى دركار اولان پك چوق احواله دفع ارلديغى نظر تأمله آلنه‌مامش وبناءً عليه خلاف قانون حكملرك صدورينه سببيت ويرلمشدر .

بناءً عليه دفعدن معدود اولنلر ايله اولميانلرى ممكن مرتبه تفصيلات ايله تعداد ايده‌جكز .

دفعدن معدود اولنلر :

الاجق دعواسنه قارشو دفعلر

مدعى جهت فرضدن طولايى اون آلتون دعوى ايتديكى صورتده مدعى عليهك افادات آتيه‌سى دفع عد اولنور .

١ بن آنى سكا ويردم .

٢ بن آنى طرفندن قبضه وكيلك فلانه ادا ايتدم .

٣ بن آنى فلانك يديله سكا كوندرمش ايدم اوده سكا ويردى .

٤ بن مبلغ مزبور مقابله‌سنده تصرفمده اولان تارلايى اذن صاحب ارضله سكا تفويض ايتدم سن دخى تفوض ايتمشيدك .

٥ سن بنى آندن ابرا ايتمشدك .

٦ سن اودينى بكا هبه ايلمشيدك .

٧ بز مبلغ مزبوردن شوقدر غروش ياخود شويله بر مال اوزرينه صلح اولمشيدك .

٨ دعواى مذكوره‌كدن شوقدر آلتون ياخود شويله بر مال اوزرينه سنكله يا صلحه وكيلك فلان ايله صلح اولمشيدك يالكز بدل صلحى آلمغه حقك واردر ياخود آنيده ويردم .

٩ مبلغ مذكورك شو مقدارى قرض وماعداسى ربا وبدلسزدر .

١٠ بومبلغ قرض دكلدر بلكه صاتمش يا ايجار ايلمش اولديغم فلان مالك ثمنى يابدل ايجايدر .

١١ مبلغ مذكورى سكا كورديكم فلان خدمت ايچون بكا اجرت اولمق اوزره ويرمشيدك .

١٢ مبلغ مذكورى فلان شخصه ويرمكلكم ايچون ويرمشيدك بنده آكا ويردم .

١٣ او مبلغى امركله فلان شخصك بندن آلديغنى اقرار ايلمشدك .

١٤ فلان كمسنه‌ده فلان جهتدن الاجغم اولان اول مقدار آلتونى اوكمسنه بنى سنك اوزريكه حواله وهر بريمز حواله‌يى قبول ايتمكله سن دخى اومبلغى حوالهٔ مذكوره‌يه بناءً ويرمشيدك .

١٥ مبلغ مذكور بنم اولجه سكا وديعه اولارق ويرديكم پاره ايدى سن آنى اعاده صورتيله ويرمشيدك .

مبلغ مذكور قمار يابيمى جائز اولميان ميته ولاشه كبى بر شيئك پاره‌سيدر .

١٧ مبلغ مزبورى فلان شخص بكا هديه وسنكله ارسال ايتمكله سن دخى شخص مرقوم طرفندن رسالته تسليم ايلدك حتى وجه محرر اوزره تسليمكى دخى اقرار ايتمشدك .

١٨ اومبلغك سكا ويرلديكى ياخود اومبلغى سكا ادا وايفا ايلمش اولديغمى سن اقرار ايلدك . وهذ يسمع لانه فى الحاصل يدفع اداء الدين عن نفسه فكان دعوى الاقرار فى طرف الدفع .

١٩ مدعى عليه دعواسنده مبطل اولديغنى اقرر ايلدى .

٢٠ مدعى عليه اثبات مدعا ضمنده اقامه ايتديكى شاهدلرك كاذب ايدوكنى اقرار ايتدى .

٢١ مدعى عليه ، بنم اوزرمده هيچ بر حقى اولمديغنى سويلشدى .

٢٢ مدعى ، بنى ابرا ايلمشيدى وبن دينى ايفا ايلدم . ادعى دنيا على آخر فقال المدعى عليه انا اجى وبالدفع فقيل على الايفاء اوالابراء فقال على كليهما يسمع اروفق والتوفيق ان يقول ابرئنى عن واوفيته البعض اوابرئنى فلما حجد اوفيته خلاصة الفتاوى .

٢٣ مبلغ مذكورى بندن ياخود وكيلم فلاندن استيفا ايتديككى اقرار ايتمشيدك .

محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سى رئيسى

على حيدر

فاسداً صاتيلان مالك حجزى

جريدهٔ عدليه‌نك يكرمنجى نسخه‌سنده حاجز ، مديون ايله شخص ثالث آره‌سنده كى بيعك فسادينى ادعا ايده‌بيلورمى عنوانلى مقاله كورلدى . بو مسئله‌نك ايضاحى لازم كلدى .

بيع ياصحيح يافاسد ياباطل اولور .

١ بيع صحيح ، بوبيع ايله بر مال صاتلدقدن صكره مبيع كرك مشترى‌يه تسليم ايدلمش اولسون كرك هنوز يد بايعده بولنسون بايعك دايى آنى حجز ايده‌مز ايسه‌ده مشترينك دايى آنى حجز ايده‌بيلور . زيرا بيع صحيح قبل القبض دخى ملكيتى مفيد اولديغندن ايجاب و قبولى متعاقب مبيع بايعك ملكندن چيقار ، ودرحال مشترينك ملكنه كيرر . بناءً عليه مشترينك ملك صريحى بولنمش اولور .

شوقدركه بيع صحيح بات اولميوب بيع بالخيار اولنجه خيار بايع ايچون اولديغى صورتده مدت خياردە بايعك دايى آنى حجز ايده‌بيلور ايسه‌ده مشترينك دايى حجز ايده‌مز . زيرا بايع مخير اولديغى صورتده مدت خيار باقى اولدقجه مبيع كندى ملكندن چيقميوب ينه كنديسنك يعنى بايعك مالى عد اولنور .

فقط مدت خيار ده بايعك دايني بروجه محرر حجز ايتدكدن صكره هنوز مدت خيار باقى ايكن بايع خيارينى اسقاط ايتسه خيار ساقط و بيع لازم اوله‌جغى كبى مدت خيار مرور ايتسه ينه خيار ساقط و بيع منبرم اولوب آرتق حجزك حكمى قالماز . زيرا بو معامله بعدالحجز مجدداً بيع حكمنده دكلدر . كورلزميكه اجازتده الفاظ بيع استعمال ايتمك لازم دكلدر. كورلزميكه خيار ايله صاتيلان مالده قبل‌القبض حاصل اولان ثمره‌نك حكمى موقوف اولور . بيع اكر تمام ولازم اولور ايسه مشترى‌يه عائد واكر منفسخ اولور ايسه بايعه راجع اولور .

بومسائل دلالت ايدركه خيارايله اولان بيعك انعقادى وقت اجازتده دكلدر. بلكه زمان ايجاب وقبولده‌در. او زمانده ايسه حجز يوق ايدى . بناءً عليه بايعك اسقاط خيار ايله تنفيذ بيع ايتمسى صحيح اولور . بايعك اسقاط خيار ايتمسى حجز ونه استخلاص مقصدينه مستندر ديه‌رك بايعى اتهام ايتمك جائز اوله‌ماز .

خيار مشترى ايچون اولديغى صورتده آرتق بايعك دايني بو مبيعى حجز ايده‌مز . فقط مشترينك دايني بونى حجز ايده‌بيلور . زيرا يالكز مشترى مخير اولديغى صورتده مبيع بايعك ملكندن چيقار . ومشترينك مالى عد اولنور . بروجه محرر يالكز مشترى مخير اولمق اوزره صاتيلان مال مشترينك دايني طرفندن حجز اولندقدن صكره مدت خيار هنوز باقى اولمغله مشترى بحسب الخيار فسخ بيع ايده‌رك حجزى ابطال ايده‌بيلورمى ايده‌مزمى ؟

حق فسخ و ابطال بيع مشترى ايچون قبل‌الحجز ثابت اولمش وحجز واقع بوكبى حقوق مجرددده حائز تأثير بولنمامش اولديغنه كوره مشترى بر موجب شرط خيار ابطال بيعه حقى بولنديغنى تسليمده تردد ايتمه‌ز بر مديونه شو مالى صاتون آلكه داينك حجز وضع ايتسون دينلمك صحيح اولمديغى كبى مشترى‌يه دخى حاجزك الاجغنى تأمين ايچون سنك حق خيارك اسقاط ايدلدى كان‌لم‌يكن عد اولندى دينلمك دخى طوغرى اوله‌ماز .

٢ بيع فاسد ، فاسدا صاتيلان مال هنوز بايع يدنده اولوبده مشترى‌يه تسليم ايدلمامش ايسه بايعك دايني آنى حجز ايده‌بيلور ايسه‌ده مشترينك دايني آنى حجز ايده‌مز . زيرا بيع فاسد ايله صاتيلان مال مشترى‌يه تسليم ايدلمدكجه مبيع كالاول بايعك ملكنده قالمش اولوب مشترينك ملكنه كچمش اولماز . لكن بروجه محرر بايعك دايني طرفندن حجز ايدلدكدن صكره بو حجزك تماميتى ايچون مبيع يد بايعدن نزع ايديله‌رك مشترى‌يه تسليم ايتمسنه امكان براقامليدر . بو حالده حجز واقع صحيح وتمام اولاجغى جاى اشتباه دكلسه‌ده بويله يابيلميوبده بعدالحجز بايع مبيعى بيع فاسده مبنى مشترى‌يه تسليم ايتسه بوتسليم ابطال و محجوز مشترى يدندن نزع ايديله‌رك بايعك داينك دينه حصر وتخصيص اولنورمى ؟

بايع بيع فاسد ايله صاتمش اولديغى مالك ثمنى مشتريدن قبض ايتمش ايسه مشترينك اومبيعى رهن كبى يدنده امساك مشترى ايلمك حق وصلاحيتى ثابت وبو حالده حاجز اوزرينه مرجح اولديغندن شخص ثالث

يدنده مرهون اولان مالك اوزرينه راهنك ديكر داينلرى طرفندن وضع اولنه‌جق حجزك احكامنى بومسئله‌ده دخى اجرا اولنمق ايجاب ايدر .

يوق ، مشترى ثمن مبيعى هنوز بايعه ويرمامش اولور ايسه بروجه محرر بعدالحجز واقع اولان تسليم صحيح و بونكله بيع فاسد حكمنى يعنى مشترينك مبيعه ملكيتنى افاده ايدرمى ؟ يوقسه حجز واقع بوكا مانع اولورمى ؟

مسئله‌سنك فقهه تطبيق آرزو اولنديغى صورتده بلا شبهه ديرزكه حجز واقع تسليمك صحتى اخلال ايلز و تسليم واقع اولديغى آنده مبيعك ملكيتى مشترى‌يه انتقال ايدر . و آرتق بايعك ملكندن چيقار .

ايمدى فاسداً بيع ايديلان مال مشترى‌يه كرك بعدالحجز تسليم ايدلسون و كرك هم بيع همده تسليم قبل‌الحجز واقع اولسون بايعك يا مشترينك بورجى ايچون حجز اوله بيلورمى شمدى بونى تدقيق ايده‌جكز امام شافعى‌يه كوره بيع فاسد ، بعدالقبض دخى ملك افاده ايتمز . زيرا ملكيت بر نعمتدر . محظور و ممنوع اولان شيئه نعمت ملك ترتب ايلز .

بناءً عليه امام مشار اليهه كوره فاسداً صاتيلان مال قبض ايدلمش اولسه‌ده اولمسه‌ده بايعك داينلرى حجز ايتديره بيلورلر . لكن مشترينك داينلرى حجز ايتديره‌مزلر .

ائمهٔ خفيه‌يه كوره بيع فاسده مبيع بايعك صراحته يادلالته اذنى اولميه‌رق قبض ايدلدكده ينه مشترى‌يه ملك افاده ايتمز . بناءً عليه بايعك داينلرى آنى حجز ايده بيلوب اما مشترينك دانيلرى حجز ايده‌مزلر .

لكن فاسداً مبيع ، بايعك صراحته يادلالته اذنيله مشترى قبض ايتدكده مشترى آكا مالك اولور . بو ملكيت باقى ايكن شبهه‌سز بايعك داينلرى آنى حجز ايده‌مزلر .

بايع ياخود مشترى فساد بيعه بناء بيعك فسخنى ادعا وحاكم دخى بيعك فسخنه حكم اعطا ايتسه بوندن صكره بايعك داينلرى آنى حجز ايده بيلورلر . فقط مشترينك داينلرى آنى حجز ايده‌مزلر .

نته‌كيم بايع بيع فاسد نتيجه‌سى اوله‌رق ثمن مبيعى طلب و ادعا ايتديكى كبى مشترى‌يه دخى اعطاى ثمنه حضور محكمه‌ده موافقت ايتسه عندالفقها حاكم ثمن مبيع ايله حكم ايتيوب اعداما للفساد فسخ بيع ايله حكم اعطا ايلر .

شبهه يوقدركه بو حكمدن صكره بايعك داينلرى او مبيعى حجز ايده بيلورلر فقط مشترينك داينلرى حجز ايتديره‌مزلر .

بايع يامشترى فساد بيع سببيله فسخ بيع ادعاسنده بولندقلرى صره‌ده ياخود امر آخردن طولايى مترافعان اولوبده نزد حاكمده فساد بيع تحقق ايتمكله حاكم فساد بيع ايله حكم ايده‌جكى اثناده مشترينك داينلرى مبيع اوزرينه وضع حجز برله بيعك عدم طلب و ادعاسنده بولنسه‌لر بو ادعا اصلا نظر اعتباره آلنماز . طرفين و حاكم ايچون ثابت اولان مشروع و قانونى برحق بوكبى تشبثات ايله ابطال ايديله‌مز .

ومشترى فاسداً مبيعده مجلهنك ٣٧٢ نجى ماده‌سنده بيان اولنديغى اوزره حق فسخ قالميه‌جق صورتده تصرف ايتسه بوندن صكره دخى مشترينك داينلرى حجز و فروخت ايتديره بيلورلر .

لكن طرفين بيننده فاسداً عقد بيع ايديلوبده مبيع مشترى‌يه تسليم ايدلدكدن صكره طرفين عاقدينده هيچ بريسى هيچ بر سببله محكمه‌يه مراجعت ايتمش دكل ايكن بايعك داينى مشترى يدنده‌كى مالى بعدالحجز بايع ايله مشترى‌يى محكمه‌يه دعوت ايده‌رك بو ايكيسنك آره‌سنده واقع اولان بيع فاسددر حق شرعدن طولايى محكمه بو بيعى فسخ ايتسون بايع ذمتنده‌كى الاجغمدن طولايى حجز واقعى تصديق ايلسون ديه ادعاسنده بولنسه بو ادعايى محكمهٔ نظاميه اصلا قبول ايتميه‌جكى كبى محكمهٔ شرعيه‌ده قبول ايتمز ديه حكمده تردد ايتمم .

واقعا مجمع الانهرده « ولكل واحدمن العاقدين (حق الفسخ) حقا للشرع لاحقالهما ولاحقا لاحدهما حيث رضيا بالعقد » ودر منتقاده (واذا اصرعلى امساكه و علم به القاضى فله فسخه جبرا عليهما حقاللشرع » ديه تصريح ايدلمش ايسه‌ده بو عباره‌لردن داينك و حاجزك بروجا مشروح طلب و ادعايه حق و صلاحيتى اولديغنه استدلال اولنه‌ماز .

فساد سببيله فسخ بيع ادعاسنده بولنان حاجز مدعى الحسبه دكلدر . منافع دنيويه‌سنى استحصاله ساعى ذى غرض بر مدعىٔ شخصيدر .

مسائل حسبه‌ده دعوى شرط اولميوب بدون الدعوى ايكى شاهدك شهادتيله حاكم مسائل حسبه‌ده حكمنى اعطا ايدر . محاكم نظاميه‌ده مسائل حسبه عرض ايديله بيلمكك جوازى تسليم ايديله‌مز .

مسائل حسبه‌دن بر مثال :

ايكى كمسه فلان كمسنه زوجه‌سنى اوچ طلاق ايله بوشامش اولديغى حالده امساك ايديور ديه شهادت ايتسه حاكم طلاق ايله حكم ايده‌رك بينلرينى تفريق ايدر .

٣ بيع باطل ، بيع باطلده مبيع كرك قبض ايدلسون كرك ايدلمسون و ثمن مبيع كرك تسويه ايدلمش اولسون كرك اولمسون مبيعى بايعك داينلرى حجز ايده بيلورلر . لكن مشترينك داينلرى ايتديره‌مزلر .

محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سى رئيسى

على حيدر

ملاحظات جزائيه

جريدهٔ عدليه‌نك قسم غير رسميسنى تركيب ايدن مقالاتك بعض مواد جزائيه وحقوقيه‌يى محتوى اولان مطالعات وتنقيدات قانونيه‌يى دخى احتوا ايدرك قسم مذكورك برساحهٔ مباحثهٔ علميه تشكيل ايلمسى فوائد

ومحسناتى استلزام ايده‌جكى لايح خاطر عاجزى اولمش وشووديده مقالات يازمغى تصور ايلديكم حالده بعض موانع حيلولت ايدرك فكر واملمك خيز آراى حصول اوله‌بيلمسى برمدت تأخر ايلمش ايدى شمدى وقت مرهوننك حلول ايتمسنه مبنى حقوق موضوعهٔ جزائيه‌مزك قواعد اساسيه‌سنه متعلق بعض مسائل اوزرينه مطالعات مخصوصه تحريرينى تسبيب ايلدم. تنقيدات واقعه هيچ بروجهله مقصد تخطئه‌يه مبتنى اولميوب محضا انكشاف حقيقت ومنتسبين قوانينك تنوير افكارى ايله حالات مماثله‌ده توحيد تدقيقات وتطبيقاته خدمت املنه مستنددر بناءً عليه اويولده زمين مناظره اوله‌جق مسائلى پى درپى موضوع بحث ايدرك مسائل مذكوره‌نك صور تدقيق وحلنه عائد مطالعاتمى (ملاحظات جزائيه) ناميله نشره مبادرت ايليورم .

جهت جزائيه‌ده‌كى وظيفه وصلاحيت مسئله‌لرى

جهت جزائيه‌ده‌كى صلاحيت مسئله‌سندن مقصد مستنطق ومحكمه‌لرك حق تحقيق ومحاكمه‌لرينك براصول مخصوصه دائره‌سنده تعيين وبو صورتله محاكمك انتظامنى وعدالتك حسن جريانى تأمين كيفيت مهمه‌سيدر .

صلاحيت ووظيفه مسئله‌لرى اولاً جرم ثانياً مجرم ثالثاً حاكمك دائرهٔ صلاحيتى نقطه‌لرندن تدقيق اولنور.

جرم نقطهٔ نظرندن صلاحيت عمومى وهر نوع جرم حقنده قابل تطبيق اولوب (١) دائرهٔ صلاحيتلرى داخلنده اولان كافهٔ جنايات و جنحه‌لر حقنده تعقيبات ايفاسى مدعىٔ عموميلره وتحقيقات اجراسى دخى مستنطقلره توديع اولنمشدر . قباحتلرى تحرى وتعقيب صلاحيتى دخى پوليس قوميسرلرينه ويرلمشدر . (٢) استنطاق وتحقيقات وظيفه‌سيله مكلف اولان هيئتلر على العموم جرائمك تعيين نوعيله فاعللرى اولديغى مظنون اولان اشخاصى عائد اولدقلرى محكمه‌يه سوق ايتمكه وظيفه‌دار دررلر . (٣) محاكم عاديه‌نك وظيفه وصلاحيتى جرمك شدتيله تبدل جرمك شدتى‌ده قانونك او جرم حقنده تحديد ايتديكى جزا ايله تعين ايدر. بناءً عليه مجازات ترهيبيه‌يى مستلزم اولان جنايات افعالى ايچون آيرى محكمه‌لر مجازات تأديبيه وتكديريه‌يى استلزام ايدن جنحه وقباحت افعالى حقنده دخى بشقه محكمه‌لر تشكيل اولنمشدر .

مجرمك صفتى بعض احواله صلاحيت حقنده‌كى قواعدى تعديل ايدر بناءً عليه عساكر بريه وبحريه اشبو صفت عسكريه‌لرى اعتباريله محاكم عسكريه‌يه تابع اولورلر . كذلك حكام ايله مأمورين عدليه‌دن بر قسمنك مظنون اولدقلرى جنحه وجنايتلردن طولايى وتحقيقات اوليه اجراوقراراعطا ايلك وظيفه‌لرى دخى مافوق محكمه‌لرينه توديع اولنمشدر .

اون التى ياشنه واصل اولمامش صبيلر طرفندن ارتكاب اولنان جنايتك محاكمه‌سى دخى جنحه محكمه‌لرينه عائد اولمق لازم كلور .

قباحتلر حقنده يالكز جرمك وقوعبولديغى محل پوليس قوميسريله محكمه‌سى تعقيب و رؤيت دعوايه صلاحيتدار اولديغى حالده جنحه وجنايتلر حقنده اصول محاكمات جزائيه قانوننك يكرمى برنجى والتمش

دردنجی ماده‌لرنده کوسترلدیکی وجهله مدعیٔ عمومی ومستنطقه اوچ نوع صلاحیت ویرلمشدر . برنجیسی جرمك وقوعبولدیغی محل مدعیٔ عمومی مستنطقنك صلاحیتی اولوب جرم نرده ایقاع اولنمش ایسه فاعلی اوراده تعقیب وتحری ومجازات اولنملیدر .

جرمك وقوعبولدیغی محلی تعیینده جرمی ترکیب ایدن افعالك نظر اعتباره النمسی اقتضا ایدوب جرمدن اول وقوعبولان حالات وجرمدن صکره حاصل اولان نتایج جرمك محلنی تغییر ایده‌مز ایکنجی نوع صلاحیت مجرمك اقامتکاهی مستنطق ومحکمه‌سنك صلاحیتیدر شونك سببی دخی مجرمك احوال سابقه‌سنك تحقیق وتقدیرینه اقامتکاهك دها زیاده مساعد اولمسیدر .

اوچنجی نوعی‌ده مجرمك دردست اولنه‌بیله‌جکی محل مستنطق ومحکمه‌سنك صلاحیتیدر سببی‌ده مظنون علیهك نزدنده بولنمسی ملحوظ اولان صور ثبوتیه‌نك سهولتله ضبط اولنمسیدر .

جرائم اعتیادیه ومتمادیه‌ده اجرای تحقیقات ومحاکمات جرمك تمام اولدیغی اك صوك فعل اعتباریله تعیین اولنور بزده بر وظیفه وصلاحیت مسئله‌سی دها اولوب اوده مأمورین اداره‌نك صرف امور مأموره‌لرینه عائد اولان واحددن شریك جرم بولنمیان جرائمنك مرجع تحقیق ومحاکمه‌سی جهت اداره مستنطق ومحکمه‌لریدر . ایشته جهت جزائیه‌ده وظیفه وصلاحیت قواعدی تفصیلات سابقه‌یه عائد اولان مسائله متعلق وبونلردن یالکز نقل دعوی بر استثنا تشکیل ایتمکله برابر مسائل مذکوره‌دن بر قسمی حقنده‌کی معاملات صراحات قانونیه‌یه توافق ایلدیکی حالده بر قسمی مقصد قانونه تمامیله تطابق ایتمیان بر صورتله جریان ایتمکده وبرقسمی هیچ‌ده وظیفه وصلاحیت مسئله‌سنه متفرع اولمادیغی حالده مسئلهٔ مذکوره‌یه تفریع ایدیله‌رك اولبابده مقررات اتخاذ ایدلمکده‌درکه بونلردن معامله‌سی ایجاب قانونی‌یه توفیق ایدلمیان بر مسئله‌یی بسط وتمهید ایده‌لم .

اسباب معفویت شخصیه‌یه مقترن اولان صباوت حالنده ایقاع ایدیلان افعالدن طولایی اجرا قلنان تحقیقات استنطاقیه ومعاملات اتهامیه اوزرینه حقنده اخذ وکرفت مذکره‌سی اعطاسیله صبینك جنایتی رؤیته مأمور اولان محکمه‌یه احضار اولنمقده بولندیغی مشهود اولوب حالبوکه فعل مسندك اساساً جنایت نوعندن اولمسی بر صبیٔ غیر ممیز ویا ممیزك جنایاتی رؤیته مأمور محکمه حضورینه چیقارلمسنی موجب اوله‌مز . چونکه صبی حقنده قانون جزانك قرقنجی ماده‌سنده کوستریلان احکام جزا نوعندن اولمق اوزره تعیین اولنمایوب مجرد اصلاح نفس ضمننده اتخاذ اولنمش برتربیهٔ قانونیه‌دن عبارتدر . شو حالده سننك اون التی‌یه واصل اولمادیغی تحقیقات استنطاقیه‌ده اصول مخصوصنه توفیقاً ثابت اولان صبینك مرتکبی اولدیغی ادعا قلنان واصلاً جنایت افعالندن بولندیغی حالده صبی‌یه نسبتی اعتباریله حال مجرمیتی ازاله وتعدیل ایدن بر فعلدن طولایی اهلیت تامهٔ جزائیه‌یه مالك بولنان اشخاص حقنده‌کی احکامه تطبیقاً جنایاتی رؤیته مأمور اولان محکمه‌یه اعزام اولنمسی ولیسنه تسلیمی ویاخود نهایت اصلاح نفس ضمننده تربیهٔ قانونیه‌یی مستلزم بر مسئله ایچون صبینك اتهام

وحقنده اخذوکرفت امری اعطا اولنمسی کبی حال صباوته کوره معاملات شدیده‌دن اولان احواله معروض قلنمسنده بر فائدهٔ قانونیه متصور اوله‌میه‌جغندن ارباب حقوق واضع قانونك مقصدی صبیلرك علی العموم جنحه محکمه‌لرینه اعزامی اقتضا ایده‌جکی مرکزنده اولدیغنده همان متفق الرأیدرلر . بو بابده دخی مستنطقك حال صباوتی اصولی دائره‌سنده تحقق ایتمامش وصبی‌دنیان شخص مکلف ایکن صباوتنه قائل اولمش اولدیغندن بحثله درمیان ایدیله‌جك اعتراضه قارشو قرارنامه علیهنه اعتراض طریق قانونیسنه مراجعت ویاخود جنحه محکمه‌سنجه تبیین حقیقت ایله اهلیت جزائیه‌نك تحققی حالنده اصولنه توفیقاً اصلاح معامله ایدیله‌رك مرجع مخصوصنه سوق دعوایه امکان قانونی بولندیغنی بیان ایلرز .

خلاصه فاعلی حال صباوتده بولنان وجنحه محکمه‌سنه سوق لازم کلان جنایات افعالندن طولایی محضا فعلك نوعی سببیله فاعلك جنایاتی رؤیته مأمور محکمه‌یه کوندرلمسی ایجابات قانونیه‌یه موافق اوله‌میه‌جغی کبی وظیفه وصلاحیت مسئله‌لرینه تماس ایتمدیکی حالده اودائره‌ده حل اولنمقده بولنان بعض مسائل دخی مصادف نظر اولمقده‌درکه بونلردن حقوق عمومیه دعواسنك موقتاً تعطیلنی موجب اولان فقدان شکایته و مسئلهٔ مستأخره‌یه ودعوانك حقوق ویا تجارت محکمه‌لرینه عائدیتندن بحثله وقوعبولان ادعالره متعلق اتخاذ اولنان معاملات ومقرراتدر .

معلوم اولدیغی اوزره مدعیٔ عمومیلری اجرای تعقیبات ایچون شکایت وقوعیله مقیدقیلان احوال عرض وناموس واخرك اراضی ویامیاهی اوزرنده صیدوشکار وصیدماهی ایتمك واعمالات واختراعات صناعیه وعلامات فارقه تقلید اولنمق کبی اوچ نوع افعال ممنوعه‌یی شامل اولوب متضرر اولانلر طرفندن علی الاصول شکایتنامه اعطا اولنمادیغی حالده مدعیٔ عمومیلر جانبندن افعال مذکوره مرتکبلری علیهنده اقامهٔ دعوی اولنمش ایسه مستنطق ومحکمه‌لرك اولبابده اعطا ایده‌جکلری قرارشکایتك فقدانی سببیله تأخیر تحقیقات ومحاکمه‌دن عبارت اولمق لازم کلور .

محاکم جزائیه فعلك تولید ایتدیکی حقوق متنوعه‌نك هربرینی رؤیته حائز اقتدار اولوب چونکه اساس رؤیته صالح اولان محکمه‌نك اساسه تفرع ایدن اعتراضاتی دخی رؤیته صالح اولمسی بر قاعدهٔ کلیه تشکیل ایدر . مع‌مافیه افعال ممنوعه‌نك تولید ایتدیکی حقوقدن بعضلرینك بشقه‌بر محکمه طرفندن تحت حکمه النمسی اقتضا ایلرکه ایشته بوکبی احواله مسئلهٔ مستأخره دینور .

مسئلهٔ مستأخره یا اقامهٔ دعوانی تأخیر ایلر مثلا بر تاجرك حیله‌کار ویا تقصیراتلی مفلس اولدیغندن بحثله حقنده حقوق عمومیه دعواسی اقامه اولنه‌بیلمسی تجارت محکمه‌سی جانبندن افلاسنه قرار ویرلمکله قابل اولدیغندن مدعیٔ عمومی طرفندن تجارت محکمه‌سنجه تاجرك افلاسنه قرار ویرله‌دن جهت جزائیه‌ده حیله ویاتقصیرات دعواسی اقامه اولنمش ایسه مستنطق ومحکمه‌جه ایشده مسئلهٔ مستأخره بولندیغندن بحثله بروجه محرر تأخیر تحقیقات ومحاکمه‌یه قرار ویرلمك لازم کلور .

حقوق عموميه دعواسنك رؤيت وحكمنى تأخيرايدن مسائل مستأخره‌يه كلنجه : بوبابده ايضاحات لازمه اعطا ايده بيلمك ايچون مسائل مذكوره‌دن كثيرالحدوث اولان تصرف مسئله‌سنى موضوع اتخاذ ايده‌لم . اموال منقوله‌يه متعلق اولان مالكيت ادعاسى جزا محكمه‌سنجه حل اولنور . مثلا بر منقولك سرقت ادعاسى اوزرينه مظنون عليه عين مذكورك كندى مالى اولديغنى درميان ايتسه بو جهت محكمهٔ جزائيه‌جه تدقيق ايديلور . يالكز توارث ادعاسى مسئلهٔ مستأخره تشكيل ايدركه محكمهٔ شرعيه‌يه عائددر . مسئلهٔ مستأخره تشكيل ايده‌بيلان تصرف ادعاسى اساساً اموال غير منقوله‌يه تعلق‌ايدن ادعادر جزا محكمه‌سى حضورنده هدم و تخريب وسائر بوكبى اقامه اولنان جزا دعواسنك اثناى تحقيق ورويتنده مال غير منقوله مظنون‌عليه طرفندن شخصنه‌عائداولمق اوزره صورت‌قطعيه ومطلقه‌ده ادعاى‌تصرف اولنمسى وتعقيبات عدليه‌يى تعويق ايتمك قصدنده بولنماديغنى مثبت اوله‌بيله‌جك فى‌الجمله مقدمهٔ بينه ابرازايدلمسى شرطلريله درميان اولنان مسئلهٔ مستأخره اوزرينه كيفيتك جهت حقوقيه‌ده‌حلى ضمننده حقوق محكمه‌سنه مراجعت ايچون مهل اعطا واصولى دائره‌سنده مراجعت وقوعى اثبات اولنديغى حالده حقوق محكمه‌سنجه حاصل اوله‌جق نتيجه‌يه قدر تأخيرى دعوى اولنه‌رق جهت حقوقيه‌ده حاصل اولان قضيهٔ محكمه اوزرينه حقوق عموميه دعواسنك جزا محكمه‌سنجه استنتاج‌ايدلمسى‌اقتضا ايدر. تأخيردعوى قرارينك شرائط‌مسروده‌يه ابتناسى‌جهت‌حقوقيه‌ده تعقيب دعوى‌اولنمسى وجهت جزائيه‌ده مرور زمان حدينه بالغ مدتك كذران اولمامسنى تأمين مقصدينه مبتنى اولوب شرائط‌مذكوره دائره‌سنده ايفاى‌معامله اولنمايوبده مظنون‌عليه طرفندن درميان اولنان ادعاى مجرده‌بناءً بعض اعلاماتده كورلديكى‌وجهله بلاقيدوشرط همان‌تأخيردعوايه قراروير يلورايسه مقصدمذكور تماميله‌تأمين‌اولنه‌ميه‌جغى كبى‌اقامه اولنان دعوى جزادعواسى ومحكمه دخى صلاحيتداراولان جزامحكمه‌سى اولديغى‌حالده يالكز جهت حقوقيه‌ده مظنون‌عليهك لهنه اوله‌رق ثبوتى صورتنده حقوق‌عموميه دعواسنك عدم استماعى نتيجه‌سنى ويرن وعليهنده‌حل اولنديغى تقديرده جزا دعواسنك حكمنى استلزام ايدن‌مسئلهٔ مستأخره‌دن طولايى عدم‌صلاحيت قرارى اعطاسى قاعدهٔ اساسيه‌يه توافق ايتمز .

وظيفه وصلاحيت مسئله‌لرينه اصلاتفرع ايتمديكى حالده اوشكلده تعقيب وقراره ربط ايديلان خصوصات دخى‌امنيتى سوءاستعمال وطولانديريجيلق وبونلره مماثل جرائمدن‌طولايى اقامه‌اولنان حقوق‌عموميه دعوالرينه عائداولوب دعاوى‌مذكوره‌نك اثناى‌تحقيقات ومحاكاتنده‌مظنون‌عليه ويا وكيل‌طرفندن بعض‌اسباب سرديله‌دعوى اولنان‌ماده‌نك حقوق‌عموميه‌يه تعلق اولماديغندن وصرف حقوق عاديه‌دن عبارت ومستنطق ومحكمه‌جه تحقيق ورؤيتى‌خارج‌ازدائرهٔ صلاحيت اولديغندن‌بحثله‌درميان اولنان‌ادعالر اوزرينه‌دعوانك مسائل‌حقوقيه ويا‌تجاريه‌دن اولديغى‌بيانيله رؤيت ومحاكمه‌سى‌صلاحيت‌خارجنده اولديغنه ويا‌خود بالعكس‌ايشده حقوق‌عموميه بولنديغى‌جهتله وظيفه‌داخلنده ايدوكنه‌قرارلر اعطا وبوقرارلر اعتراض واستيناف طرق قانونيه‌سندن امراراييلمكده اولديغى كوريليور . اثر جرم وحدودندن بالبحث حقوق شخصيه دعواسى اقامه‌سيله حقوق عموميه دعواسى جريان

ايتديريلان ويا‌خود شكايت واخبار ويا‌صور سائره‌ايله مدعى عموميلرك نظراطلاعلرينه معروض مواد جرميه اوزرينه صلاحيت قانونيه‌لرى دائره‌سنده مدعى‌عموميلر طرفندن تعقيباتنه ابتدار اولنان حقوق‌عموميه دعوالرينك اثناى‌تحقيقات ومحاكمه‌سنده فعل مدعابهده اثرجرم اولماديغندن بحثله درميان ايديلان مدافعات‌اوزرينه على‌الاصول تدقيقات‌لازمه اجرا يعنى‌حقوق‌عموميه دعواسنك صورثبوتيه‌سى اولمق‌اوزره مدعى‌عمومى ومدعى شخصى طرفلرندن وتأييدمدافعه صددنده مظنون‌عليه جانبندن‌ارائه ايديلان‌شهودك اخباراتى ودلائل‌سائره‌نك ماهياتى مستنطق ومحكمه‌لرجه تدقيق واكمال اولنه‌رق نتيجهٔ تحقيقات ومحاكمه‌ده وجودى تحقق وقانوناً مظنون عليهك لزوم‌محاكمه ويا محكوميت جزائيه‌سنى استلزام ايتديكى حالده‌اكا كوره قرارى‌اعطا قلنمق واثرجرمه عدم اقترانى‌تقديرنده دخى‌منع‌محاكمه ومعارضه ايدلمك‌لازم كلوب‌بوقسم‌حقيقت حاله‌وصول‌ايچون تحقيقات ومحاكماتك جريانى‌صره‌سنده ايشك‌حقوق ويا‌تجارت محكمه‌سنه عائديتى درميان‌اولنه‌رق بروظيفه مسئله‌سى احداث واويولده مقررات اتخاذيله حقوق‌عموميه دعواسنده ايجاب ايتديرديكى تحقيقات ومحاكاته حيلولت ايدلمسى وشونك‌درجات محاكمدن دخى‌نوعما وظيفه‌وصلاحيت شكلنده تلقيسيله قابليت استيناف وتمييزيه‌سنه ذهاب اولنمسى احكام قانونيه ايله قابل تأليف كوريله‌مز .

باش مدعىٔ عمومى

ممدوح

درسعادت استيناف محكمه‌سنجه فسخى موجب عد اولنان اسباب مجمل ومفيد صورتده بروجه‌زير بيان اولنور:

١ — طرفين اصولى دائره‌سنده جلب و دعوت اولنميه‌رق ويا‌خود تبليغات قانون دائره‌سنده جريان ايتمامش بولنه‌رق محاكمه‌نك رؤيتى موجب فسخ احوالدندر .

٢ — حاضر بالمحاكمه مظنونلرك عدم‌استجوابى ويا‌خود استجواب اولنوبده‌اعلام وضبطنامه‌يه افاده‌لرينك يازلمامسى فسخدر .

٣ — بدايت محكمه‌سنده شاهدلرك تحليف اولنمامسى يعنى بلا يمين استماع اولنمسى بدايةً اعطا اولنان اعلامك فسخنى مستلزم بولنمشدر .

٤ — استماع اولنه‌جق شهودك ياخود شاهدك لسان رسمى‌يه آشنا اولمامسى حسبيله اولبابده تعيين قلنان ترجمانك تحليف اولنمامسى مستلزم فسخ احوالدن بولنمشدر.

٥ — مظنونك لسان رسمى‌يه عدم وقوفى حسبيله تعيين قلنان ترجمانه يمين ويرلميه‌رك استخدام قلنمسى فسخى موجب احوالدن بولنمشدر .

٦ — بدايةً وغياباً محاكمه اجرا قلنديغى اثناده استماع اولنان شهوده مظنونك اوصاف واشكالنك تعريف وتوصيف ايتديرلمامسى اولبابده اعطا قلنان اعلامك فسخنى مستلزم بولنمشدر .

٧ — وجاهاً اجرا قلنان محاكمه‌ده شاهدلر على‌الاصول ايفاى شهادت ايلدكدن صكره شهودك ذات وشهادتلرى حقنده بر ديه‌جكلرى وبركونه طعن واعتراضلرى اولوب اولماديغنك مظنونلردن سؤال ايدلمامسى موجب فسخ احوالدن بولنمشدر .

٨ — شاهدلرى محكمه‌يه جلب ودعوت اولنمقسزين‌وبو عدم جلب ايچون برمانع قانونى ارائه‌ايتمكسزين تحقيقات اوليه‌ده‌كى افاده‌لرينك قرائتيله حكم و قراره اساس اتخاذ اولنمسى اولبابده صدور ايدن اعلامك فسخنى مستلزم بولنمشدر .

٩ — شاهدلردن بر قسمنك جلب واستشهادى وديكر قسمنك معاون استماع ايدلميه‌رك وشايان قبول معذرت قانونى اولديغنه دائر بر قرار دخى ويرلميه‌رك افادهٔ مضبوطه‌لرينك قرائتيله بالاكتفا اعطاى حكم اولنمسى مستلزم فسخ احوالدن بولنمشدر .

١٠ — شاهدلر جلب واستماع اولنوبده بونلرك شهادتلرى آره‌سنده وقوعبولان مباينتى بالمواجهه توفيق ايتديرلميه‌رك بدايةً اعطاى حكم اولنمسى اواعلامك فسخنى موجبدر .

١١ — شاهدلر حقنده وقوعبولان طعن واعتراضك وارد اولوب اولميه‌جغى حقنده بدايةً بر قرار ويرلمامسى مستلزم فسخ احوالدن بولنمشدر .

١٢ — شاهدلرك افادات واخبارات واقعه‌لرينك محاكمه ضبطنامه‌سنه عيناً درج ايدلمامسى ويا‌خود برينك درجيله ديكرلرينك فلان شاهدك افاده‌سى دائره‌سنده اداى شهادت ايلمشدر يوللو ضبطنامه‌يه درج ايدلمسى موجب فسخ احوالدن بولنمشدر .

١٣ — مدعى شخصينك حقوق شخصيه‌سنى اثبات ايتمك اوزره درميان ايلديكى واقامه ايده‌جكى شهودك عدم استماعى خصوصى موجب فسخ احوالدندر مثلا بر حماله كندى مسكننه نقل ايتمك اوزره توديع ايلديكى اشيايى اوكندن صاووشه‌رق صنديغى آچوب پاره‌سنى چالمسى اوزرينه پاره‌سنك موجوديتى ومقدارينى واوپاره‌يى صنديغنه براقديغنه دائر شهود اقامه ايلسه او شهودك عدم استماعى موجب فسخ احوالدن بولنمشدر.

١٤ — اورمان دعوالرنده مدار استناد اولان ضبط ورقه‌سى موجود وزيرى ممضى بولنديغى حالده خلافى ادعا اولنمسى اوزرينه حقوق عموميه شاهدلرى جلب واستماع اولنميه‌رق يالكز مدافعه شهودينك جلب واستماعيله حكم اولنمسى موجب فسخ بولنمشدر .

١٥ — شهودك اسمى وسائر علامت مميزه‌سنك سؤال ايدلمامسى موجب فسخدر .

١٦ — قانونك استثناءً رؤيتى امر ايتديكى موادّدن ماعدا خصوصلرده محاكماتك خفياً اجرا ايدلمسى مستلزم فسخ بولنمشدر .

١٧ — مظنون ويا مدعى شخصيلرك اساس ماده‌يه متعلق درميان ايتدكلرى افادات وادعالرينك تدقيق اولنميه‌رق حكم ايدلمسى موجب فسخدر .

١٨ — اثناى محاكمه‌ده مدعى عموميلرك طلب ودعوى ايتديكى مواد حقنده رد ويا‌خود قبوله دائر قرار ويرلمامسى مستلزم فسخدر .

١٩ — محل جرمده ضبط اولنوب اثناى محاكمه‌ده ثبوت جرم ايچون جلبى طلب اولنان اشيانك محكمه‌يه كتيرلمامسى واو ادعانك نظر دقته آلنمامسى موجب فسخ بولنمشدر .

٢٠ — تحقيقات ختامنده مدعى عموميلرك مطالعه‌سنه مراجعت وطلب ودعواسى استماع اولنمقسزين محاكمه‌يه ختام ويريله‌رك ذات دعوايه دائر قرار ويرلمسى موجب فسخدر .

٢١ — صوك سوز مظنونه عائد ايكن سويلتديرلمامسى موجب فسخ موادّدن بولنمشدر .

٢٢ — آره قرارنده احساس رأى ايتمك موجب فسخدر مثلا شاهد ايكى اولوبده بريسى عدم معلومات بيان ايتمسى اوزرينه ديكرى ايچون شاهد واحد اولمغله استماعنه محل اولماديغنه دائر ويريلان قرار فسخى موجبدر چونكه بر شاهدك جلبيله بر چوق حقايق ودلائل وامارات ظهور ايتمسى احتمالنه مبنى قرار مذكور موجب فسخ كورلمشدر .

٢٣ — اثناى محاكمه‌ده اوقونان واساس ماده‌يه متعلق بولنان اوراقه قارشو نه ديه‌جكى مظنوندن سؤال اولنمق لازمدر سؤال اولنميه‌رق اعطا اولنان قرارلر موجب فسخدر .

٢٤ — تحقيقات اوليه‌ده طوتيلان ضبط ورقه‌سى حقنده وقوعبولان اعتراض وطلب اوزرينه زيرنده امضا صاحبلرندن مأمور اولمايانلرك عدم استماعى واذان جمله رژى مأمورلرى وهيئت اختياريه‌نك امضالرى بولنان ضبط ورقه‌سنك خلاف واقع تنظيم ايدلديكى ادعا اولنديغى حالده طلب وقوعيله امضاسى بولنانلرك مواجهةً جلب واستماع ايدلميه‌رك يالكز ضبط ورقه‌سنه مستنداً حكم ويرلمسى موجب فسخ احوالدندر .

٢٥ — شتم وتحقير عادى مسئله‌لرنده مشتكينك استدعاسى اولمقسزين وسبق دعوى وقوعبولمقسزين ضابطه ژورنالنه حصراً محاكمه وحكم ايدلمسى موجب فسخدر .

٢٦ — مظنونك سننك تدقيق اولنمامش بولنمسى كذا موجب فسخدر مثلا بر فعل ايله محكوم بولنمسى لازم كلان بر صبى ويا‌خود مراهق مميز حقنده قرقنجى مادهٔ قانونيه دلالتيله معامله ايفاسى لوازم قانونيه‌دن اولديغى و قرقنجى ماده‌نك هانكى فقره‌سى اوزرينه حكم اولنمسى لازم كله‌جكى تبين ايدن حاله كوره تعيين اولنمق مقتضى بولنديغى حالده طوغريدن طوغرى‌يه فعلك مستلزم اولديغى مادهٔ قانونيه‌يه تطبيق حكم‌ايدلمسى موجب فسخ اولديغى كبى بر صبينك شخصنه باقه‌رق مراهق مميز ويا‌خود رشيد عديله حكم اولنمسى دخى موجب فسخدر .

٢٧ — مظنون حقنده‌كى دلائل وامارات‌ايله شهادات مظنونك برائت ويا‌خود معافيتنى ايجاب ايتديرديكى حالده محكوميتى جهتنه كيدلمسى احوال فسخيه‌دندر .

٢٨ — هيئتك تبدلى حالنده ضبط سابقك قرائت ايتديريله‌رك مندرجاتى طرفينه وهيئتنه تصديق‌ايتديرلمامسى موجب فسخدر .

٢٩ — دعاويده مرور زمانك سنه وشهور عربيه ايله حساب ايدلميوبده سنه وشهور روميه ايله حساب ايدلمسى موجب فسخدر .

٣٠ — قراريرنده مظنونك اقرارى اساس حكم اتخاذ ايدلمش وحالبوكه محاكمه غياباً جريان ايلمش اولمغله شو اقرارك نرده يعنى تحقيقات اوليه اوراقندهمى يوقسه دائرهٔ استنطاقدهمى وقوعبولمشدر تصريح ايدلمامسى موجب فسخدر .

٣١ — قماربازلغى كار وصنعت اتخاذيله قمار اويناتمق ايچون خلقى دعوت ايتمك خصوصلرى تدقيق اولنمقسزين قمار اويناديبور ديەرك هان مظنونك محكوميتى جهتنه كيدلمسى مستلزم فسخ احوالدندر .

٣٢ — جرم ايله جزا بيننده نسبت عادله كوزتمك محاكمجه اصول اتخاذ قلنمش اولمغله بو اصوله عدم رعايت واسباب مشدده اولمديغى حالده فعل ايله مناسبت جزائيه كوزەدلامامك موجب فسخ مواددندر .

٣٣ — بر محكمه وظيفەسى دائرەسنده اولان برمادەيى وظيفەسى دائرەسنده اولمديغنه قرار ويرمسى مستلزم فسخدر مثلا جرمدن متولد برحقوق شخصيەيى وظيفەسى دائرەسنده اولمديغندن بحثله ردايتمك ازان جمله سرقتدن متولد برحقوق شخصيه دعواسنى حقوق عموميه دعواسنك عدم تعقيبى لزومى كبى احوالدن دولايى حقوق شخصيه دعواسنك حقوق محكمەسنده رؤيتى لزومنه قرار ويرلمسى مستلزم فسخ احوالدندر .

٣٤ — اصولاً وقانوناً دلائل وامارات ثبوت درجەسنده اولمديغى حالده اعطاى حكم اولنمسنى مستلزم فسخ احوالدندر .

٣٥ — حكمك مستند اليهى اولان طبيب راپورينك قرار محلنده ذكر ايديلوبده ضبط واعلامه عيناً وياخود مألاً درج ايدلمامسى فسخ حكمى مستلزم بولنمشدر .

٣٦ — بر مادهٔ قانونيه تطبيق ايديلەرك اوماده مندرجاتى قرار محلنده ذكر ودرج ايديلەجك ايكن مثلا يوز اون اوچنجى مادەيه توفيقاً حكم ويريلوب يوزاون دردنجى مادهٔ قانونيه متننك درج ايدلمسى اسباب فسخيەدندر .

٣٧ — اعطا اولنان قرارك برمادەيه تطبيقى لازم كلوركن ديكر برمادەيه تطبيق ايدلمسى موجب فسخدر مثلا يوز يتمش طقوزنجى مادەيه تطبيق ايدلمك لازم كلديكى حالده يوز يتمش سكزنجى مادەيه تطبيق حكم ايتمك فسخى موجبدر چونكه يوزيتمش سكزنجى مادەنك صراحت وشرائطى غيرموجوددر .

٣٨ — عرض دعواسنده اسلاملرجه طلاق وخرستيانلرجه تفريق اولمقسزين اودعوانك رؤيتيله اساس دعوايه حكم اولنمسى بعضلرنجه موجب فسخدر بعضلرنجه موجب فسخ اولميوب دعوى ايديلەبيلمك امكانى موجود ومتصوريمنى هرحالده دعوى ايدر اعتقادى ايله اسباب فسخيەدن عد ايديلور محكمهٔ تمييزايسه تفريق وطلاقك لزومنى دعوايه اساس اتخاذ اولنمسنى قبول ايتمشدرشوحاله كوره اسباب فسخيەدن عداولنمق لازم كلور .

٣٩ — اسباب موجبەسى بيان ايدلميەرك اصولاً ثابت اولەمديغندن تعبيريله برائته قرار ويرلمسى موجب فسخدر مثلا برضرب دعواسنده برقاچ شاهد شهادت ايتمش وامارات سائرەده موجود بولنمش ايكن قرار يرنده اصولاً ثابت اولەمديغندن دنيلەرك برائت قرارى ويرمك موجب فسخدر .

٤٠ — مادهٔ قانونيه مندرجاتنى سبب شدت عد ايتمك موجب فسخدر مثلا ايكى يوز يكرمى ايكنجى مادەده مندرج اولان رفيقى اولمسى اوكيجه وقتى مسلح بولنمسى ايسه مواد اسباب مشددەدن عد اولنەرق ينه اومادەيه تطبيقاً حكم ايتمك موجب فسخدر .

٤١ — مظنونك مكرر جرم اولديغى حقنده تحقيقات اجرا ايتمكسزين مكرر ديه حكم ايتمك اسباب فسخيەدن معدوددر .

استيناف جنحه اعضاسندن

اسماعيل سمعى

سرقت

١ — منقولاته عائد حقوق تصرفيەيى اشكال مختلفه ايله تحت تهديده بولونديران جرائم ميانده مهلك اولديغى درجەده كثيرالوقوع بولونان فعل سرقته مترتب مجازاتك درجاتى قانون جزانك باب ثانيسنك فصل سابعنده كوسترلمش ايسەده فعل ممنوع مبحوثك اصل اركان جرميەسى غيرمعرف بولنمش اولمقدن ناشى جزا قانونمزك قواعد عموميەسيله مأخذى بولونان فرانسه جزا قانوننه بالمراجعه بو مبحثده تنوير فكر ايدلمسى ضروريدر .

قانون مذكورك ٣٧٩ نجى مادەسى صراحتنجه سرقت ، بشقەسنه عائد برمالك برتقريبله اخذ ايدلمسى فعلنه اطلاق اولنمسنه مبنى جرم مذكورك اركان تشكيليەسى اولا : برمالك اخذاولنمسى ، ثانياً : مال مذكورك سرقت جرميله مظنون عليه اولان شخصك مالى اولمامسى وثالثاً : اشبو مالك برتقريبله اخذ ايدلمسى كفياتندن عبارتدر [١]

مدلول تعريفدن مستفاد اولديغى اوزره سرقت ، مسروق منهك حفظ وحراستنده بولنان بر مالك علم ورضاسى اولمقسزين مظنون عليه طرفندن كرك خفيةً وكرك جبروتغلبله اخذ اولنمسنه منحصر اولوب يوقسه مال مذكور مظنون عليه طرفنجه واقع اخذدن غيرى بر واسطه ايله ومثلا حيله ودسيسه استعمالى ويا امنيةً

---

[١] المانيا جزا قانوننك مادهٔ عائدەسنده « وسائط نامشروعه ايله مال ايدينمك مقصدينه ابتناءً بشقەسنه عائد اموال منقولەيى اخذ ايدن شخص سرقت جرمنك فاعليدر »طرزنده تعريف اولونديغى مثللو ايتاليا جزا قانوننك ٤٠٢ نجى مادەسنده [بشقەسنه عائد بر مال منقولى صاحبنك رضاسى اولمقسزين انتفاع مقصدينه بناءً بولديغى محلدن اخذ ايدن شخصك سارق ايدوكى» كوسترلمش ويكى جزا قانونى لايحەسنك ٤٠٢ نجى مادەسنده معرف فعل سرقتك اركان جرميەسى مازالذكر ايتاليا قانوننده مقتبس بولونمشدر . انكلتره قوانين جزائيەسنه نظراً اخذ اولونان ماله مجرد وضع يد اولونمسى تماميت جرم ايچون كافى اولوب بو بابده مال مذكورك محل آخره نقلى غير مشروطدر .

توديع قلنـدقدن صكره كتم وانكار ايدلمسى نتيجه‌سى اوله‌رق مظنونك يدينه كچمش بولنورسـه ديكر جرم تشـكيل ايليان افعال مذكوره‌يه سرقت نظريله باقيله‌ماز . شويله‌كه منافع نامشروعه تأمينى وادبسـنده افعال مبحوثه استعمال دسائس ايله ايقاع اولنمش ايسه طولانديريجيلق واعتماده مبتنياً تسليم قلنان اموالك كتم وانكارى صورتيله ارتكاب ايدلمش ايسه امنيتى سوء استعمال جرمنى تشكيل ايدر .

اشبو تعريف ايله عينى عائلهٔ جرائمك اجزاسندن اولان سرقت ايله طولانديريجيلق وامنيتى سوء استعمال فعللرينك يكديكـرندن تمييز وتفريقنه مدار اولان حطوط فاصله‌سى تعيين ايدلمش اولور . افعال مذكوره من حيث الماهيه استعمال مكر وخدعه‌يى متضمن ايكن فعل سرقت وسائط جبر وشدته توسل درجه‌سنه قدر برعزم كستاخانه‌يى ، برجرأت مجرمانه‌يى مفيد اولديغندن مترافق اولديغى اسباب مشدده نظر اعتباره آلنه‌رق تأمين سلامت جمعيت امرنده فاعللرى ايجابنده تأديبات ترهيبيه ايله مؤاخذه اولونمشدر .

٢ — اخذ كلمه‌سى بومبحثده علم ورضاسى اولمقسزين برشيئك متصرف حقيقيسى يدندن آلنه‌رق برتقريبله فاعل جرمك النه كچمسى مألنده اولمسـيله وضع يددن ماعدا مال مأخوذك بولونديغى محلدن لزوم نقلى معناسنى دخى تضمن ايلمكدن ناشى بشقه‌سنه عائد برماله شخص آخر طرفندن مجرد وضع يد ايله سرقت جرمى اكمال ايدلمش اولميوب اخذ اولونان مالك قالديريلوب كتورلمسيله فعل سرقت كسب تماميت ايلديكندن اساس جرمه تعلق ايليان اشبو شريطهٔ قانونيه آتياً موضوع بحث اوله‌جق برچوق مسائل قانونيه‌نك حليله تعيين مقتضياتنه خادم اوله‌جقدر .

٣ — بالاده‌كى معناسيله اخذ قضيه‌سنك بوبابده توليد جرمده مشروط ايدوكنه مبنى فعل سرقته متدائر احكام زجريه‌نك شبكهٔ اشتمالى اولا : مال مسروقك نوعى ، ثانياً : ارتكاب سرقت ايچون استعمال ايديلان وسائطك ماهيتى وثالثاً : جرم مذكورك زمان وصورت تكملى اعتباريله قصر وتحديد ايدلمشدر .

٤ — اولا : مال مسروقك نوعنه متعلق تقييدات قانونيه — اخذ كلمه‌سنك مدلول لغويسـنك اموال غير منقوله‌يه شامل اولمامسـنه نظراً اموال منقوله‌نك غيريسى سرقت جرمنه هدف اوله‌ماز . [١] چونكه بولنديغى محلدن قالديريلوب كتوريله‌ميان غير منقولاته مداخلات فضوليه وقوعى ممكن ايسه‌ده اموال مذكوره‌نك سرقتى غير قابلدر . آنجق سرقت ايدلديكى ادعا اولنان مالك هنكام استراقنده منقول شكلنده بولنمسى مشروط اولميوب مرتكب جرمك اثر فعلى اوله‌رق منقول حالنه افراغ ايدلمش اولمسى بو مبحثده حكماً مساوى وعن اصل غير منقولاتك اجزاى متممه‌سندن اولان مال مسروقك محل اخره نقل وايصال اولونا بيله‌جك برحاله كتورلمش بولنمسى بوبابده توليد جرم امرنده كافيدر . بنابرين برغير منقولك هيئت اصليه‌سيله سرقت ايدلمسى مادةً غير قابل ايسه‌ده تبعيض وتفريق ايديله‌رك قسماً منقول حالنه كتورلدكدن صكره اجزاى متممه‌سندن

[١] وقوع اشتباهه‌نه محل قالمامق اوزره قيد مبحوث يكى جزا قانون لايحه‌سنك مارالذكر ٤٠٢ نجى ماده‌سى متننه صراحةً ادخال ايدلمشدر .

بعض اقسامنك متفرقاً سرقت اولونمسى قابلدر . بو صورتله سرقت ايديلان غير منقولك اقسامنه بالطبع آرتق مال مذكورك اجزاى مركبهٔ غير مفارقه‌سى نظريله باقيلاماز ازان جمله بر معدن اوجاغنك كمورى ، برطاش اوجاغنك احجـارى ، بر خانه‌نك قپـو وپنجره‌لرى اجزاى متممه‌سنى تشـكيل ايلدكلرى غير منقولدن نزع ايدلدكلرنده اموال منقولهٔ سائره مثللو اخذ و سرقت اولونابيلير .

حقوق قانونيه ، افكار ومطـالعات علميه وفنيه كبى غير جسمانى [١] شيلرك اخذى مادةً غير قابل اولمسنه مبنى موضوع سرقتى تشكيله مساعد دكلسه‌ده سعى وعمل وتتبعات ايله كسب واحراز اولنان حقوق مبحوثه‌نك بر سند مثبت ايله [٢] توثيق اولونمسنه و مارالذكر وثيقه‌نك حقوق مكتسبهٔ قانونيه‌يى مصدق موضوعات ماديه‌دن بولنمسـنه مبنى سند مذكور دخى اموال منقولهٔ سائره مثللو قابل اخذ وسرقتدر . بو صورتده فعل سرقت نفس حقوق مصروف اولميوب مادياتدن بولنان سند تصرفه تعلق ايتمش اولور .

كذلك آثار ادبيه وتاريخيه وفنيه مادى شيلردن اولمغله مكاتيب وكتب وأل يازيسى ايله محرر مؤلفـات دخى مطالعات ذاتيه‌دن عبارت مندرجاتى نظر اعتباره آلنمقسزين سرقت اولونابيلير . مكاتيب مأخوذه‌نك حائز قيمت سندات ويا تعهد وياخود ابرايى مبين اوراق ووثائقى محتوى اولمامسى سرقت اولونابيلمسنه غيرمانعدر .

بالاده مبحوث عنه تحديدات خارجنده جزئى ، كلى قيمتى اولان شيلر قابل اخذ وسرقتدر . فعل وعمل بشر ايله احراز اولونه‌رق عهدهٔ تملكه ادخال ايدلمش قواى طبعيه دخى محرزك مال منحصرى وحق تصرفنك موضوعى اولمقدن ناشى اموال منقولهٔ سائره مثللو اخذ وسرقت اولونا بيلير . ازان جمله الكتريق مشـتريلرندن برى وسائط نامشروعه ايله اولبابده‌كى مقاوله‌نك كندوسنه بخش ايلديكى مقداردن زياده ضيا ويا قوهٔ الكتريقيه استعمال ايلدكده وياخود بوبابده مشـترى اولميان بريسى برتقريبله بادهوا ضياى الكتريقى ويا قوهٔ محركه تدارك واخذينه جرأتياب اولدقده حقوق تصرفيهٔ مكتسبه‌يى مخل اولان جرأت واقعه‌نك فعل سرقتى تضمن ايده‌جكى وارستهٔ ارتيابدر . [٣]

[طابعدى واردر]

عدليه مفتش معاونى

تمستوقلى افقليديس

[١] Choses incorporelles

[٢] Titre

[٣] ايتاليا ده الكتريقك سرقت اولونابيلمسى قضيه‌سى محكمهٔ تمييزك ١٣ تموز ١٨٩٧ تاريخلى قراريله تصديق ايدلمش وفرانسه محاكمى حضورنده خصوص مذكورك موضوع بحث اولديغى دعاويده برمنوال مبسوط حل مسئله امرنده اصلا تردد ايدلمامشدر . ازآن جمله تروآ وطولوز جنحه محكمه‌لرينك ٧ تشرين ثانى ١٨٩٣ و ١٢ مايس ١٨٩٧ تاريخلى مقرراتنجه شركتله مقدار معين ضياى الكتريقى تداركى ايچون عقد مقاوله ايدوب درجهٔ استهلاكى كوسترر اولبابده‌كى آلت مخصوصه ايله تجهيز ايتديرلمكسزين خفية برلامبه استعماليله خارج از مقاوله بلا بدل الكتريق اخذ ايلمش اولان اشخاص مظنونه سرقت جرمنك فاعلى اولمق اوزره محكوم ايدلمشدر . انكلتره والمانياده موضوع ٨ اغستوس ١٨٨٢ و ٩ نيسان ١٩٠٠ تاريخلى قوانين ايله الكتريق سرقتنه مجاسرت ابدنلرك صورت تجربه‌سى صراحةً كوسترلمشدر .

[۲۲] نومرولی جریدهٔ عدلیه محتویاتی

— قسم رسمی —

		صحیفه نومروسی
توجیهات عدلیه	—	۹۰۹
مواد قانونیه	— (۱) تذکرهٔ سامیه	۹۱۳
	(۲) ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سنه ذیل ایدیلان موقت مواد قانونیه صورتی	۹۱٤
تبلیغات عمومیه	— (۱) رؤسای محاکم طرفندن پوسته اداره‌لرینه یازیلان تذکره‌لرك تمغالی ومهرلی کاغدلر اوزرینه یازلمسی لزومنه دائر	۹۲۰
	(۲) مصالح ناسه متعلق اوراقدن پوسته اجرتی اخذی لزومنه دائر	۹۲۰
	(۳) خدمت‌موظفهٔ نظامیه‌یه داخل‌اولانلرك مأموریتلرندن انفکاکی تاریخندن اعتباراً منعزل عد اولنه‌جقلری حقنده‌کی مادهٔ نظامیه‌نك داخل اسنان اوله‌رق تحت سلاحه آلنمش اولانلره شمولی اوله‌میه‌جغنه دائر	۹۲۱
محکمهٔ تمییز استدعا دائره‌سی مقرراتی	— (۱) رؤی دعوالرنده اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننه توفیق حرکت ایدلمسی لزومنه دائر	۹۲۱
	(۲) تشکیل طرفین ایدیله‌رك جریان ایده‌جك محاکمه نتیجه‌سنده اتخاذ اولنه‌جق قرارك اعلامی تنظیم واعطا قلنمسی اقتضا ایتدیکنه دائر	۹۲۳
	(۳) محاکم جزائیه‌نك تملك وتصرفه متعلق ادعایی رؤیت وتدقیقه صلاحیتدار اولمادیغنه دائر	۹۲٤
محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سی مقرراتی	— (۱) اقرارك اسباب ثبوتیه‌نك قویسی اولدیغنه دائر	۹۲٦
	(۲) هیئت حکمیه‌نك ایفا ایلدیکی اعمال و هیئت حکمیه‌یی ترکیب ایدن ذوات نظر اعتباره آله‌رق اکا کوره اجرت تقدیر اولنمسی اقتضا ایتدیکنه دائر	۹۲۸
	(۳) عقاراتده حق تصرف اشخاص حقیقه‌یه منحصر اولدیغنه دائر	۹۲۹
	(٤) مقبوض ید قابضده موجود اولدیغی زمانده مال صاحبنك قبض واقعی مجیز اولمسی مشروط ایدوکنه دائر	۹۳۱
محکمهٔ تمییز جزا دائره‌سی مقرراتی	— (۱) شهودك افاداتی بیننده‌کی اختلافاتك حلی لزومنه دائر	۹۳۲
	(۲) وکیلك مدافعات واقعه‌سنك رد ویا قبولی حقنده بیان مطالعه اولنمسی لزومنه دائر	۹۳۳
اکمال تحصیل ایچون نظارت جلیله طرفندن پارس حقوق فاکولته‌سنه اعزام اولنان طلبهٔ عثمانیه‌نك احواله دائر مأمور مخصوص طرفندن نظارت مشار الیهایه تقدیم قلنان راپور صورتی		۹۳۵
پارس حقوق فاکولته‌سی رئیس‌المعلمینی موسیو قووه‌سك مکتوبی ترجمه‌سی صورتی		۹۳٦
مذکور مکتبده طلبهٔ عثمانیه‌یه نظارت ایلیان موسیو آمبرواز قوله‌نك مکتوبی ترجمه‌سی صورتی		۹۳٦
طلبهٔ عثمانیه‌نك امتحان عمومی نتیجه‌سنده آلنمش اولدقلری نومروله نظراً درجه‌لرینی ارائه ایدن جدول		۹۳۷
عدلیه نظارت جلیله‌سی طرفندن یوسف کمال بکه ارسال قلنان تشکرنامه صورتی		۹۳۸

صحیفه نومروسی

عدلیه نظارت جلیله‌سی طرفندن اعزام قلنان طلبهٔ عثمانیه میانده برنجی و ایکنجی درجه‌ده احراز موفقیت ایدن سید محمد هاشم ومیشون بکلره ارسال قلنان تقدیرنامه صورتی ۹۳۸

معاملات انتباهیه — (۱) ازینه قضاسی بدایت محکمه‌سی اعضاسندن حافظ شریف افندینك تحت محاکمه‌یه آلندیغنه دائر ۹۳۹

(۲) ایلبصان سنجاغی مدعیٔ عمومی معاونی شاکر افندینك تحت محاکمه‌یه آلندیغنه دائر ۹۳۹

(۳) ملاطیه بدایت محکمه‌سی اعضاسندن مهران وکاخته قضاسی بدایت محکمه‌سی رئیسی طورسون ومستنطق کیورق و مدعیٔ عمومی معاونی وکیلی محمد علی و مستنطق معاونی ابراهیم افندیلرك تحت محاکمه‌یه آلندقلرینه دائر ۹۳۹

(٤) آچقه طاغ نائبی و بدایت محکمه‌سی رئیسی یعقوب افندینك تحت محاکمه‌یه آلندیغنه دائر ۹۳۹

(٥) بعلبك جزا رئیسی بدری افندینك تحت محاکمه‌یه آلندیغنه دائر ۹۳۹

— عدلیه ومذاهب نظارتی محاکم ودوائرینك دوام ساعتلرینه دائر ۹٤۰

عدلیه نظارت جلیله‌سندن تسطیر بیوریلان تذکره صورتیدر ۹٤۱

— دوام ساعتلرینی ارائه ایدن جدول وتعلیماتنامه

— قسم غیر رسمی —

اصول استماع دعوی «مابعد» محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سی رئیسی حیدرافندی حضرتلرینك ۹٤۳

فاسداً صاتیلان مالك حجزی حقنده » » » » ۹٥۳

ملاحظات جزائیه باش مدعیٔ عمومی ممدوح بك افندینك ۹٥۷

اسباب فسخیه محکمهٔ استیناف اعضاسندن اسماعیل سمعی افندینك ۹٦۱

سرقت حقنده عدلیه مفتش معاونلرندن تمیستوقلی افندینك ۹٦٥

اعلان

ارباب فساددن اولدیغی ادعاسیله متهم بولنانلردن ساقزروم مکتبی معلملرندن یونانی آندریا فوقونی حقنده اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه معاملهٔ مقتضیه انفا ومحاکمهٔ غیابیه‌سی بالاجرا نتیجه‌سنده مرقوم آندریا فوقونی‌نك افسادات ایچون متشکل جمعیته داخل اولوب فقط هنوز فسادك اسباب اجرائیه‌سنی تهیه‌ایچون برفعل وحرکته‌ده تشبث ایده‌مه‌مش اولمق فعلنك فاعلی اولمق اوزره مجرمیتنه وقانون جزانك اللی سکزنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنه توفیقاً اوچ سنه مدتله قلعه‌بند ایدیلمسنه واوتوز برنجی مادهٔ قانونیه منطوقنجه حقوق مدنیه‌دن بالاسقاط اموالنك اداره ایتدیریلمسنه محکمهٔ جنایتدن حکم اولنمش واصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش یدنجی واوچیوز یتمش سکزنجی واوچیوز سکسان برنجی ماده‌لریله موادسائره‌سی احکامنه توفیق معامله اولنمسی مرجعنه بیلدیریلمش اولمغله مذکور اوچیوز یتمش سکزنجی ماده‌نك جملهٔ احکامندن اولدیغی اوزره اعلان کیفیته ابتدار اولنور .

* * *

بیك اوچیوز یکرمی التی سنه‌سی نیسانك دردنجی کونی ترلاسنده چفت سورمکده اولان قره‌بیغا ناحیه‌سنه ملحق قره‌پورچك قریه‌سندن خلیل اوغلی رمضانی متهوراً جرح وقتل ایتدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب عقیب وقعه‌ده فرار ایدرك الآن وادیٔ فرارده بولنان چاقرلی قریه‌سندن اورته‌بویلی مطروش کوچك صاری بیقلی چاقر الاکوزلی صاریجه بکزلی یصی برونلی یکرمی‌بش یاشلرنده مختار محمداغا اوغلی شاکرك جنایتله اتهامنه دائر درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن تنظیم اولنان ۲۱ حزیران سنه ۳۲٦ تاریخلی ودرت یوز اون درت نومرولی مضبطه قلمهٔ سلطانیه مدعی عمومی معاونلکنك ۳ تشرین اول سنه ۳۲٦ تاریخلی واوچیوز التمش التی نومرولی اتهامنامه‌سی اوراق متفرعه‌سیله معاً ٥ تشرین اول سنه ۳۲٦ تاریخنده محکمه‌یه تودیع اولنمغله بالمطالعه مرقوم شاکرك قانونه اطاعتله محکمه‌یه کلمسی ایچون جانب ریاستدن کندوسنه مجدداً اون کون مهل ویرلمش اولدیغندن مهل مذکور ظرفنده مرقوم اجابت ایتمدیکی تقدیرده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق محاکمه‌سی غیاباً بالاجرا حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز ایدیله‌جکی کبی بوبابده برکونا ادعایه حق اوله‌میه‌جغی ومرقومك بولندیغی محلی بیلنلر خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك مرقومی دردست ایتمکه مجبور بولندقلری معاملات حجزیه حقنده دخی مدعی عمومیلکه تبلیغات اجرا ایدلدیکی جهتله اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برواوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌لرندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً اشبو قرارنامه بالتنظیم اعلان اولنور .

بیك اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی شهر کانون اولنك سکزنجی صالی کونی بیغا قضاسنه تابع صغیرجق وبوزلر قریه‌لری اره‌سنده وبوزلر مرعاسی جوارنده صغیرجق قریه‌سی مختار ثایسی حسن اوغلی مصطفی‌یی قتل قصدیله جرح ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب عقیب وقعه‌ده فرار ایدرك الآن وادیٔ فرارده بولنان قارغی چفتلکی مستأجری دیمتوقه‌لی علی بکك قوریجیسی ارنبود رمضان جنایتله اتهام ایدلمش اولدیغندن مرقوم رمضان قانونه اطاعتله محکمه‌یه کلمسی ایچون جانب ریاستدن کندوسنه مجدداً اون کون مهل ویرلمش اولدیغندن مهل مذکور ظرفنده مرقوم اجابت ایتمدیکی تقدیرده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق محاکمه‌سی غیاباً بالاجرا حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز ایدیله‌جکی کبی مرقومك بولندیغی محلی بیلنلر خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك مرقومی دردست ایتمکه مجبور بولندقلری کبی معاملات حجزیه حقنده دخی مدعی عموملکه تبلیغات اجرا ایدلدیکی جهتله اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش بر واوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌لرندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً اشبو قرارنامه بالتنظیم اعلان اولنور .

*
* *

بولی سنجاغنه ملحق بارطین قصبه‌سنك نفس قشله قریه‌سندن کوك کوز اوغلی حسینك اوچیوز یکرمی التی سنه‌سی نیسانینك یکرمنجی صالی کیجه‌سی خانه‌سنی باصوب زوجه‌سی زینبی ضرب وجرحله سرکلمك صورتیله جبراً قالدیروب قاچیرارق فعل شنیع اجرا ایلدیکی ادعاسیله متهم اولوب عقیب وقعه‌ده فرارله الیوم وادیٔ فرارده بولنان بارطینك اقپکار قریه‌سندن جبه‌جی اوغلی عثمان الیوم دردست ایدیله‌مامش واصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش برنجی ماده‌سی موجبنجه مرقومه تاریخ اعلاندن اعتباراً جانب ریاستدن اون کون مهل ویرلمش اولمغله مدت مذکوره ظرفنده محکمه‌یه کلمدیکی تقدیرده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق محاکمهٔ غیابیه‌سی بالاجرا حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز اولنه‌جغی وبوبابده بر کونا دعوا اقامه‌سنه حقی اوله‌میه‌جغی وبولندیغی محلی بیلنلر خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندوسنی طوتمغه مجبور بولندقلری بیانیله کیفیتك اعلانی مشعر اولان اشبو قرار نامه مدعی عمومی معاونلکی مأموریت علیه‌سنه تقدیم قلندی .

*
* *

بیك اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی کانون اولنك اون التنجی چهارشنبه کونی بیغا قضاسنه تابع چنار دره قریه‌سندن مهاجر حسین اوغلی حسنله حسن پهلوان اوغلی مصطفی‌یی جرح وقتل ایتدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب عقیب وقعه‌ده فرار ایدرك الیوم وادیٔ فرارده بولنان قریهٔ مذکوره‌دن اوصاف واشکالی غیر مضبوط حیچن حمیدك برادری محمود جنایتله اتهام ایدلمش اولدیغندن مرقوم محمود قانونه اطاعتله محکمه‌یه کلمسی ایچون جانب ریاستدن کندوسنه مجدداً اون کون مهل ویرلمش اولدیغندن مهل مذکور ظرفنده مرقوم اجابت ایتمدیکی تقدیرده محاکمه‌سی غیاباً بالاجرا حقوق مدنیه‌دن اسقاط واموالی حجز ایدیله‌جکی وبوبابده کندوسنك برکونا ادعایه حقی اولمیه‌جغی کبی مرقومك بولندیغی محلی بیلنلر خبر ویرمکه وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك مرقومی دردست ایتمکه مجبور بولندقلری ومعاملات حجزیه حقنده دخی مدعی عمومیلکه تبلیغات اجرا ایدلدیکی جهتله اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش بر واوچیوز یتمش ایکنجی ماده‌لرندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً اشبو قرارنامه بالتنظیم اعلان اولنور .

*
* *

بك اوغلنده قالیونجی قوللغنده درت نومرولی کراسته‌جی دکاننده مقیم کراسته‌جی اوخانس کورکیان طرفندن درسعادتده کراسته‌جیلرده قنطارجیلرده یکی خانده مسافرةً مقیم بارزان‌زاده مصطفی افندی علیهنه اقامه‌ایدیلان الاجق دعواسنك عندالاعتراض جریان‌ایدن محکمه صره‌سنده نامنه دعوتیه ورقه‌سی تسییر اولنان معترض مومی‌الیه مصطفی افندی اقامتکاهنده بولنه‌مدیغی کبی نرده‌اولدیغنه‌دائر معلومات دخی‌النه‌مامش اولدیغندن مومی‌الیهك یوم محاکمه اولان اشبو بیك اوچیوز یکرمی التی سنه‌سی ایلولنك یکرمی بشنجی جمعه‌ایرتسی کونی ساعت‌التی‌ده محکمه‌ده بالذات بولنمسی ویاخود طرفندن مصدق بروکیل کوندرمسی لازم‌کلدیکی وشاید کلمز ویا کوندرمزسه حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا قانه‌جغی معلوم اولمق‌اوزره تنظیم‌اولنان دعوتیه اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی احکامنه‌توفیقاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق اولندیغی کبی اوراق حوادثله دخی اعلانه ابتدار قلندی .

*
* *

غلطه‌ده یوکسك قالدیرمده مقیم تجاردن آدولف‌قاجك تجارت‌بحریه محکمه‌سنجه مقدماافلاسنه قرار ویرلمش اولدیغندن مفلس مرقومك ماسه‌سنه اصالت سندیکی تعیینی ضمننده اصحاب‌مطلوبك شهرحال رومینك اون‌دردنجی پنجشنبه کونی ساعت یدی‌راده‌لرنده محکمهٔ‌مزبوره‌نك افلاس‌اوطه‌سنه کلملری لزومی‌اعلان اولنور .

*
* *

غلطه‌ده عذاب قپوسی جاده‌سنده اجرای تجارت ایتمکده ایکن افلاسنه حکم‌ایدلمش اولان‌کاغدجی‌روفائل شاقی ذمتنده الهجغی اثبات ویاموقتاً قبول وقیدایتدیرن الهجقلیلرك تجارت قانوننامه‌سنك ۲۱۱ وآنی ولی‌ایدن ماده‌سی موجبنجه مفلس طرفندن تکلیف اولنه‌جق قونغورداتو مذاکره‌سی ایچون اوچیوز یکرمی آلتی سنه‌سی ایلولنك سکزنجی چهارشنبه کونی ساعت سکزراده‌لرنده تجارت بحریه محکمه‌سنك معاملات‌افلاسیه‌یه مخصوص اوطه‌سنه کلملری اعلان اولنور .

*
* *

اورته کویده خانه‌سنده مقیم پومتوف برودو شرکتنك مدیری پومتوف برودو افندینك تحقیق دیون معاملاتنه ابتدار اولنه‌جغندن مومی الیه ذمتنده الاجغی اولانلرك اوراق مثبته‌لرینی حامل اولدقلری حالده تاریخ اعلاندن یکرمی بر کون ظرفنده یعنی اوچیوز یکرمی آلتی سنه‌سی تشرین اولنك اون طقوزنجی صالی ویکرمنجی چهارشنبه ویکرمی برنجی پنجشنبه کونلری ساعت طقوزدن اون بره قدر تجارت بحریه محکمه‌سنك مصالح افلاسیه واطه‌سنه بالذات ویا بالوکاله مراجعت ایدرك الاجقلرینی تحقیق دیون دفترینه قید ایتدیرملری

لازم کله‌جکی وایام مذکوره ظرفنده مراجعت ایتمیانلر حقنده قانون تجارتك ایکیوز اونجی ماده‌سی احکامنك تطبیق اولنه‌جغی اعلان اولنور .

*
* *

صامسون نظامیه بلوکی یوزباشیسی احمدزاکر افندینك محمدمنیرپاشایه اولان یوزیکرمی بش لیرانك مع کذشته ومصارف محاکمه‌مدیون مومی‌الیهدن تحصیلیله داین مومی‌الیهه اعطاسی حقنده درسعادت بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سندن معطی ٥ نیسان سنه ٣٢٦ تاریخ وایکی بوز یتمش اوچ نومرولو اعلام غیابینك صورت مصدقه‌سی اعلاناً تبلیغ قلنمش ومدیون مومی‌الیهك الیوم اقامتکاهی مجهول اولمغله برابر اعلام مذکور موقع اجرایه وضع ایدلمش اولدیغندن اجرا قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌سی وجهله تاریخ اعلاندن اوچ ماه ظرفنده مدیون مومی‌الیها طرفندن اثبات وجود ایدلمدیکی تقدیرده داین مومی‌الیه طرفندن وقوعبوله‌جق مطالبات قانونیه‌نك اجراسی صورتیله حکم اعلامك تنفیذینه توسل قلنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

*
* *

حسین آصف بکك بك اوغلنده صاری لطفی محله‌سنك صوفیه‌لی زوقاغنده التی نومرولو عرصه‌ده ساکن مقصود اوتوجیان ولدقره‌بت ذمتنده بدل اجاره‌دن آله‌جغی اولان یدی بچق عثمانلی لیراسنك تأمین استیفاسیچون مأجور عرصه‌ده موجود اودونلردن دینه کافی مقداری ١٧ اغستوس سنه ٣٢٦ تاریخنده تحت حجزه آلنمش اولدیغندن حجزك تصدیق وعقدك فسخیله مأجورك تخلیه‌سی وایشلمش وایشلیه‌جك بدل ایجارك تحصیلی ضمننده اقامه ایلدیکی دعوانك یوم محاکمه‌سنی مبین املا قلنان دعوتیه زیرینه خدمه‌سی طرفندن ویریان شرحده مدعی علیه مومی الیهك محل مذکورده بولنمادیغی کبی نه طرفده مقیم اولدیغنك دخی مجهول ایدوکی کوسترلمکله اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً تبلیغاتك اعلان صورتیله اجراسی طلب واقع اوزرینه بالتنسیب امر محاکمه‌نك کله‌جك تشرین ثانینك برنجی پازار ایرتسی کونی ساعت بشده اجراسی قرارلشدیرلمش واولبابده تسطیر واملا قلنان دعوتنامه دخی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش اولدیغندن مومی الیه مقصود اوتوجیان افندینك یوم و وقت مزبورده بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنده حاضر بولونمسی ویاخود مصدق سندله بروکیل کوندرمسی لزومی وعکسی حالنده مدعینك طلبیله دعوای مذکوره‌نك غیاباً رؤیت اولنه‌جغی بیانیله اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

*
* *

متوفی کامل افندی ایتامنك یحیی افندی ذمتنده با اعلام شرعی آله‌جغی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسیچون مومی الیهك عهده‌سنده اولوب محجوز وفروختی با اعلام نظامی محکوم بولنان ادرنه قپوسی جوارنده چاقر اغا محله وجاده‌سنده واقع درت نومرولی تخمیناً اوتوزالتی آرشون عرصه اوزرینه مبنی اخشاب مع مشتملات بر اوطه ایله برقپو ویوز سکسان آرشون باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تثبت اولنه‌جغی اعلامات شرعیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

غلطه‌ده تونل خاننده یکرمی بر نومرولی اوطه‌ده مقیم دعوی وکیلی عادل بك جانبندن بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنه اعطا قلنان عرضحالده غلطه‌ده فرمنه‌جیلرده ساکن قومیسیونجی پانده‌لی خریستیدیس افندی علیهنه اقامه اولنان تصدیق حجز دعواسندن ناشی لاجل المحاکمه تنظیم واملا قلنان ورقهٔ دعوتیه بالاده محرر اقامتکاهنه تبلیغ ایدلمشسه‌ده زیرینه خدمه‌سی طرفندن ویریلان شرحده مدعی علیه مومی الیهك محل اقامتنك مجهول ایدوکی کبی نه طرفده اولدیغنك دخی بیلنه‌مدیکی کوسترلمسنه مبنی مدعی وکیلنك طلبیله معاملهٔ تبلیغیه‌نك اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً اعلاناً اجراسی تنسیب واولبابده تسطیر قلنان دعوتنامه ده محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنه‌رق امر محاکمه‌نك تشرین ثانینك برنجی پازار ایرتسی کونی ساعت بشده اجراسی مقرر بولندیغندن مومی‌الیه پانده‌لی خریستیدیس افندینك یوم ووقت مذبورده محاکمه‌ده بالذات حاضر بولنمسی لازم کلوب بولنمدیغی ویاخود مصدق سندله بروکیل کوندرمدیکی تقدیرده دعوای مزبوره‌نك مدعی وکیلنك طلبیله غیاباً رؤیت وفصل اولنه‌جغی بیانیله اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

*
* *

بك اوغلنده تستا چیقماز زقاغده مقیم تجاردن موسیو بروئتمان و مخدومنك ١٨ ایلول سنه ٣٢٦ تاریخندن اعتباراً اعلان افلاسنه و مصالح افلاسیه‌سنك رؤیت و تسویه‌سی ضمننده اعضای محکمه‌دن بدروس قره‌یان افندینك ژوژ قومیسر و دعوی وکیللرندن فوطاکی افندینك موقت سندیك تعیینلرینه و مغازه‌سیله دیونلرنده‌کی اموال تجاریه و اشیای زائدهٔ بیتیه‌سنك تمهیرینه و اوراق ودفاترینك جلبنه و کفالت مصدقه ارائه ایده‌مدیکی تقدیرده حبس و توقیفنه وبو بابده‌کی قرارك موقةً اجراسنه تجارت بحریه محکمه‌سندن قرار ویرلمش اولدیغندن قانوننامهٔ تجارتك یوز یتمشنجی ماده‌سی موجبنجه دائمی سندیکلری انتخات اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك اشبو بیك اوچیوز یکرمی التی سنه‌سی تشرین اولنك اوچنجی کونی ساعت التی رادەلرنده محکمه‌نك افلاس معاملاتنه مخصوص اوطه‌سنه کلمکلری لزومی اعلان اولنور .

*
* *

صراف خره‌لمبو افندینك حسن سامی بك ایله خدیجه خانم علیهنه باسند مطلوبی اولان اون بش لیرانك تحصیلی حقنده درسعادت بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سندن استحصال ایلدیکی ٢٢ حزیران سنه ٣٢٦ تاریخ وبیك اوتوز بر عددلی اعلام غیابینك بر قطعه صورت مصدقه‌سی محکوم علیهمادن خدیجه خانمه تبلیغ اولنمش ایسه‌ده دیکر محکوم علیه سامی بکك اقامتکاهی مجهول اولمسنه مبنی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یوز قرق طقوزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنه‌رق کیفیتك اعلانینه ابتدار قلندی .

بك اوغلنده نشان طاشنده مقیم تجارتله مشتغل مقدما موسیو ژورژ نلقهن والبرغ نامیله یاد اولنان مهتدی محمد ذکی افندینك فی ٦ تشرین اول سنه ٣٢٦ تاریخندن اعتباراً اعلان افلاسنه ومصالح افلاسیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده اعضای محکمه‌دن بدروس قردیان افندینك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن مصطفی خالد بك افندی موقت سندیك تعیینلرینه ومغازه‌سیله دپولرنده‌کی اموال تجاریه واشیای زائدهٔ بیتیه‌سنك تمهیرینه واوراق ودفاترینك جلنه وکفالت مصدقه ارائه ایده‌مدیکی تقدیرده حبس وتوقیفنه وبوبابده‌کی قرارك موقةً اجراسنه تجارت بحریه محکمه‌سندن قرار ویرلمش اولدیغندن قانوننامهٔ تجارتك یوز یتمشنجی ماده‌سی موجبنجه دائمی سندیکلری انتخاب اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك اشبو بیك اوچیوز یکرمی التی سنه‌سی تشرین اولنك یکرمی برنجی چهارشنبه کونی ساعت التی رادەلرنده محکمه‌نك افلاس معاملاتنه مخصوص اوطه‌سنه کلملری لزومی اعلان اولنور .

*
* *

چارشوی کبیرده قیومجیلرده اغالر زقاغنده قرق نومرولو دکانده مقیم آپوستوط‌کی قالبور اوغلی ونیقولاکی طرفندن فندقلیده مقیم خمالب وکمور تجارندن علی افندی علیهنه اقامه ایلدیکی التمش بش عثمانلی لیراسی الاجق دعواسی اوزرینه مومی‌الیه علی افندی اقامتکاهی بولنمدیغی کبی نرده‌ده اولدیغنه دائر معلومات دخی النه‌مامش اولدیغندن مومی الیهك یوم محاکمه اولان اشبو بیك اوچیوز یکرمی التی سنه‌سی تشرین اولنك دردنجی بازار ایرتسی کونی ساعت التی رادەلرنده محکمه‌ده بالذات بولنمسی ویاخود طرفندن مصدق بروکیل کوندرمسی لازم کلدیکی وشاید کلمز ویا وکیل کوندرمز ایسه حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق اوزره تنظیم اولنان دعوتیه اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی آلتنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً محکمه دیوان خانه‌سنه تعلیق اولندیغی کبی اوراق حوادثله دخی اعلانه ابتدار اولندی .

*
* *

شیله قصبه‌سنك حصار محله‌سنده مقیم طناش خرستوپولوس افندینك وکیلی دیمیان افندینك قصبهٔ مذکورك بالی بك محله‌سنده مقیم حاجی بکر افندی زاده احمد افندی ذمتنده بااعلام محکوم‌به مطلوبی اولان اون بیك غروشك تأمین استیفاسیچون محجوز اولوب فروختی تقررایدن قصبهٔ مذکورك بالی بك محله‌سنك ترسانه سوقاغنده واقع طرفلری رقم ابوابه متوجهاً جانب یمنی عایشه خواجه دامادی ابراهیم رئیس مغازه‌سی وجانب یساری وارقه‌سی وجبهه‌سی طریق محدود ایکییوز زراع صرف ملك فوقانی ایکی اوطه‌یی حاوی قهوه‌خانه‌نك اوتوز ایکی سهم اعتباریله اون درت سهمی ایکی بیك غروشده وحاجی قاسم محله‌سنك مکتب سوقاغنده کائن طرفلری رقم ابوابه متوجهاً جانب یمنی وارقه‌سی وجبهه‌سی طریق عام ویساری شیخ افندیدن محلول عرصه ایله محدودسکز یوز زراع فوقانی اوچ اوطه وتحتانی دکان وفرون ومطبخ وبر مقداربغچه‌یی حاوی صرف ملك برباب خانه‌نك اوچ ربع حصه‌سی اوچیوز سکسان درت سهم اعتباریله یوز التمش سکز سهمی ایکییك یدییوز غروشده ومحلهٔ مذکوره‌نك مکتب سوقاغنده کائن طرفلری رقم ابوابه متوجهاً جانب یمنی طریق خاص وارقه‌سی بعضاً حاجی علی افندی وبعضاً مقدما سلیمان افندی الیوم حسین حسنی افندی بن عثمان ویساری محمدامین اوغلی حسین خانه‌لری وجبهه‌سی طریق عام ایله محدود یوز زراع صرف ملك فوقانی التی اوطه وتحتانی براوطه وبرکیلار ومطبخی حاوی برباب خانه‌نك اوچ ربع حصه‌سی کذلك اوچیوز سکسان درت سهمدن یوز التمش سکز سهمی بیك درتیوز غروشده طالبلری عهده‌سنده تقرر ایتمش اولدیغندن بوندن زیاده یعنی یوزده بش ضم ایله طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ظرفنده دائرهٔ اجرایه مراجعتیله پی سورملری لازمکله‌جکی ومدت مذکورك انقضاسنی متعاقب قرار قطعیسی کشیده قلنه‌جغندن آندن صکره ضم قبول اولنمیه‌جغی شیله بدایت محکمه‌سی اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

*
* *

متوفی نوری الدین بکك حسام الدین افندی یه اولان کفالتندنطولایی تلغراف نظارتنه محکوم‌به دینی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده پدری مصطفی رفعت بك عهده‌سنده بولنان اسکداردەمیراخور محله‌سنده طوغانجیلر جاده‌سنده یوز قرق ایکی نومرولی بر باب چیفته حمامك نصف حصه‌دن بر حصه‌سی لدی المزایده یکرمی بیك غروش التون اقچه بدل ایله طالبی عهده‌سنده تقرر ایتمش ایسه‌ده بعض اسبابه مبنی مدت مزایده‌بر اوتوز کون دها تمدید ایدلمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن إعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده لااقل یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده‌کی دیپوزیتو اقچه‌لرینی مستصحباً اسکدار اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری ومدت مذکوره ختامنده یعنی شهر تشرین ثانینك اونبرنجی پنجشنبه کونی ساعت سکز رادەلرنده صوك مزایدهٔ علنیه‌سی اجرا وقراردادهٔ قطعیسی کشیده قلنمق اوزره مارالذکر املاك مذکوره پیشکاهنده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری اسکدار اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

*
* *

بك اوغلی بالق پازارنده اون التی نومرولی خانه‌ده ساکنه دیمتری زوجه‌سی قالیوپی قادینك درسعادتده کوپریلی خانده اون نومروده مقیم یانی ولد پاپا ارکیرو ذمتنده کویا الهجغی اولان طقسان لیرانك تأمین استیفاسی ضمننده مومی‌الیه یانینك قری قریه‌سنده طاطاوله جاده‌سنده متصرف اولدیغی یوز اون اوچ نومرولی برقطعه عرصه‌سی ١٥ کانون ثانی سنه ٩٨ تاریخنده محکمه قراریله تحت حجزه الدیرلمش ایسه‌ده حجزك تصدیقی طلب اولنمدیغندن وحاجزهٔ مزبوره‌نك اقامتکاهی مجهول بولنمقدنناشی حجز موضوعك فکی حقنده اقامه ایلدیکی دعوانك اعلاناً واقع اولان تبلیغات اوزرینه اجابت ایتمیان مدعی علیهانك بر موجب طلب غیابنده اجرا قلنان محاکمه نتیجه‌سنده مذکور عرصه‌یه مزبوره قالیوپی قادین طرفندن وضع اولنان حجزك فکنه قرار ویریله‌رك اولبابده صادر اولان ١٥ اغستوس سنه ٣٢٦ تاریخ و٧٧٨ عددلی اعلام غیابینك صورت مصدقه‌سی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنه توفیقاً تبلیغ عد اولنمق اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق واوراق حوادث ایله دخی اعلان ایدیله‌رك مدت قانونیه‌سنك انقضاسنه بناءً حکم اعلامك

اجراسی استدعا اولنمش ومزبورەنك الیوم اقامتكاهی مجهول بولنمش اولدیغندن اجرا قانوننك یكرمی اوچنجی مادەسی موجبنجه طقسان بر كون ظرفنده اثبات وجود ایدرك ذكر اولنان عرصەدن حجزك فكنی ایفا ایتمسی ومدت مذكورەنك ختامنده برموجب اعلام حجز مذكورك فك اولنەجغنه دائر تنظیم قلنان اخبارنامەنك بر نسخەسی بك اوغلی اجرا دائرەسی دیوانخانەسنه تعلیق قلندیغی كبی غزتەلرله دخی اعلان اولنور .

*
* *

انژل وپویول قادینلرك اسماعیل افندی ذمتنده بااعلام شرعی الاجنی اولان مبالغ معلومەنك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی الیهك عهدەسنده اولوب دین مذكور مقابلنده مرهون وفروختی محكوم بولنان تحته قلعەده محمد امین اوغلی خانی تحتنده كائن تربیعاً طقسان اوچ زراع عرصه اوزرینه مبنی ومجموع شهری ایكی یوز غروش ایجارلو برباب بربر دكانی كدكنك ربع حصەسنك اون بش كون صكره بالمزایده فروختەتشبث اولەجغی اعلامات شرعیه اجرا دائرەسندن اعلان اولنور .

*
* *

یورگی یوانیدی افندینك قاضی قریەسنده روم كلیساسی جوارنده سكودلی زقاغنده واقع اون اوچ نومرو ایله مرقم معلوم الحدود لازاری نام دیكری اینەلی شرتخانەسی دینمكله عریف برباب شرتخانه كدكنك یكرمی درت سهم اعتباریله اون اوچ سهمنه باسند خاقانی متصرف اولدیغندن بحثله مذكور شرتخانەده مقیم یونان دولتی تبعەسندن طودوری میخا علیهنه اقامه ایلدیكی مهایئه دعواسندن طولایی دیكر حصەداران افیتمه واودوكیه قادینلرله یوان اغانك داخل محاكمه ایدلمسنه ومرقومونك اقامتكاهلری مجهول اولدیغی بیان اولنمسندن طولایی غزتەلرله اعلانه محكمەجه قرار ویرلمش واوچ یوز یكرمی التی سنەسی تشرین ثانیسنك اونجی چهارشنبه كونی ساعت سكز رادەلرنده محاكمه اجراسی مقرر اولوب اولبابده نامەلرینه تنظیم قلنان دعوتیەورقەلری محكمه دیوانخانەسنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم وساعت مذكورده شرتخانهٔ مذكور حصەدارلری مرقومون افتیمه واودوكیه وبوان اغانك حاضر بولنمق ویاخود طرفلرندن بروكیل كوندرمك اولمدیغی صورتده غیابلرنده محاكمه اجرا قلنەجغی معلوم اولمق اوزره اصول محاكمهٔ حقوقیه قانوننك یكرمی التنجی مادەسی احكامنه توفیقاً اعلان اولنور .

*
* *

باندرمه قضاسنه تابع پرەمه ناحیەسی اهالیسندن متوفی نقوله جیلی زوجەسی پرزولەنك زوجی متوفی نیقولی جیلی تركەسنه اضافتله برادرلری ملتیادی ولئونیدی جیلی ذمتلرنده الەجغی اولان معلوم المقدار مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده حجز اولنەرق مزایدەیه وضع ایدیلان رودیا موقعنده واقع معلوم الحدود بردونم باغی اوچیوز وپرەمەدەای نیقوله محلەسنده كائن یوزیكرمی آرشون عرصەیی بیك بشیوز وپرەمه قریەسنده زنبورده موقعنده ایكی دونم ترلایی یوز وپاپوجی موقعنده تخمیناً یارم دونم برقطعه طوت بغچەسی درتیوز وپرەمەده ای نیقوله محلەسی جوارنده كائن تخمیناً بردونم طوت وزیتون بغچەسی سكزیوز وغورغوره موقعنده كائن تخمیناً ایكی دونم برقطعه زیتونلك مع باغی بشیوز غروش بدللر ایله طالبی عهدەسنده تقرر ایدوب موقت قرردادەسی كشیده قلندیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بركون صكره احالهٔ قطعیەسی اجرا قلنمق اوزره لااقل یوزدەبش ضم ایله شرایه طالب اولانلرك باندرمه اجرا دائرەسنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

*
* *

بحرسیاه اركلی قصبەسنك رومیان محلەسندن چركس اوغلی یووان اغانك محلهٔ مذكوردن پاپاس اوغلی یوردان وقسطنطی ذمتلرنده بااعلام محكوم به مع مصارف محاكمه درتیبك كسور غروشك تأمین استیفاسیچون محلهٔ مذكوردەواقع طرفلری اجراجەمضبوط ایكی یوزاللی زرع نصف عرصه ه التمش درت سهمدن مرقومانك یكرمی سكز سهم حصەلری مقدما تحت حجزه آلەرق بالمزایده بیك بش غروشده طالبی عهدەسنده تقرر ایدرك موقت قرار دادەسی كشیده قلندیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بركون ظرفنده یوزدەبش ضمله زیادەیه طالب اولنلرك اركلی اجرا دائرەسیله منادیسی علی الغایه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

*
* *

چنارلق محلەسندن قهوەجی سرور اغایه بااعلام مدیون بولنان اوقجیلر قریەسندن خلیل اوغلی عبداه اغانك قریهٔ مرقومەده واقع معلوم الحدود محجوز برباب طامی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره موقع مزایدەیه وضع اولنەجغی قلعهٔ سلطانیه اجرا دائرەسندن اعلان اولنور .

*
* *

قلعهٔ سلطانیەده مقیمه سینورەیه مدیون بولنان متوفی یاسف ابرونیك محجوز برباب خانەسی بالمزایده طالبی نامنه قرار دادەسی كشیده قلندیغندن مذكور خانەیه یوزده بش ضم ایله طالب اولنلرك پی وضع ایتملری وتاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بركون صوكره احالهٔ قطعیەسی اجرا اولنەجغی اجرا دائرەسندن اعلان اولنور .

*
* *

رضوان پاشا والدەسی فطنت وزوجەسی منعمه وكریمەلری حدیجه وفصیحه ونوریه خانملرله مخدومی رشاد بكك برنجی محكمهٔ تجارت اعلامیله فرانسه دولتی تبعەسندن ایكس داوید بولیو وشركاسنه اولان دیون محكومەلرینك تأمین تسویەسیچون مومی الیهمدن رشاد بك وحدیجه وفصیحه ونوریه خانملرك آرن كوینده ارض لطیف موقعنده سعید بك كوشكنه متصل اللی یدی دونم اوچ اولك اوتوز زراع مقداری ترلالرینك دونم اعتباریله فروختی تحت قراره النمش اولمغله برموجب قرار مذكور ترلا تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره موقع مزایدەیه وضع ایدیلەجكندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات الق استیانلرك محكمهٔ تجارت اجرا دائرەسنه مراجعت ایتملری محكمهٔ تجارت اجرا دائرەسندن اعلان اولنور .

*
* *

پتراكی نیقولاییدیس ورثەسنك یونان دولتی تبعەسندن دیمتری ماغو ذمتنده مقری كوی بدایت محكمەسی

اعلامیله محکوم به مطلوبی اولان مبالغ معلومه‌نك مع فائض و مصارف محاکمه تأمین استیفاسیچون محجوز و فروختی مقرر اولان بالق پازارنده شیخ محمد گیلانی محله‌سنده لونجه زقاغنده (١٦) نومرو ایله مرقم و آرورام شرتخانه‌سی دیمکله عریف وعلی التخمین اوچیوز آرشون اوزرینه مبنی اوست قاتنده اوچ اوطه وبربوله اوطه وکبیر صالون وایروجه برتخته بوش ومشتملات سائره‌یی حاوی وسنوی یکرمی درت بیك غروش ایجار کتورر معلوم الحدود کبیر برباب میخانه کدیکنده مدیون مرقومك متصرف اولدیغی یوزیکرمی سهم اعتباریله بر سهمی تام وثلث پول حصه‌سی اشبو تشرین اولك ١ نجی کونندن بالاعتبار اون بش کون صکره موقع مزایده‌یه وضع ایدیله‌جکندن اشتراسنه طالب اولانلرك و دها زیاده معلومات الق ایستیانلرك محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

*
* *

بك اوغلنده بالق پازارنده ارمنی کلیساسی سوقاغنده ایکی نومرولو خانه‌ده ساکن ارتین قارجاریانك خصکویده ارمنی کلیساسی عقاراتندن بلا نومروخانه‌ده ساکن ابکن الیوم محل اقامتی مجهول بولنان بغداصار ابقاریان ذمتنده بر قطعه سند موجبنجه مطلوبی اولان اون بش لیرانك تحصیلی حقنده درسعادت ایکنجی تجارت محکمه‌سنده اقامه ایلدیکی اون بش لیرا الحق دعواسنك اجرا قلنان محکمهٔ غیابیه‌سی نتیجه‌سنده مبلغ مدعابهك استکتاب اجراسنه تعلیقاً مع فائض ومصارف محاکمه‌نك تحصیلی خصوصنه متدائر اوله‌رق محکمه‌دن صادر اولان ٥ تشرین اول سنه ٣٢٦ تاریخ و ٦٨٩ عددلی اعلام غیابی مدعی علیه مومی الیهك اقامتکاهنك مجهولیتندن ناشی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی حکمنه توفیقاً تبلیغ عدایدلمك اوزره محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلندیغی کبی کیفیتك غزته‌لر ایله دخی اعلاننه ابتدار قلندی .

*
* *

نعوم برادرلره اولان‌دین محکومینك تأمین تسویه‌سیچون علاءالدین بکك محجوز وفروختی مقرر اولان شهزاده باشنده بلبان اغا محله‌سنده زنجیرلی قیو جاده‌سنده واقع مکرر اوتوز ایکی نومرولی یوز زراع محل اوزرینه مبنی درت قاتده طقوز اوطه ودرت صفه وبربالقون وبر مطبخ وبر مقدار ارالق محلی وترقوس صویی وهوا غازی ومشتملات سائره‌یی حاوی برباب خانه‌سی بوندن اقدم موقع مزایده‌یه قونیله‌رق عثمانلی لیراسی یوز غروش حدابیله سکز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده اولمغله شهرحال رومینك اون ایکنجی صالی کونندن اعتباراً اوتوز برکونه یعنی کله‌جك شهر تشرین ثانینك اون ایکنجی جمعه کونی ساعت اونه‌قدر یوزده بش ضم قبول اولنمسی مقرر بولنمش اولدیغندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات الق استیانلر بدل مزایده‌نك عشرینه مساوی پی اقچه‌سیله برابر مدت مذکوره ظرفنده محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری ویوم ووقت مذبورده مذکور خانه پیشکاهنده مأموری مواجهه‌سنده وفرداسی کونی دخی دائرهٔ اجراده حاضر بولنملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

عوادیس لوله‌جیانك حوقوسیان قومپانیه‌سی ذمتنده ایکنجی محکمهٔ تجارت اعلامیله محکوم‌به مطلوبی اولان اوچیوز اللی لیرانك مع کذشته ومصارف محاکمه واجرائیه تأمین استیفاسیچون مدیون مرقومك تحت تصرفنده اولوب محجوز وفروختی مقرر بولنان چاقاقچیلر یقوشنده چینیلی خانه‌اکنجی قاتده کائن بروایکی نومرولرله مرقم شهری یوز یکرمی غروش ایجار کتورر ایکی باب اوطه بوندن اقدم موقع مزایده‌یه قونیله‌رق عثمانلی لیراسی یوزغروش حسابیله بشبیك بشیوز غروشده طالبی عهده‌سنده قالمش اولمغله اشبو شهر تشرین اولك برنجی جمعه کونندن اعتباراً اوتوز برکون یعنی تشرین اولك اوتوز برنجی پازار کونی ساعت اونه‌قدر یوزده بش ضمایله اشتراسنه طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات الق ایستیانلرك بدل مزایده‌نك عشرینه مساوی پی اقچه‌لریله برابر مدت مذبوره ظرفنده محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری ویوم و وقت مزبورده مذکور خانده اوطه‌لر پیشکاهنده مأموری مواجهه‌سنده و فرداسی کونی دخی دائرهٔ اجراده حاضر بولنملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

*
* *

غلطه‌ده حمام زقاغنده مقیم وکمور تجارتیله مشغول قوری چایلی اوغلی علی اغانك ٩ تشرین اول سنه ٣٢١ تاریخندن اعتباراً اعلان افلاسنه ومصالح افلاسیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده اعضای محکمه‌دن بدروس قره‌یان افندینك ژوژ قومیسر ودعوی وکیللرندن نشأت بکك موقت سندیك تعیینلرینه ومغازه‌سیله دیولرنده‌کی اموال تجاریه واشیای زائدهٔ بتیه‌سنك تمهیرینه واوراق ودفاترینك جلبنه وکفالت مصدقه ارائه ایده‌مدیکی تقدیرده حبس وتوقیفنه وبوبابده‌کی قرارك موقتاً اجراسنه تجارت بحریه محکمه‌سندن قرارویرلمش اولدیغندن قانوننامهٔ تجارتك یوز یتمشنجی ماده‌سی موجبنجه دائمی سندیکلری انتخاب اولنمق اوزره اصحاب مطلوبك اشبو بیك اوچیوزیکرمی التی سنه‌سی تشرین اولنك یکرمی بشنجی پازار ایرتسی کونی ساعت ٨ رادیلرنده محکمه‌نك افلاس معاملاتنه مخصوص اوطه‌سنه کلملری لزومنی اعلان اولنور

*
* *

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌نك اوزون چایر وتوابعی ملتزمی جمال بکك کفیلی متوفی بورکجی حسین اغا ذمتنده باعلام محکوم‌به الاجنی بولنان معلوم المقدار مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده محجوز وفروختی تحت قراره النان قاضی قریه‌سنده عثمان اغا محله‌سنده سکودلی چشمه جاده‌سنده یکرمی التی نومرولو ایکی قات وایکی اوطه وبر قیویی حاوی برباب کارکیر بورکجی فروننك متصرف اولدیغی نصف حصه‌سی وینه محل مذکورده حمام زقاغنده اون یدی نومرولی ایکی قات اوچ اوطه وبر صوفه وبر مطبخ ومشترك بر قیویی حاوی اخشاب خانه وینه زقاق مذکورده یکرمی نومرولی برقات اوچ اوطه وبر مطبخ وبر قیویی حاوی خراب اخشاب خانه‌نك نصف حصه‌سی وینه محلهٔ مذکورده واپور اسکله‌سی جاده‌سنده (٦٩) نومرولی والتمش درت زراع اوزرینه مبنی برباب قهوه دکاننك بتون حصه‌سی وینه زقاق مذکورده مکرر التمش طقوز نومرولی درت قات ودرت اوطه وایکی صوفه وبودروم قاتنده بر مطبخ وبر قیویی حاوی کارکیر خانه‌نك بتون حصه‌لری

تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودهازیاده معلومات المق ایستینلرك مدت مذکورك ختامندن صکره اسکدار اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلری اعلان اولنور

*
* *

اواکیم ولدیانینك عهدهٔ تصرفنده اولوب زاده‌یان هراجیان افندی نامنه وفاءً مفروغ وفروختی اسکدار بدایت محکمه‌سی حقوق دائره‌سندن صادر اولان اعلام حکمی اقتضاسندن بولنان اسکدارده ایجادیه محله‌سنده بیوك چفته قواق زقاغنده تخمیناً یوز بش زراع عرصه اوزرینه مبنی عتیق قرق وجدید سکز نومرو درت اوطه وبرصوفه وایکی دارجه وبر مطبخ وبرقپو وبر بودروم قاتی ایله یوز بش زراع باغچه‌یی حاوی برباب خانه‌نك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره‌یه بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغندن طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق ایستیانلرك اسکدار اجرادائره‌سنه مراجعت ایلری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

*
* *

زمرد قادینك قسطنطین افندی یه محکوم به دینی اولان معلوم‌المقدار مبالغك استیفاسی ضمننده داین مومی‌الیه عهده‌سنده وفاءً مفروغ وفروختی حکم اعلامه مستند بولنان بك اوغلنده مجار جاده‌سنده یوزبش نومرولی وبر مقدار آره‌لغی والتی اوطه بر بودرومی محتوی ونیم کارکیر بر باب خانه‌نك تمامی لدی‌المزایده لیرا یوز غروش حسابیله اون بیك غروش بدل ایله طالبی عهده‌سنده تقرر ایدوب قراردادهٔ موقتی کشیده ایدلمش اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ظرفنده یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده‌کی پی اقچه‌لرینی استصحاباً بك اوغلی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری و مدت مذکوره‌نك ختامنه مصادف اولان شهر تشرین ثانینك اون بشنجی پازار ایرتسی کونی ساعت سکز قرارلرنده خانه پیشکاهنده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری دائرهٔ مذکوره‌دن اعلان اولنور .

*
* *

حاجی محمد افندی‌یه بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنك ۲۲ تشرین ثانی سنه ۳۲۵ تاریخلی بر قطعه اعلامی ایله محکوم به دینی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسیجون قاننغو قادینك والده‌سی انسطاشیه‌دن انتقالاً متصرفه اولوب محکمهٔ مشار الیها قراری ایله حجز ایدیلان وحجزك تصدیقنه دخی مذکور اعلامله حکم ویریلان بشکطاشده جهانما محله‌سنده شاهن بك زوقاغنده کائن تحتنده برباب دکانی مشتمل برنمرولی خانه‌ده‌کی ربع حصهٔ شایعه‌سنك ، تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغندن طالب اولانلرك بك اوغلی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

*
* *

بولی سنجاغنه مربوط زونغولداق قضاسنك نفس قصبه‌سنده کرپجلك نام موقعده مقیم ایکن مقتولاً وفات ایدن فرانسه دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن ومعدن باش چاوشلرندن موسیو لوئی ماطیویی اوچیوز یکرمی بش سنه‌سی مارتنك اون طقوزنجی پنجشنبه کیجه‌سی ساعت اوچ راده‌لرنده خانه‌سنده تفنکله جرح وقتل ایلدیکی ادعاسیله متهم اولوب اخیراً بولی توقیفخانه‌سندن فرار ایدن دولت علیهٔ عثمانیه تبعه‌سندن ومدللی قضاسنك قالونیا قصبه‌سندن فانجی نیقولی اوغلی یکرمی یدی یاشنده معدن عمله‌سی دیمتری قالونیادی وفعل قتلده مرقومه معاونتده بولندقلری ادعا اولنوب موقوف بولنان یونان دولتی تبعه‌سندن ویونانستانك قومیاط قصبه‌سنك برو قریه‌سندن آمتاسیوس اوغلی نیقولا میلوناس وعقیب وقعه‌ده فرارله دردست ایدیله‌میان والیوم فراره بولنان تبعهٔ عثمانیه‌دن زونغولداقلی یورکی اروانیدی حقلرنده وجاهاً وغیاباً اجرا قلنان محاکمه وتدقیقات نتیجه‌سنده مرقوم دیمتری قالونیادینك سائقهٔ انفعال وحدتله متوفا ماطیویی من‌غیر تعمدٍ غرا تفنك قورشونیله جرح وقتل ایلدیکی ونیقولا میلوناسك دخی مرقومه اشبو فعل قتلده فعلاً معاونتده بولندیغی عند المحاکمه دلائل وامارات واخبارات ایله مرتبهٔ ثبوته واصل اولدیغندن اولوجهله جنایتله مجرمیتلرینه وحرکتلرینك توافق ایلدیکی جزا قانوننامهٔ همایونك یوز یتمش دردنجی مادهٔسنك فقرهٔ اولیسیله یوز یتمش بشنجی مادهٔسی موجبنجه مع‌التشهیر دیمترینك اون بش ونیقولا میلوناسك اوچ سنه مدتلرله کورکه قونلرینه ودرتیوز یکرمی غروش مصارف محاکمه‌نك تحصیلنه وفراری دیمترینك حقوق مدنیه‌دن بالاسقاط اموالنك حجزینه وحقنده معاونتنه دائر برکونا دلائل آلنه‌میان یورکی اروانیدینك برائتنه اوچیوز یکرمی سکز سنه‌سی رمضانك یکرمی بشنجی کونه متصادف اوچیوز یکرمی التی‌سنه‌سی ایلولنك اون بشنجی کونی تاریخیله دیمتری حقنده غیاباً ونیقولا میلوناس حقنده وجاهاً ومتفقاً قرار ویرلدیکندن اصول محاکمات جزائیه قانوننك اوچیوز یتمش سکزنجی مادهٔسی تعریفاتی وجهله متعدد نسخه اوله‌رق تنظیم اولنان اشبو خلاصهٔ حکم مذکره‌سی اجرای ایجابی ضمننده مدعیٔ عمومی معاونلکی مأموریت علیه‌سنه تقدیم قلندی .

*
* *

اذینه قصبه‌سنك دمیرجی محله‌سندن ابراهیم اوسطه‌نك محلهٔ مذکوره‌ده حسین اوسطه زوجه‌سی امینه ذمتنده بر قطعه اعلامله الاجنی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمین استیفاسی ضمننده اقدمجه تحت حجزه آلدیریلان مذکور محله‌ده کائن شرقاً بربرك خلیل اغا دباغخانه‌سی، غرباً وجنوباً طریق عام، شمالاً عایشه خانه‌سیله محدود فوقانی برتحتانی برکه ایکی اوطه ایله برمقدار صوفه وحولی‌یی مشتمل برباب خانه‌نك نصف حصه‌سی عندالمزایده بیك طقوز یوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك موقت قراردادهٔسی کشیده ایدلدیکندن یوزده بش ضمله طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك اوتوز بر کون ظرفنده اذینه قضاسی بدایت محکمه‌سی اجرا دائره‌سنه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

*
* *

بدستانی طاهر افندینك ابراهام بویاجیان ذمتنده باسند آچیقدن آلاجنی اولان اوتوز عدد عثمانلی لیراسیله بیك یوز اوتوز درت بچق غروشك مدعی علیه مرقومدن تحصیلی حکمنی حاوی درسعادت بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سندن استحصال ایلدیکی ٦ تشرین ثانی ۱۳۲٦ تاریخ وبیك سکزیوز یکرمی بش

التی نومرولی اعلام غیابینك برقطعه صورت مصدقه‌سی مرقوم ابراهام بویاجیانك اقامتکاهی مجهول اولدیغی جهتله اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یوز قرق طقوزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً محکمهٔ دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی معلوم اولمق اوزره کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی .

*
* *

مردیوان قریه‌سنده مقیم قنطارادارهٔ‌سی مأمورلرندن قادرو خارجنده بولنان آصف افندینك سابق جانیك تحریرات مدیری اولوب الیوم اقامتکاهی مجهول بولنان عمرافندی علیهنه درسعادت بدایت محکمه‌سی ایکنجی حقوق دائره‌سنده اقامه ایلدیکی دعوادن طولایی برای محاکمه تسطیر قلنان ورقهٔ دعوتیه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنه‌رق امر محاکمه‌نك اوچیوز یکرمی التی‌سنه‌سی تشرین اولنك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی ساعت بش راده‌لرنده اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن مومی‌الیه عمرافندینك یوم ووقت مذکورده بالذات محکمه‌یه کلمسی ویاخود طرفندن بروکیل کوندرمسی وعکس تقدیرده حقنده معاملهٔ غیابیه اجرا قلنه‌جغی معلوم اولمق اوزره اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی ماده‌سی موجبنجه کیفیتك اعلاننه ابتدار اولنور .

*
* *

دعوی وکیلی سرکس اسمریان افندینك متوفی مهران قپامه‌جیان ذمتنده اسکدار حقوق اعلامیله آلاجغی اولان محکوم‌به مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده اللی سکزر سهملری داین مومی‌الیه عهده‌سنده وفاءً مفروغ متباق اوتوزر سهملری متوفای مرقومك ورثه‌سنه انتقالی لازمکلان قاضی قریه‌سنده جعفراغا محله‌سنده بهاریه زوقاغنده اوتوز اوچ نومرولرله مرقم برنجی قسمدن اوچنجی قطعه‌ده بش یوز طقوز زراع مفرز بر قطعه ودردنجی قطعه‌ده بش یوز طقسان ایکی زراع طقوز پارمق مفرز بر قطعه وایکنجی قسمدن اون دردنجی قطعه‌ده بش یوز اللی بر زراع اون سکز پارمق مفرز برقطعه واون بشنجی قطعه‌ده بش یوز اللی درت زراع اون ایکی پارمق مفرز بر قطعه ویکرمی دردنجی قطعه‌ده ایکی یوز بش زراع یکرمی پارمق مفرز بر قطعه ویکرمی بشنجی قطعه‌ده کذلك ایکی یوز بش زراع یکرمی بر پارمق مفرز برقطعه واوچنجی قسمده اوتوز بشنجی قطعه‌ده درت یوز یکرمی اوچ زراع مفرز برقطعه واوتوز التنجی قطعه‌ده کذلك درت یوز یکرمی اوچ زراع مفرز برقطعه‌که جمعاً سکز قطعه عرصه‌لرك مجموع حصه‌لری تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بشقه بشقه بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودها زیاده معلومات آلمق ایستیانلرك اسکدار اجرا دائره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .